

Vorwaerden bouck Hospitael - 1385 - [nr.] 441¹

1 r° Djt sijn de ghene die jn pachte hebben heelt/winninghe jeghen miere vrouwen der priusen / van den hospitale van Audenaerde ligghende jn de / prochie van Hoerenbeke Te eenen termine van / .ix jaren . waer af de pacht jn ghinc te kerssauonde / jnt jaer .m ccc .iiij^{xx}. ende viue /

Griele skimpen van Eenens dachwant	x s /
Pieter craye ende lijsbette keyackers sijn wijf van / eenen dachwant .ix ½ roeden	xij. s /
Gillis de smet van ij dachwant	. xv. s /
Willem de jonghe . filius . arents van xc roeden .	ix. s /
Arent de vleeschauwere van xlv roeden die pieter / caudenbergh hilt	.v. s /
Marie gheliaerts van . Eenens dachwant	xj. s /
Willem goeric van .ij. dachwant lants die plach te / haudene jan faloy	.xix. s /
Gillis de jonghe . filius . arents van Eenens half buene / ende lxxv roeden	.xxiiij. s /
Catheline gillis sionghen dochter . filius. raes van xx roeden / mersch ofte daer omtrent	.ij. s vj d /

1 v° Her jan speldoren van .j. dachwant dat jan ghelliaert hilt /
 jtem .ij. dachwant .xij. roeden min die pieter van den doerne hilt /
 jtem .iiij. dachwant .lxvj. roeden. Ende lx roeden ouer janne den loesen /
 jtem van .j. dachwant ouer allicen ghelliaerts /
 jtem van j dachwant ouer gillis tarulant /
 jtem van .iiij^{xx}. roeden ouer gillis de jonghen raes sone /
 jtem van Eenens dachwant lants dat gheheel miere / vrouwen erue es /
 dit es al verpacht vj lb .iiij. s .iiij d /

Jan de vleeschouwere ouer janne kunnebiere / van .j. dachwant	.xj. s. /
Roelijn de smet van lxxvij ½ roeden miere vrouwen deel / dat jan sraets was	xj s. ² /
Jan de pottere van .iiij. dachwant xxxix. roeden die jan / sraets waren ghelegghen	xxxvj s ³ /

< pieter keyacker van Eenens vierendeel .ij. roeden min / ix. s tsiaers te Eenens termine van .ix iaren waer / af dat deerste pacht te kerssauonde jnt jaer lxxxvij / lijsbette⁴ sghemaex .ix. s van hare hofsteden ten brouke / jtem .vij. s op Een stickelkijn lants der neuen ligghende > /

Clays de pape ouer grielen svooghs van. Eenens virendeel lants vj s / hi ne heuet maer Een jaer Ende valt te kerssauonde jnt jaer .iiij^{xx}. ende v /

Somme xv lb xv s xiiij⁵ d jtem vj s. //

2 r° meus scabbaert van lxj roeden dat claus sraets was vj. s /

dit sijn de ghene die onse maten hebben jn coeren /

¹ zie § 2 hierboven

² doorgehaald en vervangen door xiiij s.

³ xlvj s. ernaast

⁴ er staat eerst Ar, doorgestreept

⁵ onduidelijk wegens jongere rasuur

huus. jan boudinst .ij coeren halstere Ende Een Euen halstere⁶ /
jan blaubloeme .ij coeren halstere Ende .j Euen halstere /
wauter van der hagen .ij. coeren halstere /

joerijs boeninst .ij coeren halstere /
frans de hurtere .ij coeren halstere /
< pijeter pintin .ij Een halster coeren halster⁷ /
jan de temmerman Een coeren halster ende euen / halster > /
< jan closse .ij coeren halster > /
< pieter been Een coeren halster ende .j. Euen halster⁸ > /

< Ende onse recht van den vorseiden huus Es van elken / mudde graenst te
hebbene .iij ghehoepsemen graenst / Ende maecht van den .vj mudden Een
modekin / ende van also neder waert jnt auenant > //

2 v° jn moereghem

Gillis⁹ de bye jan van der stichlen. ende gillis van / ghelabbeke hebben ghehuert
jeghen miere vrouwen / der priusen van den¹⁰ hospitale van Audenaerde .iij.
dachwant heelt / winninghen omme .xl. s parisise siaers Te eenen termine / van .vj.
jaren lanc duerende deen jaer den anderen achter / volghende. waer af de termijn
ghinc jn te kerssauonde / die was jnt jaer .xiiij^c. .iiij^{xx}. ende viue . Ende valt deerste
pacht / te kerssauonde die wesen zal jnt jaer .xiiij^c. .iiij^{xx}. ende sesse. Ende dit /
vorseide lant moeten zij laten te haren afscheedene ghe/reet te zayenne met
Euenen¹¹ /

jn peteghem

Jan¹² vranke heeft ghehuert . jeghen miere vrouwen der / priusen van den hospitale
van Audenaerde. Eenen vierendeel heeltwinninghe / omme .x. s parisise tsiaers te
eenen termine van .vj. jaren lanc / duerende welc termijn ghinc jn te kerssauonde die
was jnt jaer / .xiiij^c. .iiij^{xx}. ende viue. Ende valt deerste pacht te kerssauonde die /
wesen¹³ jnt jaer .xiiij^c. .iiij^{xx}. ende sesse /

3 r° jn huesdine

Cont zij allen lieden dat heyndric reyneere heeft ghe/nomen jn loyalen pachte . jeghen
miere vrouwen der / priusen ende zusten van den hospitale onser vrouwen / van
Audenaerde omtrent .ij. buurre mersch¹⁴ ligghende / in de prochie van huesdine in

⁶ Ende Een Euen halstere naderhand toegevoegd

⁷ van pijeter tot halster jongere toevoegingen

⁸ 9 regels doorgestreept, van na jan boudinst tot hier

⁹ niet hiervoor in de marge

¹⁰ den boven de regel

¹¹ jtem so Es dat jc hebbe onfaen boven de regel; na Euenen was jt jtem al aangezet op de regel
zelf. De rubriek jn moereghem is doorgekruist, net als de volgende rubrieken tot en met de rubriek jn
oedeke op f° 4 v°

¹² niet hiervoor in de marge

¹³ sal vergeten

¹⁴ .ij. buurre mersch onderstreept

tween sticken Te eenen / temine van .vj.¹⁵ jaren lanc duerende omme .vj. lb¹⁶ parisise / elcs siaers . Ende een voeder hoys van .iij bintbundeken / groet van den besten dat op tgoet wassen zal . Ende dit der / heyndric vorseit leueren te zente pieters bij Ghend te jacobs / huus van varewijn zonder des hospitaels cost . Teghel/dene te elken kerssauonde . van .vj. jaren vj. pachte Ende / die van den vorseiden hospitale moeten ghelden de jaerlike Rente / die vte den vorseiden mersche gaet den scoutheete van loekerne / .x. d. parisise tsiaers . dese termijn ghinc jn te kerssauonde die / was jnt jaer .xiiij^c. iiij^{xx}. ende viue . < Ende deerste pacht valt / te kerssauonde die wesen zal jnt jaer xiiij^c. iiij^{xx}. ende sesse¹⁷ > /

jn bost

3 v° Cont zij. allen lieden dat jan van clembeke ende lijsbette / scanterers sijn wetteleke wijf hebben ghenomen jn loyalen / pachte jeghen miere vrouwen der priëusen ende zusteren van / den hospitale onser vrouwen van Audenaerde .ix. dachwant winnens¹⁸ / lants te bost ghelegghen in tween sticken .iiij. dachwant jn Eenen / sticke ligghende an de strate die gaet van bost ter brugghen // wart ende daer hebwij den scoeue vander tienden daer / af gheuen wij den heere van zottighem .ij d tsiaers te kerssauonde / Voort .v. dachwant in Eenen anderen sticke ligghende an han/nekijns haghe ende daer af gheuen wij . janne borluute .iiij. d / tsiaers te kerssauonde . Te eenen temine ix. jaer duerende . Te / gheldene ten tween paymenten binnen elken jare dats te / wetene deerste payment van den eersten jare te kerssauonde / die wezen zal jnt jaer .xiiij^c.¹⁹ iiij^{xx}. ende seuene ende onbe/grepen te bliuene van betaelne toete den naesten sente / marien lichtmesse . Ende dander payment ten naesten Sente / jansmesse den kerssauonde volghende . Ende alzo voort van / jare te jare deze ix. jaer lanc gheduerende. Ende emmer / scampeloos so moeten zij ghelden van ix jaren .ix. wille / pachte ende zij moeten oec heffen van .ix. jaren .ix wille / vromen . Ende dit vorseide lant hebben zij den vorseiden termijn / omme .x. lb xvj s parisise siaers . dese vorwaerde was ghe/daen ende ghemaect den xxj sten dach van Sporcle jnt jaer / m. ccc. iiij^{xx}. ende viue [1386 februari 21] . /

jn hudeghem

4 r° Heyndric²⁰ voet heeft ghehuert jeghen miere vrouwen der / priëusen ende zusteren des hospitaels onser vrouwen van / Audenaerde . Een vierendeel lants²¹ ende xl roeden lettelt min ofte lettelt // meer ghelegghen te hudeghem an heyndrics voets / hofstede in alzulken ghelaghe alst ghelegghen es omme / xxxvj. s parisise tsiaers te eenen temine van .vj. jaren lanc / duerende . welc termijn ghinc jn te kerssauonde die was jnt jaer / .xiiij^c. iiij^{xx}. ende viue . Ende valt deerste pacht te kerssauonde die wesen zal jnt jaer / xiiij^c. iiij^{xx}. ende sesse . < jtem de zelue heyndric voet / van .iiij^{xxv}. roeden lants ghelegghen bij den goede ten barse ten zeluen / temine .xviij. s parisise tsiaers > /

¹⁵ .vj. doorgestreept en iij bovengeschreven

¹⁶ .vj. doorgestreept en ix lb bovengeschreven

¹⁷ Ende deerste / pacht valt jnt jaer xcij. te kerssauonde als jongere aanvulling

¹⁸ .ix. dachwant winnens onderstreept

¹⁹ hierop volgt en, overtollig en geëxpungeerd

²⁰ niet hiervoor in de marge

²¹ Een vierendeel lants onderstreept

jn volkighem²²

Pieter²³ spileer heeft ghenomen jn loyalen pachte jeghen / *miere vrouwen der priusen ende zustren des hospitaels onser vrou/wen van Audenaerde .x. vierendeel lants lett²⁴ min ofte lett²⁴ meer / te eenen termine van .vj. jaren lanc gheduerende omme vj / lb parisise tsiaers van .vj. jaren .vj. pachte . welc termijn ghinc / jn te kerssauonde die was jnt jaer xiiij^c .iiij^{xx}. ende viue . ende deerste / pacht valt te kerssauonde die wesen zal jnt jaer xiiij^c .iiij^{xx}. ende sesse / Ende dit vorseide lant moet pieter vorseit laten te zijnen afscheedene / jn der zeluer noten dat hijt vant doe hiere ane quam dats / te wetene lant ende mersch al bloet . wulghen ane de weede / .c. ende xxxiiij. Ende ane dwinnende²⁵ lant .i. Ende dit moet / hij laten van .iiij. jaren aut . dit was ghedaen den eersten / dach van sporcle jnt jaer .xiiij^c .iiij^{xx}. ende viue [1386 februari 1] . //*

4 v^o jn oedeke

Gheeraert moenijns heeft ghehuert jeghen *miere vrouwen / der priusen ende zustren des hospitaels onser vrouwen / van Audenaerde . ende ghenomen jn loyalen pachte omtrent / .x. vierendeel onder brouc lant²⁶ ende weede ligghende jn de / prochie van Oedeke . in .iiij. sticken omtrent de donc / bij michiels lande van riecquaert ende bij jan spring/hers lande . Te eenen termine van .vj. jaren lanc / duerende omme .v. lb parisise tsiaers. welc termijn ghinc / jn te kerssauonde die was int jaer xiiij^c .iiij^{xx}. ende viue. Ende / deerste pacht valt te kerssauonde die wesen zal jnt jaer xiiij^{c27} . ende sesse / Ende dit vorseide lant moet hij laten te zijnen afscheedene / jn der zeluer noten dat hijt vant doe hiere ane quam / dats te wetene den brouc scueten van . Een en jare out / Ende al dander bloet . dit was ghedaen den .xxij sten dach / jn maerte jnt jaer .xiiij^c .iiij^{xx}. ende viue [1386 maart 22] /*

jn meyleghem

Dit es de heeltwininghe van meyleghem den pacht / jngaende jnt jaer .xiiij^c .iiij^{xx}. ende viue te Sente marien / lichtmesse [1386 februari 2] /

Willem hoir van den borne van .j. virendeel ende lxj roeden	.x. s vj d /
Jans hoir van den borne van .j virendeel ende lxj roeden	.x s vj. d //
5 r ^o Beatrice coelijns ouer agneesen gillaerts hoir .j virendeel / ende .xxxix. roeden	ix. s /
Arent coenijns hoir van .j. virendeel lxxix roeden	.xij. s /
Jans hoir van den borne van .j. virendeel ½ op den hoets/borne	vij. s /
Willem hoir van den borne van j ½ dachwant op den / hoetsborne	vij. s /
Noch van den bruele ½ dachwant	iiij. s /
Jan lippijns . filius . mathijs ouer mathijse zijnen vader / van Een en half buunre ende ½ virendeel	.xij. s /
Jan callaert ouer heynrike snadinghe van ½ buunre ½ virendeel	.xij. s /

²² hiervoor staat edelaer, geëxpungeerd en doorgestreept

²³ niet hiervoor in de marge

²⁴ .x. vierendeel lants lett²⁴ onderstreept

²⁵ vlek op de tweede n van dwinnende

²⁶ .x. vierendeel onder brouc lant onderstreept

²⁷ sic, tiental vergeten

5 v° Te duusbeke

Dit es de heeltwinninghe van duusbeke *verpacht* ix. jaer / den pacht ingaende te sente marien lichtmesse jnt jaer / .iij^{xx}. ende viue [1386 februari 2] /

Gillis wittebroet die men heet den voghel van .iij^{xxv}. *roeden* / die gillis stalijs waren v s /
 Arent haket van .j. *dachwant* ende xxv. *roeden* die gillis / stalijs waren viij. s iij. d /
 Jan reynier.xxv. *roeden* die gillis stalijs waren .xxij. d /
 Nees de wedewe²⁸ svoghels .iij^{xxv}. *roeden* die gillis stalijs waren /
 Gillis wittebroet van .lx. *roeden* die jan wittebroets waren .iij. s /
 Gillis de corte van .ij. *dachwant* ende een half ghelegghen ane zijnen /
 lochtijn jtem j ½ *dachwant* in torneel jtem j. *dachwant* ende lxxx. *roeden* int /
 tfelt daer voren. jtem j *dachwant* ende lxxx. *roeden* ter kele van al. .l. s /
 Jan reynier jonghe van xxxvj. *roeden* ghelegghen te duusbeke / ij s viij d /
 Roelijn de smet . van lxxvij *roeden* ende j halue miere / vrouwen deel .xij s /
 Jan de pottere van .iij *dachwant* xxxix *roeden* dat jans / sraets was²⁹ /
 Agnees van den doerne gillis dochter ouer arnoude van / den eechoute. elc *dachwant*
 ons deels .vj s viij d /
 jtem agnees ouer gillise van den doerne .x. s van ½ buunre //

6 r° jn noortberkijn

Wij *prieuse* ende zusteren van den hospitale onser vrouwen van / Audenaerde doen te wetene allen lieden dat wij hebben / ghegheuen ende gheuen jn loyalen pachte janne den / zwarten van noortberkijn de Tiende die men heet / van den Audenhoue ligghende in de prochie van noortberkijn met allen den ghelaghen datze ghelegghen es ende / mense vormaels plach³⁰ te haudene de welke onsliden / ende den *vorseiden* hospitale toe behoert . Eenem termijn van seuene / jaren duerende deen naer dander volghende Elkes siaers / omme .v. lb *parisise* . waer af dat deerste payment vallen zal / jnt jaer .xij^c. neghene ende achtentech jn meyaoude / Ende alzo voort van jare te jare de vij jaer *vorseit* gheduerende / deze vorwaerde was ghemaect jnt hospitaal *vorseit* jnt jaer / iij^{xx}. ende sesse . in meyaoude. Ende jan de zwarte *vorseit* haut / deze *vorseide* tiende. djaer van³¹ lxxxvij. ende lxxxvij . elc jaer omme .iij. lb³² //

6 v° jn audenaerde

Het zij cont ende kenlic allen lieden dat jan de vlaminck / jacob ende goessijn zijne broeders hebben ghenomen in / loyalen pachte jeghen der *prieusen* ende zusteren van den / hospitale onser vrouwen van Audenaerde .iij. buunre mersche / .xxx. roeden

²⁸ de laatste twee letters boven de regel

²⁹ Roelijn de smet ... sraets was *doorgestreept*. Naast deze post vacat in de marge

³⁰ plach *geëxpungeerd* en heeft pleghen *bovengeschreven*

³¹ van boven de regel

³² de rubriek jn noortberkijn *doorgekruist*, net als de volgende rubrieken tot onderaan op f° 7 r°

min ligghende op de scelde jn audenaertsche / mersche jn Eenen sticke ter stede die men heet ten wiele / daer de quareele ouen stoet te Eenen temine van .ix jaren / lanc duerende. Elc buunre omme .x. lb parisise tsiaers . Te / gheldene den Eersten pacht te sente bamesse die wesen / zal jnt jaer xiiij^c. iiij^{xx}. ende sesse. ende alzo vort van jare / te jare ende van daghe te daghe dese ix. jaer lanc ghe/duerende . van . ix. jaren .ix. pachte . Ende jan ende zijne broedere / moeten hauden de palen ghelijc haers zelues eruen / dit was ghedaen den .xxvij. sten dach van sporcle jnt / jaer .xiiij^c. iiij^{xx}. ende viue [1386 februari 27] . < Ende gheuielt dat orloghe ware ende / Jan ende zijne broedere niet en mochten ghebruken noch en dorsten dezen vorseiden / mersch van den tijde dat zis niet ghebruken en mochten so en souden / zij niet gheuen > /

jn hoerenbeke

Marie wittebroets heeft ghehuert jeghen *miere* vrouwen / der *prieusen* . Een *vierendeel* ende xiiij *roeden* mersch . in vrijsbeker / mersch. Een jaer omme .xxiiij. s te gheldene te sente / bamesse jnt . jaer iiij^{xx}. ende sesse /

Race de jonghe heeft ghenomen in pachte jeghen / *miere* vrouwen der *prieusen*³³ Een *vierendeel* ende xiiij. *roeden* mersch jn vrijsbeker / mersch te Eenen temine van vj jaren . omme .xxiiij. s *parisise* / tsiaers te gheldene telken sente martijns messe waer af / dat deerste pacht valt te *Sente* martijns daghe jnt jaer / van lxxxvij. ende hij gheeft deerste maer xij. s //

7 r° jn auelghem

Gillis van den ende heeft ghehuert jeghen *miere* vrouwen / der *prieusen* .½ buunre lants dat³⁴ arent pennincs was / daer af dat mijn vrouwe heeft tierde vat van den grane / dat op dlant wast alzo gillis vorseit seeght te Eenen temine / van .vj. jaren lanc duerende omme xv. s *parisise* tsiaers / daer af dat deerste pacht valt te sente marien licht/messe . jnt jaer iiij^{xx}. ende sesse [1387 februari 2] de capone sub dubio. **Ende dit / betaelt Simoen auhoere ende Een viertale noch ter toe ende / al omme .xxvij s sonder de rent Euene ende eennen / cappoen /**

jn huerne

Seghere luux heeft ghehuert jeghen *miere* vrouwen / der *prieusen* ende zestre van den hospitale³⁵ onser vrouwen van Audenaerde / tiendekijn te gheerbrouc alzo verre³⁶ alst den hospitale / toe behoert te eenen termine van drien jaren / omme .ix. lb *parisise* tsiaers te betaerne den eersten pacht / te kerssauonde die wesen zal jnt jaer van .iiij^{xx}. ende seuene ende alzo voert van jare te jare deze iij. lanc ghedue/rende ende emmer scampeloes van iij. jaren moet hij / ghelden .iiij wle pachte ende hij moet oec heffen van / .iiij jaren .iiij wle vromen. present der jan van der / brugghen ende willem mayuus ende mee andere liede dit / was ghedaen jnt jaer ons heeren m°. ccc. iiij^{xx}. ende sesse / swoendaeghs naer sente katherinen dach //

³³ der prieusen *boven de regel*

³⁴ prieusen .½ buunre lants dat *onderstreept*

³⁵ van den hospitale *boven de regel*

³⁶ tiendekijn ... alzo verre *onderstreept*

7 v° in meyleghem

Heeltwinninghe jn meyleghem verpacht te ix jaren / jngaende jnt jaer .iiij^{xx}. ende viue te Sente marien licht/messe [1386 februari 2] /

Willems hoir van den boyrne van .j virendeel ende lxj roeden	.x s vj. d /
Jans hoir van den boyrne van .j virendeel ende lxj. roeden	x s vj d /
beatrice coelijns ouer agneesen gilliaerts hoyr / Een virendeel ende .xxxix roeden	.ix. s /
Arnout coenijns hoyr van .j. virendeel ende lxxxix. ³⁷	xij. s /
Jans hoyr van den borne van j ½ virendeel op den hoetsborne	.vij s /
Willems hoir van den borne van j ½ dachwant / op den hoetsborne	vij. s /
noch van den bruele ½ dachwant	.iiij. s /
Jan lippijns mathijs zone ouer mathijse zijnen vader / van . Een en half buunre ½ virendeel	xij. s /
Jan callaert ouer heynrike snadinghe / van Een en half buunre ½ virendeel	xij. s. ³⁸ /

jn peteghem

Jan vranke xxxiiij s³⁹ //

8 r° jn beuere

frans de cleerc heeft ghenomen te enen pachte⁴⁰ jeghen miere vrouwen der / priusen .½ buunre lants ghelegghen⁴¹ in de heeltwinninghe . deen / vierendeel ane deene zijde van der veestraten Ende dander vierendeel ane / dander zijde van der straten . omme . iij lb parisise siaers teenen / termine van vj. jaren waer af dat deerste pacht valt te / kerssauonde die wesen zal jnt jaer van .iiij^{xx}. ende seuene /

jtem frans heeft⁴² Een stickelkijn lants ghelegghen / tusschen der zieker liede ende pieters van coyen te Een en termine / van .vj. jaren omme .xvii s tsiaers daer af dat deerste / pacht valt te kerssauonde jnt jaer lxxxvj⁴³ /

jn eyne

Jan guuse heeft ghenomen in loyalen pachte jeghen miere vrou/wen der priusen te Een en termine van .vj. jaren waer af / dat deerste pacht viel te kerssauonde die was jnt jaer / van iiij^{xx}. ende viere⁴⁴ elc buunre omme vj. lb. parisise tsiaers⁴⁵ ende / .ij.

³⁷ sic, roeden vergeten

³⁸ vacat in de marge naast deze rubriek

³⁹ jan vranke xxxiiij s doorgestreept

⁴⁰ te enen pachte boven de regel

⁴¹ .½ buunre lants ghelegghen onderstreept

⁴² hierop volgt frans vorseit, overtollig, geëxpungeerd en doorgestreept

⁴³ de rubriek jn beuere doorgekruist, net als alle volgende rubrieken tot op f° 15 r°

⁴⁴ viere geëxpungeerd, doorgestreept en vervangen door viue

⁴⁵ viere ... tsiaers onderstreept

cappoene vten hoepe de Eene heelft te gheldene te kerssauonde / ende dander heelft te Sente Jansmesse jn midden zomere / Ende dees lants leeght .ij. buunre ane de broucstrate /
 jtem ane der aermermuelen was . Een half buunre /
 jtem ane den muelen put .j. aut buunre /
 jtem jn de mersch .j. ½ virendeel /
 jtem stic lants ane rauents dal ten zeluen termine te heelfte / ende daer af moet mijn vrouwe doen half tsaet . ende jan⁴⁶ moet / leueren de vrucht in den bant sonder miere vrouwen cost //

8 v° jn zinghem

Gillis claus van zinghem heeft ghenomen in loyalen / pachte jeghen miere vrouwen der priusen ende zusteren van den⁴⁷ hos/pitale onser vrouwen van Audenaerde .xc. roeden heelt winninghen / ons deels gheleghen in de prochie van zinghem bij ouercautere / omme / .xx. s parisise tsiaers te gheldene te sente marienmesse / te Eenen termine van .vj. jaren waer af dat deerste / pacht valt te sentemarien lichtmesse jnt jaer van .iiij^{xx}. / ende sesse [1387 februari 2] /

jn moereghem

Race been ende zijne kindere hebben ghenomen jn loyalen / pachte jeghen miere vrouwen der priusen ende zusteren / van den hospitale onser vrouwen van Audenaerde / Een⁴⁸ stic lants alsoet gheleghen es in de prochie van moerighem / ende heet de troch . Te eenen termine van viij jaren / lanc duerende omme .ix. lb xl. parisise tsiaers waer af / dat deerste pacht valt te sente marien lichtmesse / die wezen zalt⁴⁹ jnt jaer van .iiij^{xx}. ende seuene [1388 februari 2] Ende⁵⁰ / dezen vorseiden pacht valt te tweeen paymenten binnen / elken jare dats te wetene deen payment te sente / marien lichtmesse . ende dander te sente jans messe / in midden zomere daer naestcomende⁵¹ Ende emmer so / moeten zij ghelden van .viij. jaren⁵² .viij. wille / pachte ende zij moeten oec heffen van .viij. / jaren .viij. wille vromen. present daer deze vorwaerde ghedaen was / was Jan de koker balliu van beuere ende willem mayuus / Ende zij vonden dit lant bloet / < dees lants es .vj. virendeel lxij roeden > /

9 r° jn volkighem

Jan bernaert die men heet de potghietere heeft / ghenomen jn loyalen pachte jeghen miere vrouwen der / priusen ende zustere van den hospitale onser vrouwen van / Audenaerde .iiij. vierendeel Ende Een half heeltwinninghen ghele/ghen te volkighem ane stichghelkijn alzoet men gaet / te gheeraerts berghe waert omme .xxiiij. s parisise tsiaers / te Eenen termine van .vj. jaren waer af dat deerste / pacht valt te kerssauonde jnt jaer van .iiij^{xx}. ende seuene /

⁴⁶ jan boven de regel

⁴⁷ den boven de regel

⁴⁸ Een in de marge voor stic

⁴⁹ sic

⁵⁰ hierop volgt men, doorgestreep

⁵¹ de laatste twee letters boven de regel

⁵² hierop volgt .w, geëxpungeerd en doorgestreep

jn scoeresse

Pieter scamp heeft ghenomen jn loyalen pachte jeghen / *miere* vrouwen der *prieusen* ende zustren van den hospitale onser / vrouwen van Audenaerde .ij. heyden ghelegghen in de *prochie* / van⁵³ Scoernesse te Eenen termine van .vj. jaren / omme .iiij. lb. *parisise* tsiaers waer af dat deerste pacht / valt te kerssauonde jnt jaer van .iiij^{xx}. ende seuene /

jn tiedeghem

Gillis van der beke heeft ghenomen jn loyalen pachte / jeghen *miere* vrouwen der *prieusen* ende zustren van den hospitale / onser vrouwen van Audenaerde .vj^c. lants ghelegghen in / de *prochie* van Tiedeghem te Eenen termine van .vj. jaren / omme xxiiij. s *parisise* tsiaers . waer af dat deerste pacht / viel te kerssauonde jnt jaer van .iiij^{xx}. ende viue / < *soluit totum pro terminis elapsis* > //

9 v^o jn wannedighem

Arent van pullem ende jan goessijns hebben ghenomen / jn loyalen pachte jeghen *miere* vrouwen der *prieusen* ende / zustren van den hospitale onser vrouwen van Audenaerde de / tiende te Wannedighem omme xix⁵⁴ lb *parisise* tsiaers te / Eenen termine van .iiij. jaren. waer af dat deerste pacht / te kerssauonde die wesen zal jnt jaer lxxxvij⁵⁵ /

jn beuere

Jan van eeticoue heeft ghenomen jn loyalen pachte jeghen / *miere* vrouwen der *prieusen* ende zustren van den hospitale onser / vrouwen van Audenaerde omtrent .iiij^{xx}. *roeden* lants lettelt meer / ofte min te Eenen termine van .ix. jaren⁵⁶ omme .xviiij. s / *parisise* tsiaers waer af dat deerste pacht valt te kerssauonde / die wezen zal . jnt jaer lxxxvij. Ende dit lant leit tusschen / den merghelputte ende den naten driessche tusschen zijnen / lande jn beeden zijden ligghende /

jn huuse

Jan van den boengaerde heeft ghenomen jn loyalen pachte / jeghen *miere* vrouwen der *prieusen* ende zustren van den hospi/tale onser vrouwen van Audenaerde . Een heeltwinnighe ghelegghen / tusschen maldegghem ende beke te Eenen termine van / .vj. jaren lanc duerende omme xlvj. s *parisise* tsiaers waer / af dat deerste⁵⁷ viel te kerssauonde die was jnt jaer lxxxvj //

⁵³ *hierop volgt Audenaerde, geëxpungeerd en doorgestreept*

⁵⁴ *xix doorgestreept en xxij bovengeschreven*

⁵⁵ *lxxxvij. geëxpungeerd, doorgestreept en vervangen door iiij^{xx}. ende tiene / ende jan goesijns heuet alleene en daarom Arent van pullem hierboven (lichtjes) onderstreept*

⁵⁶ *hierop volgt lanc duerende boven de regel*

⁵⁷ *sic, pacht vergeten*

10 r° jn huerne

Willems oys wijf van huerne .j. *vierendeel* lants ghelegghen / te huerne in twee sticken *omme .xxx. s tsiaers* / te Eenen *termine* van .vj. jaren daer af dat deerste pacht / viel te *kerssauonde* jnt jaer .lxxxvj. /

zinghem

lijsbette bouters heeft verpacht . Een heeltwinninghe / *omme .xviiij s parisise* tsiaers te Eenen *termine* van vj. jaren / waer af dat deerste pacht viel te *kerssauonde* jnt jaer lxxxvj /

Elsele

Cont zij allen lieden dat mathijs toreel heeft / verpacht jeghen *miere* vrouwen der *prieusen* van den / *Ospitale* onser vrouwen van Audenaerde ende zustren van / den zeluen huus omtrent .iiij. buunre .iiij. *vierendeel* / onder lant ende mersch ligghende in de *prochie* van / elsele in diuersen sticken te Eenen *termine* van .ix. / jaren den hoop *omme .xj. lb. parisise* tsiaers te ghel/dene. te elken Sentemarien lichtmesse van ix. / jaren ix. pachte . Ende mathijs *vorseit* vant *tornoumde* / lant ende mersch al bloet ende alzoet moet hijt laten / te *zijnen* afscheedene van *zijnen* pachte. Ende mathijs / *vorseit* moet ghelden jaerlix al de Rente die uten / *vornoumden* lande ende merssche gaet sonder minde/ringhe van den *vorseiden* .xj. lb *parisise*. dit was ghedaen / jnt jaer *iiij^{xx}*. ende seuene sdonredaeghs vor sente kathe/rijnen dach . Ende doe hadde hij noch eenen Aust te sceerne / van *zijnen* Auden pachte . Ende Eenen pacht te gheldene / Te sente marien lichtmesse gaet de pacht wte ende jn //

10 v° Volkighem

Jan maelderey heeft verpacht .j. *vierendeel* lants ghe/legghen in de *prochie* van volkighem in sijn goet / te stuueghem *omme .viiij. s tsiaers* Te eenen *termine* / van .vj. jaren waer af dat deerste pacht viel te / *kerssauonde* jnt jaer .iiij^{xx}. ende sesse /

Beuere

jan⁵⁸ vindeuoghel heeft verpacht jeghen *prieuse* ende *zustere* van / den *hospitale* onser vrouwen van Audenaerde .ij. sticken lants / alzoet zij ghelegghen zijn ane de broucstrate bij mechgheils / lande van huddeghem te Eenen *termine* van .vj. jaren / *omme .iiij lb parisise* tsiaers . waer af dat deerste pacht / valt te *kerssauonde* jnt jaer lxxxvij /

jn peteghem

⁵⁸ jan in de marge voor vindeuoghel

Jan guddinc iij lb .x. s .terdendeel van .ij *buunren* ghelegghen / bij der aermer lande /

jn herseaus

Jan rosseel lij. s < ende hij moet de rente weeren > / onghemindert den lij. s //

11 r° jn heghem

Jan ghijselijcn die men seit boengaert⁵⁹ heeft verpacht / jeghen *miere* vrouwen der *prieusen* van den hospitale onser / vrouwen van Audenaerde Ende zustere van den zeluen huus / .vij. *buunre* lants lettelt min ofte meer ghelegghen an den / doeren . elc *buunre omme* .v. lb. xv. s. *parisise* tsiaers Te / eenen termine . van .vij. jaren Te gheldene te twee / paymenten binnen elken jare . dats te wetene de Eene / heelft . te *kerssauonde* . ende dandere heelft te sente jans messe in / midden zomere. Ende deze pacht gaet jnne te *kerssauonde* / jnt jaer .iiij^{xx}. ende seuene /

beuere

Pieter mayhuus heeft ghenomen jn loyalen pachte jeghen / *prieuse* ende zustere van den hospitale onser vrouwen van Audenaerde .iij. *buunre* / lettelt min ofte meer . eis meer hij gheldets meer eis min hij / gheldets min . elc *buunre omme* v. lb .x. s⁶⁰ *parisise* tsiaers . Te eenen / termine van .vj. jaren. welc termijn ghinc jn te *kerssauonde* jnt jaer / lxxxv. ende deerste payment valt te *kerssauonde* jnt jaer lxxxvij / mits dat hij van den jare lxxxvj niet schuldech en was / Slants dat pieter haut . es xj. *virendeel* .xj roeden min /

jn peteghem

dierlay van den berghe van elseghem⁶¹ heft ghenomen / jn noyalen pacte jeghen der *prieusen* ende susteren van den seluen / huus hospitale onser vrouwen van audenarde terdendeel / van .ij *buenren* lanst die jan guddinch voren hilt / liggende op peteghem velt tenden van der armer / lande van peteghem Eennen termijn van .vj. jaeren omme / .iij lb *presijse* siaers Ende de rente die wij sculdich sijn ten casteele / van peteghem van al onsen lande heft .xiiij. d ende derdendeel / van eenen .d. deerste payment te *kerssauonde* .xiiij^c ende ij⁶² / < Ende .xviiij d den armen van petijghem ende ons / Een hoen > //

11 v° Ter Auerien

Jan vranke heeft ghehuert jeghen *prieuse* ende zustren / van den hospitale van Audenaerde .ij. sticken . mersch ghele/ghen ter auerien bachten gillis baers . te Eenen termine / van .vj. jaren omme xxxiiij s *parisise* tsiaers . waer af dat / deerste pacht valt te *kerssauonde* . jnt jaer .iiij^{xx}. ende achte /

⁵⁹ hierop volgt die, doorgestreept

⁶⁰ .x. s als aanvulling boven de regel

⁶¹ beele van den winkele bovengeschreven

⁶² na rasuur en aanpassing

Vorslaer

Mechghiel van der venne heeft ghenomen jn loyalen / pachte jeghen prieuse ende zuster van den hospitale onser / vrouwen van Audenaerde .lant mersch ende Rente ligghende / jn de prochie van vorlare ende van mayeghem ligghende / in diuersen sticken . omme . lvij s parisise tsiaers te Eenen / termine van .vj. jaren waer af dat de Eerste pacht / valt te kerssauonde jnt jaer lxxxix de Rente leeght in / neuele toessche ende daeromtrent /

jn obbrakele

Roeger van brakele heeft ghehuert ende ghenomen / jn loyalen pachte . jeghen de prieuse ende zuster van / den hospitale van onser vrouwen van Audenaerde . omtrent / .v. buurre lants winnende lant . ende weede ligghende in / obbrakele ter stede die men heet⁶³ goetsmans / velt omtrent xiiij virendeel .xxv roeden ouer de strate ter zonnen / waert omtrent .v. dachwant .xx. roeden Te Eenen termijne van / .vj. jaren omme .vj. scilde ende Eenen haluen tsiaers. Te / gheldene te elken
12 r° kerssauonde van .vj. jaren .vj. pachte // Ende Roeger vorseit moet laten tforseide lant ende weede / alzoehijt vant alze hierane quam dats te wetene / de .v. dachwant weede ende daer op vant hij .xxxiiij wlghe / lueke draghende de lueke som van .iiij. jaren Aut . ende / som van ij. jaren aut verdroeghder eeneghe die ware / zijne nemaer hij moeder .ij. planten becliuende ende lueke / draghende. Ende hij vantere op .iiij. opgaende heeken / Ende hij zal gheuen den eersten pacht te kerssauonde jnt jaer / lxxxv ende dan gaet de pacht vte ende jn

jn sente baefs viue

Jan van carsele heeft ghenomen jn loyalen pachte jeghen / prieuse ende zuster van den hospitale onser vrouwen van Audenaerde / Een tiendekijn ghelegghen te sente baefs viue te Eenen termine / van .vj. jaren omme .xxiiij s parisise tsiaers waer af dat / deerste pacht valt te kerssauonde jnt jaer .iiij^{xx}. ende achte /

jn weldine

Jan letteweerc heeft ghenomen jn loyalen pachte jeghen / prieuse ende zuster van den Ospitale onser vrouwen van Audenaerde⁶⁴ / al dlant dat zij hebben in weldene alzoet arent van den / velde plach te haudene te Eenen termijne van ix. jaren / omme .liij. s tsiaers waer af dat deerste pacht valt / te kerssauonde jnt jaer .iiij^{xx}. ende achte Ende jan moet ghelden de / jaerlijke Rente sonder de liij. s te minderne . Ende jan vant / dit al lant⁶⁵ bloet . ende alzoemach hij laten //

12 v° jn sente baefs viue

⁶³ die men heet *dubbel geschreven, de tweede keer geëxpungeerd*

⁶⁴ hierop volgt ons, doorgehaald

⁶⁵ lant na al boven de regel

Woutre⁶⁶ caulijn van roesbeke heeft ghenomen jn loyalen pachte / jeghen zu⁶⁷ prieuse ende zestre van den Ospitale onser vrouwen / van Audenaerde Een tiendekijn ghelegghen in sente baefs viue / omme xxvj. s parisise tsiaers te Eenem temijne van .vj. jaren / waer af dat deerste pacht valt te kerssauonde jnt jaer .iiij^{xx} ende achte /

jn audeghem

Goessijn de vriese heeft ghenomen jn loyalen pachte jeghen / prieuse ende zestre van den Ospitale onser vrouwen van Audenaerde / .ij. buunre lants lettelt meer ofte min ghelegghen in de prochie / van Audeghem jn alzulken ghelaghe alst ghelegghen es jn / diuersen sticken te Eenem temine van .vj. jaren lanc duerende / omme ix lb parisise tsiaers te betaelne te tweem paymenten binnen / elken jare dats te wetene deerste payment te kerssauonde / die wezen zal jnt jaer .xc. ende dander payment te sente / jans daghe jn midden zomere daer naest volghende . Ende / emmer moet jan⁶⁸ vorseit ghelden van .vj. jaren sesse wille / pachte . Ende hij moet oec heffen van .vj. jaren .vj. wille vromen / Ende dit vorseide lant vant jan⁶⁹ vorseit al bloet ende alzo moet hij laten / te zijnen afscheedene. present jan de koker balliu van beuere jan weytijns / van audeghem ende willem mayuus dese vorwaerde was ghemaect / den .viij sten dach van Octobre . jnt jaer .iiij^{xx}. ende achte //

13 r° huerne

Fransoys cane heeft ghenomen jn loyalen pachte jeghen / prieuse ende zestre van den Ospitale onser vrouwen van Audenaerde / .iiij. buunre / lants lettelt meer ofte min ghelegghen te huerne jn / diuersen sticken te Eenem temine van .vj. jaren al omme xv lb / x. s parisise tsiaers waer af dat deerste pacht valt te kerssauonde / die wezen sal . jnt jaer .iiij^{xx}. ende neghene⁷⁰. Ende dit lant vant / fransoys al bloet ende alzo moet hij laten ten afscheedene / van zijnen pachte /

huerne

Jan claus heeft ghenomen jn loyalen pachte jeghen prieuse / ende zestre van den Ospitale onser vrouwen van Audenaerde .v. buunre / xvj roeden lants⁷¹ lettelt min ofte meer ghelegghen jn diuersen sticken Te / Eenem temine van .vj. jaren. Elc buunre omme .vj lb x. s tsiaers / eys mee⁷² dan .v buunre hij gheldet mee Eys min hij gheldets min / waer af dat deerste pacht valt te kerssauonde die wezen zal jnt / jaer .iiij^{xx}. ende tiene . Ende dit lant vant jan al bloet ende alzo / sal hij laten ten afscheedene van zijnen pachte . < jtem .iiij vierendeel v roeden / ten zeluen temijne dbuunre jn tghelande van .vj lb > < somme xxxviij lb / xvj s viij d > /

moereghem

⁶⁶ vacat in de marge

⁶⁷ hierop volgt zu, doorgestreept

⁶⁸ jan geëxpungeerd, doorgestreept en goesijn bovengeschreven

⁶⁹ jan geëxpungeerd, doorgestreept en goesijn bovengeschreven

⁷⁰ neghene doorgestreept en vervangen door tiene

⁷¹ lants boven de regel

⁷² sic, voor meer, ook passim hieronder

Lodewijc been *ende* zijnen broedere hebben ghenomen jn loyalen / pachte jeghen de prieuse *ende* zustre van den Ospitale onser / vrouwen van Audenaerde. twee sticken lants ghelegghen ter hauerien / Elc buunre omme .v lb .xv. s siaers⁷³ . alze verre *ende* alzo vele alze / de mate loep te Eenen termine van sesse jaren . waer af / dat de heelft van den Eersten pachte valt te kerssauonde die / wezen zal jnt jaer .iiij^{xx}. *ende* neghene . *Ende* dandere heelft / te *sente* jans messe jn midden zomere daer naest comende *ende* / achteruolghende . < dees lants es .x. *vierendeel* *ende* .iiij^{xx}. *ende* viij roeden > //

13 v° jn oeselghem

Jan de wielmakere . *ende* boydijn lieuelte . hebben ghenomen / jn loyalen pachte jeghen . prieuse *ende* zustre van den / hospitale onser vrouwen van Audenaerde .ij. buunre mersch / ligghende jn hoeselghem . omme .iiij. lb *parisise* tsiaers / te Eenen termijne van .vj. jaren waer af dat deerste / pacht valt te *Sente marien* lichtmesse die wesen zal / jnt jaer .iiij^{xx}. *ende* neghene [1390 februari 2] /

jn huerne

Gillis claus . van huerne . *filius* . jans . heeft ghenomen / jn loyalen pachte jeghen . prieuse *ende* zustren van Ospitale / van onser vrouwen van Audenaerde .xj. *vierendeel* *ende* . Een half Elc / dbuunre omme .vj. lb .x. s te Eenen termine . van vj⁷⁴ jaren / waer af dat deerste payment valt te *Sente marien* lichtmesse / die wezen zal jnt jaer .iiij^{xx}. *ende* tiene [1391 februari 2] . *hetzelue* valt te twee / paymenten dats te wetene de Eene heelft te *sente marien* / lichtmesse . *ende* dander te *sente* jansmesse . *Ende* hij vant / dlant al bloet *ende* alzo sal hijt laten te zijnen afschedene / van zijnen achtersten jare . *Ende* hij moet heffen van / .vj. jaren .vj. wille vromen . *Ende* hij moet oec betalen / van .vj. jaren .vj. wille pachte . dit was ghedaen jnt / jaer m ccc .iiij^{xx}. *ende* achte sdonderdaeghs naer onser vrouwe / dach lichtmesse [1389 februari 5] present der gillis mondekijn willem mayuus / jan weytijns willem van ouerbosch *ende* mee andere liede //

14 r° Huerne

Marie de wedewe Segher luux was . heeft ghenomen⁷⁵ tgoet te / gheerbrouc . Een quantiteyt . van .xx. buunre .j virendeel lettelt min ofte meer / winnens lants . *ende* daermede de stede alzo ghestaen *ende* ghelegghen / es maer *mijn* vrouwe moet hebben half dooft dat op de stede comt / jtem heeft⁷⁶ marie hier toe al⁷⁷ dat lant dat *mijn* vrouwe hau/dende es van mer philipse van axelle *Ende* de mersch die te / zinghem jn de mersch leeght . dwinnende lant heeft *marie* / ghenomen te winne te heelfte altoes met ghetijdegheer vromen / *ende* dlant wel *ende* louelic ghewonnen . *Ende* hier toe moet mijn / vrouwe half tsaet doen . *ende* *marie* vorseit moet sayen

⁷³ siaers *boven de regel*

⁷⁴ voor vj staat j, doorgestreept

⁷⁵ *boven de regel*, naast huerne, staat jeghen prieuse *ende* zustre van den Ospita/le van onser vrouwen van Audenaerde

⁷⁶ hierop volgt zoe, geëxpungeerd

⁷⁷ tussen toe en al staat ad, geschrapt

ende mayen / ende binde⁷⁸ ende bringhen in de scuere Ende alst jn de scuere es so moet mijn / vrouwe hebben half tcoeren dat in den wan blijft maer mijn vrouwe / moet den dersscher gheuen hare dach huere ende marie den cost / Ende marie gheeft tsiaers van den lande dat mijn vrouwe haudende es / van mer philipse vorseit van der stede ende mersch .xxj lb⁷⁹ parisise / tsiaers . Ende marie vorseit moet hauden de huuse van dake ende van / weeghen alzoel loyael pachtere sculdech es te doene . voort ware / alzoel dat Eenech ongheual gheschiede⁸⁰ ane de vorseiden huuse dies / god verden moete. so moeste marie vorseit op rechten ende verghelden / den hospitale zijne scade ten segghene van .iiij. goeden knapen / die men jn beeden daer toe nemen soude. Ende delshout dat op / dlant wast dat moet marie doen hauwen maken ende binden / ende alst ghemaket es so moet mijn vrouwen⁸¹ hebben half / thaut. Ende den Eersten pacht van dezer vorwaerden valt te / sente marien lichtmesse . jnt jaer .iiij^{xx}. ende tiene [1391 februari 2] . Ende te Eenen termijne / van sesse jaren. Ende hare achterste payment es te sente marien licht/messe jnt jaer .iiij^{xx}. ende .xv. [1396 februari 2]⁸² dese vorwaerde was ghemaecht / jnt spitael te audenaerde jnt jaer .iiij^{xx}. ende achte . present . zuster heleenen / van heestert prieuse jn dien tijt . Joncfrouwe⁸³ catheline van caudenberghe ende / mee andere zuster . der Gillis mondekijn . willem mayuus . jan van kerchoue / ende mee andere liede . Ende marie vant dlant al bloet ende alzoel sal soet / laten . Ende dit heeft zoe beloeft al wel ende loyallic te doene op al / thare waer dat ghelegghen ofte ghestaen es //

14 v° jn score

Pieter gangolfs zone verheylen heeft ghehuert ende ghenomen / jn loyalen pachte jeghen prieuse ende zuster van den hospitale / onser vrouwen van Audenaerde . de case rente jn score .xij waghen / elke waghe omme xij. s te Eenen termijne van .iiij. jaren / te gheldene te tweent paymenten binnen elken jare dats / te wetene . de Eene helft te zente jans messe . jn midden / zomere ende dandere heelft te sente bamesse daernaest comende / Ende es te wetene dat pieter vorseit heeft alle dachter stelle / omme den pacht van .ij. jaren . Ende daer moet hij zenden jnt / hospitael sonder miere vrouwen . cost . de Eene heelft dat / zijn sesse vlaemsche scilde te sente jansmesse naest comende / die wezen zal jnt . jaer .iiij^{xx}. ende neghene . Ende dandere heelft / dat zijn de andere .vj scilde te sente bamesse daer naest comende / Ende es te wetene . dat deze pacht jn gaet . ende deerste termijn / te sente jans in midden zomere . die es jnt jaer .iiij^{xx}. ende neghene / alzoet⁸⁴ vorseit . es maer den pacht gheheel van dien / jare sal pieter vorseit betalen . jnt jaer .iiij^{xx}. ende tiene telken / termijne alzoet vorseit es . Eenen haluen pacht alzoel dat / binnen dien jare moet betaelt . wl zijn de pacht van der / jaer scare .iiij^{xx}. ende neghene ende .iiij^{xx}. ende tiene . Ende dander / jaer scaren voert alzoet vorscreuen staet . dit was ghedaen / jnt jaer .iiij^{xx}. ende achte jn sente pieters daghe in den sporcle [1389 februari 22] / present her jacob de springhere jan van kerchoue Ende de cleerc / van zinghem /

⁷⁸ ende binde (sic) in de marge toegevoegd

⁷⁹ lb dubbel geschreven

⁸⁰ op gesciede volgt boven en naast de regel mits toe doene van marie haren kindren ofte meysnieden

⁸¹ sic

⁸² hierop volgt die, geëxpungeerd en doorgestreept

⁸³ zuster bovengeschreven

⁸⁴ voor alzoet staat ende d, doorgestreept

15 r° jn scoeresse

Race de coc heeft ghenomen jn loyalen pachte jeghen *prieuse* / ende zestre van den Ospitale van onser vrouwen van Audenaerde / Eene heyde gheleghen te scoeresse⁸⁵ .vj. vierendeel groet . te Eenem / termine . van .ix jaren . omme xlvij s tsiaers te gheldene / te twee termine binnen elken jare dats te wetene de Eene / heelft te *sente marien* lichtmesse . ende dandere heelft te *sente jans* / messe jn midden zomere waer af dat deerste pacht valt / te *sente marien* lichtmesse jnt jaer *iiij*^{xx} . ende xj. [1392 februari 2] /

jn heghem

Jan van der haghe van heghem heeft ghenomen jn loyalen / pachte jeghen *prieuse* ende zusteren van den hospitale van onser / vrouwen van Audenaerde .xiiij. vierendeel lants lettelt min ofte meer / gheleghen . jn drien sticken omme .xviij. lb *parisise* tsiaers / te Eenem termijnne van .vj jaren . Te gheldene te twee / paymenten binnen elken jare dats te wetene de Eene / heelft te *Sente / marien* lichtmesse . ende dander te *Sente jans* messe jn midden zomere . waer af dat deerste pacht / valt te *Sente marien* lichtmesse die wezen zal jnt jaer .*iiij*^{xx} . / ende tiene [1391 februari 2] . Ende hij vant dlant al bloet ende alzo zal hijt laten / ten afscheedene van zijnen termine **Ende desen pact ende den / ander dat jan ghijzelin hilt somme van al**⁸⁶ **sijnen deele** / xxxviij. lb .ij s .vj d ten ij. paymenten Elc payment / heft .xix. lb .xv. d //

15 v° jn scoeresse

Jan de brant⁸⁷ heeft ghenomen jn loyalen pachte / jeghen *prieuse* ende zestre van den Ospitale onser vrouwen / van Audenaerde . Eene heyde die daneel bakelant plach / te haudene . omme **xxviij.**⁸⁸ s *parisise* tsiaers te Eenem termine / van .vj jaren . waer af dat deerste pacht **valt**⁸⁹ te *kerssauonde* die / wezen zal jnt jaer *xiiij*^c . ende . **viue** Ende hi moet ten ende / van zijnen termijnne delshaut laten⁹⁰ dat der op staet . van **v** jaren / aut⁹¹ /

jn moereghem

Gillis van glabbeke heeft ghenomen jn loyalen pachte / jeghen *prieuse* ende zusteren van den Ospitale onser vrouwen van / Audenaerde marteels stede . te Eenem termijnne van .vj. jaren⁹² / omme xxij. s tsiaers te betaelne te Elken *kerssauonde* / dezen termijn lanc gheduerende *daer* af dat deerste pachte viel / te *kerssauonde* / jnt jaer *iiij*^{xx} . ende achte⁹³ . jtem heeft gillis *vorseit*⁹⁴ verlanct dezen *vorseiden* pacht ten /

⁸⁵ an moenijn mechghiels *bovengeschreven*

⁸⁶ **al** *boven de regel*

⁸⁷ Jan de brant *doorgestreept* en jacob de temmerman *bovengeschreven*

⁸⁸ *aangepast op rasuur, net als de volgende opgave van jaren*

⁸⁹ **valt** *boven de regel*

⁹⁰ *laten boven de regel*

⁹¹ *hiervoor staat hau, doorgestreept*

⁹² *hier volgt een geëxpungeerd woord*

⁹³ te *kerssauonde* ... achte *tussen de regels*

⁹⁴ *hierop volgt heeft, geëxpungeerd en doorgestreept*

Ende van dezen *vorseiden* termijn van *vj jaren* noch *Eenen* / termijn van *.xij jaren omme .xxiiij s tsiaers* / Ende es te wetene dat deerste . pacht vielt *tekerssauonde* . jnt jaer / *iiij^{xx}*. ende achte . ende de termijn ghedueret *.xviiij. jaer . deerste vj. / jaer omme .xxij s tsiaers* Ende dander *xij jaer omme xxiiij s tsiaers* / present daer dit ghedaen was was *mijn* vrouwe . ende dmeeste deel van / den zuster . jan de coker bailliu van beuere ende de cleerc van zinghem / **dit vorseide Es te renten⁹⁵** //

16 r° jn Eyne

Gillis claus van eyne heeft ghenomen jn loyalen / pachte jeghen prieuse ende zuster van den Ospitale onser / vrouwen van Audenaerde .vj. *vierendeel* lants ghelegghen te Eyne / in de mersche . de *v vierendeel* ghelegghen neffens dlant van / Sente amants .Ende een *vierendeel* . jeghen de aude capelle / te Eenen termine van *vj jaren . omme jx lb parisise* tsiaers / te tween paymenten binnen elken jare te betaelne⁹⁶ dats te wetene / de Eene heeft *iiij lb x s* / te *kerssauonde* . Ende dandere *iiij lb x s* / te *sente* jans messe altoes den *kerssauonde* volghende . waer af / dat deerste pacht valt te *kerssauonde* . jnt jaer ***xiiij^c***. **ende . vijue** /

jn zinghem

Gillis claus van zinghem heeft ghenomen jn loyalen / pachte jeghen prieuse ende zuster van Ospitale onser vrouwen / van Audenaerde . Een *vierendeel* lants ghelegghen jn tween sticken bachten / *suffeleeren* . jtem *j vierendeel* ende *lxxij roeden* ane den popelier⁹⁷ . jtem . Een *vierendeel* ghelegghen / jeghen de strate daer men gaet ten axelle walle waert / al jnt ghelande .vj lb van den buurre . te Eenen termine / van .ix. jaren te gheldene te tween paymenten binnen / elken jare dats te wetene deerste payment te *kerssauonde* / die wezen zal te *kerssauonde* jnt jaer .*iiij^{xx}*. ende tiene ende dandere / payment te *sente* jans messe daer naest comende ende alzoe voert / van jare te jare deze ix jaer lanc gheduerende⁹⁸ //

16 v° jn wackine

Jacob de smet heeft ghenomen jn loyalen pachte / jeghen prieuse ende zuster van hospitale onser vrouwen / van Audenaerde dlant te wackine te Eenen termine van ix / jaren omme *vj lb . parisise* tsiaers waer af dat deerste / pacht valt te⁹⁹ *kerssauonde* jnt jaer .*iiij^{xx}*. ende achte /

jn peteghem

Jan liebaert heeft ghenomen jn loyalen pachte jeghen / prieuse ende zuster van den hospitale onser vrouwen van / Audenaerde ende zusteren van den zeluen huus .iiij. *vierendeel* heeltwinninghe / daer af dat de heelt es spetaels Erue ende dander jans / Erue die hij haut van den huus te Eenen termine van / sesse jaren omme .xv s

⁹⁵ de rubriek jn moereghem doorgedruist

⁹⁶ te betaelne boven de regel

⁹⁷ ane den popelier boven de regel

⁹⁸ de rubriek jn zinghem is doorgedruist, net als de volgende op f° 16 v°

⁹⁹ te dubbel geschreven en doorgestreept

parisise siaers waer af dat deerste / payment valt te *kerssauonde* . jnt jaer .iiij^{xx}. ende achte /

jn ansdighem

Calle scadelijns heeft ghenomen jn loyalen pachte jeghen / *prieuse* ende *zustere* van den hospitale onser vrouwen van Audenaerde / Een buunre ende lvj roeden lants ghelegghen jn Een beloc te Eenem / *temijne* van .vj. jaren omme iij lb xij s *parisise* tsiaers¹⁰⁰ waer af dat / deerste pacht valt te *kerssauonde* jnt jaer .iiij^{xx}. ende tiene¹⁰¹ /

jn huerne

Clays hoykijn heeft ghenomen jn loyalen pachte / jeghen *prieuse* ende *zusteren* van den hospitale onser vrouwen / van Audenaerde Een stic lants ghelegghen tusschen der straten ende den mampade daer men gaet van speelt te gheerbrouc / waert . jnt ghelande van den buunre omme vj lb *parisise* / tsiaers te Eenem *temine* van .ix jaren waer af dat / deerste pacht valt te *kerssauonde* jnt jaer .iiij^{xx}. ende tiene //

17 r° jn huerne¹⁰²

willem¹⁰³ claus heeft ghenomen . jn loyalen pachte jeghen / *prieuse* ende *zustere* van den hospitale onser vrouwen van Audenaerde / stic lants bouen clays hoykijns bouen den weghe op de zijde / ter molenwaert alzo groet alst . ghelegghen dbuunre omme / .iiij lb x s *parisise* tsiaers . te Eenem *temine* van .ix. jaren / waer af deerste pacht valt te *kerssauonde* jnt jaer .iiij^{xx}. ende neghene¹⁰⁴ / Ende dit lant vant hij al bloet alzo mach hijt laten / Ende van den eersten pachte heeft hij verlaests .iiij lb / < jan heeft deze huringhe van willeme bij concenre van miere vrouwen ende van / den gheheelen conuente¹⁰⁵ > / **somme .xxj. lb xij s / ix d p /**

jn zinghem

Gheeraert naciyn heeft ghenomen jn loyalen pachte jeghen / *prieuse* ende *zustere* van den Ospitale onser vrouwen van Audenaerde / thiendekijn te Gheerbrouc alzo verre alst den Ospitale / toe behoert omme .x. lb .x s *parisise* tsiaers Te Eenem *temine* / van .iij. jaren waer af dat deerste pacht valt te *kerssauonde* / jnt jaer .iiij^{xx}. ende tiene¹⁰⁶ / **somme .xxxij lb xij s iij d /**

¹⁰⁰ tsiaers *boven de regel*

¹⁰¹ *de rubriek jn ansdighem doorgekruist, net als de volgende*

¹⁰² *naast huerne staat somme van desen lande vij buunre j vierendeel xx viij roeden daer af eys in dandere huringhe x vierendeel*

¹⁰³ *willem doorgestreept en jan bovengescreven*

¹⁰⁴ *neghene doorgestreept en tiene bovengescreven*

¹⁰⁵ *jan ... conuente als jongere toevoeging*

¹⁰⁶ *de rubriek in zinghem doorgekruist, net als de volgende rubrieken tot en met de rubriek Beuere op f° 18 v°.*

jn mullem

Willem vlaminc heeft ghenomen jn loyalen pachte jeghen / prieuse ende zusteren van den hospitale van Audenaerde .v. vierendeel / lants dat voren woutere van lancakere hilt dbuunre omme / v. lb xv. s te Eenen termine van vj. jaren waer af dat / deerste pacht valt te kerssauonde die wezen zal jnt jaer .iiij^{xx}. / ende tiene¹⁰⁷ //

17 v° jn curtemaerc

Jan de scoutheete woenende jn curtemaerke heeft ghe/nomen jn loyalen pachte jeghen martine van den / berghe jn den name van miere vrouwen der priusen ende / zustrin van den Ospitale onser vrouwen van Audenaerde / .xij. ghemete lants al omme ix lb parisise tsiaers te / Eenen termine van¹⁰⁸ .iiij. jaren lanc¹⁰⁹ duerende / [waer]¹¹⁰ af dat deerste pacht valt te kerssauonde jnt jaer / [.iiij^{xx}.]¹¹¹ ende tiene /

jn ruuslede ende in tielt

Pieter van den voerde heeft ghenomen jn loyalen pachte / jeghen prieuse ende zusteren van Ospitale onser vrouwen van Audenaerde / tiendekijn te ruuslede ende te tielt met dat der toe behoert / te Eenen termine van vij jaren omme .vj lb parisise tsiaers / waer af dat deerste pacht te mey daghe die wesen zal / jnt jaer .iiij^{xx}. ende xj. /

jn oedeke¹¹²

Jan gheuaert heeft ghenomen jn loyalen pachte . jeghen / prieuse ende zusteren van den Ospitale onser vrouwen van / audenaerde. Een tiendekijn gheleghen jn de prochie van / oedeke¹¹³ . te Eenen termijne van .vj. jaren omme xj lb / parisise tsiaers te betaelne te tweent paymenten binnen / elken jare dats te wetene deerste payment te kerssauonde / die wezen zal jnt jaer xiiij^c. iiij^{xx}. ende elleefne Ende dan/der payment ten naesten Sente Jans messe den kerssauonde / volghende . Ende alzoet voert van jare te jare ende van / paymente te paymente¹¹⁴ deze vj. jaer lanc gheduerende . present daer / deze dinghen ghedaen waren . jnt jaer .iiij^{xx}. ende tiene / sdonderdaeghs naer Sente Jans dach jn midden zomere . waren mijn vrouwe / mijn joncfrouwe van caudenberghen Ende mee zusteren . andries / van losere . willem mayuus Ende de cleerc van zinghem //

18 r° Tiedeghem

¹⁰⁷ tiene dubbel geschreven en de eerste keer geëxpungeerd en doorgestreept

¹⁰⁸ hierop volgt j, doorgestreept

¹⁰⁹ hierop volgt duer, geëxpungeerd en doorgestreept

¹¹⁰ reconstructie, dit woord uitgebleekt

¹¹¹ reconstructie, dit getal uitgebleekt

¹¹² lees oedeke

¹¹³ oedeke doorgestreept en moerighem bovengeschreven

¹¹⁴ te paymente boven de regel

Gillis van der beke heeft ghenomen . jn loyalen / pachte jeghen prieuse ende zustre van den hospitale / onser vrouwen van Audenaerde¹¹⁵ vj^c. lants ghelegghen / jn de prochie van tiedeghem an tgoedekijn ten hoys / dat toe behoert den cloester van peteghem omme .xxx s / parisise tsiaers te Eenem termine van vj. jaren . waer / af dat deerste pacht valt te kerssauonde . jnt jaer xcij. /

jn elst

Jan van caudenberghe heeft ghenomen jn loyalen pachte / jeghen prieuse ende zustre van den Ospitale onser vrouwen / van audenaerde .iiij. buunre lants lettelt meer ofte min ligghen/de jn de prochie van mieghelbeke elst ende boucle jn verscheedene / steden dats te wetene jn boucle an den¹¹⁶ dal .j dachwant ende / lx. roeden . jtem oeuclghemmer coutre .v. dachwant .xxvij roeden men jtem / op de zelue cautre daer ane ghelegghen .lij. roeden jtem jn elst op / assebrouc . Een buunre .iiij. roeden men . jtem jn mieghelbeke op vosse/mer cautre .v. dachwant ende xix. roeden Te eenen termijne . van .ix. / jaren . omme .xvj lb parisise tsiaers waer af dat deerste pacht / viel te sente bamesse . jnt jaer iiij^{xx}. ende tiene Ende wel es te / wetene dat jan vorseit moet ghelden van ix. jaren .ix. wille / pachte . Ende hij moet oec heffen van ix. jaren .ix. wille vromen / Ende jan vorseit moet laten dit lant¹¹⁷ te zijnen afscheedene van den vorseiden pachte / jn der zeluer noten dat hijt vant doe hiere ane quam dats / te wetene . dlant op oeuclghem der cautren . wel bezaedt met / soe ghedanen grane alst lant heescht ende de ghebuer der / neffens zayen ende wel te tijde jtem op visscheghemmer coutre / van coeren stoppelen bloet¹¹⁸. jtem op den assenbrouc ende op den dal / bloet van Euenstoppelen . voort so moet jan vorseit hier binnen / ghelden den canoenken van Ronce .xj modekine Euenen sonder / minderinghe van den vorseiden .xvj lb present daer deze dinghen ghedaen / waren waren zuster heleene van heestert prieuse jn dien tijt ende zuster / catheline van caudenberghen der gillis mondekijn jan de coker balliu van / beuere . Ende willem mayuus . Ende mee andere liede //

18 v^o Beuere

Woutier putier heeft ghenomen jn loyalen pachte jeghen / prieuse ende zuster van den ospitale onser vrouwen van audenaerde / j. vierendeel . ende .iiij^{xx}. roeden lants ghelegghen in dende van muelemans / buelke neuen ziere stede omme iij lb xij s tsiaers te Eenem / termijne van¹¹⁹ sesse jaren waer dat deerste pacht valt / te kerssauonde jnt jaer .iiij^{xx}. ende elleue . hij vant al bloet /

nukerke

Kenlic zij allen lieden dat arnoud van baerdsbanc / van nukerke heeft ghenomen jn loyalen pachte / tgoet te copenberghe in al der manieren ende ghelaghen dat / es ende wezen zal ligghende in de prochie van melden . In diuersen / sticken dwelke goet es groet .xxxij. ½ buunre viij roeden min / metter stede onder winnende lant

¹¹⁵ hierop volgt van, geëxpungeerd en doorgestreept

¹¹⁶ hierop volgt dan, doorgestreept

¹¹⁷ dit lant boven de regel

¹¹⁸ bloet boven de regel

¹¹⁹ van dubbel geschreven

- weede ende mersch Ende / met der weede te diebeke Te Eenen termine van .ix jaren / lanc duerende . omme xliij lb x. s parisise elx siaers al / zulke parisise als daer mede dat de heere van den lande zijne / rente ontfaen zal Te gheldene te twee paymenten / deene heelft te kerssauonde naestcomende Ende onbegre/pen tote sente marien lichtmesse. Ende dandere heelft te / Sente Jansmesse jn midden zomere daer naestuolghen/de . Te gheldene van paymente te paymente Ende van / jare te jare van ix jaren .ix. pachte . Al also vorseit es / Voort es te wetene dat de vorseide Arnout moet al dit vorseide / goet winnen hantieren ende hauden ende zayen . dezen vorseiden / pacht ende vorwaerde also loyael man ende pachtere sculdech / es te doene Ende al dit vorseide goet moet de vornoumde arnout / laten ten afgane van zijnen pachte al also hijt vant ent / hem gheleuert was alze hiere ane
- 19 r° quam . dat es te¹²⁰ // wetene . Eerst waerf dat de vorseide Arnout vant / steenaerts velt . vj. buunre ½ vierendeel min . dies de ij ½ / buunre coeren stopplen . Ende daer af .v. vierendeel ghesturt / Ende al dander driesch . Stic dat vore de poerte leeght / xj. vierendeel .xij. roeden coeren stoppelen . dit was al ghesturt / daer tenden te melden wart . ½ . bunre xvj roeden . Euen / stoppelen . daer tenden . tgroete stic op wart .viiij. buunre / ½ vierendeel dies waren .iiij. vierendeel driesch . Ende al dander / Euenstoppelen . Tgroete stic ouer den woch te volkaerts / dale waert .viiij buunre ende j half al ghezayt met goeden / witten coerne van twee granen wel te tijde ghezayt / jn brake wel te tijde ghewonnen met .iiij. voren tusschen / den straetkijne ende den volkaerts dale . Ende dat straetkijn / jn beghint ane den groeten ronschen woch . Ende gaet / mits duere de Cautere ter scelden waert an de westzijde / van den straetkijne te volkaerts dale waert wel ende / soffisanteleke ghemest . Ende daer waren op .xxxviiij. / regghen mes . Ende ghinghen al duere zuut ende noort / van den Eenen ende tote den anderen. Ende tusschen elken / messe hoepe waren .iiij. cleene dobbel scerden . Ende / het waren goede effene hoepe also men ghemeenlike / vute houen pleeght te slane . Ende al dandere brake was / wel ghewonnen met .iiij. voren Ende met Eere binere / vore. Ende al deze vorseide brake was wel ende soffisanteleke / ghewonnen ende wel te tijde ghezayt al also vorseit es / Noch an strael bosch .v. vierendeel Euenstopplen . voort vant / Arnout vorseit lochtijn Ende arnout vorseit vant ane tfor/noumde goet opgaende haut dat mach hij snoyen / also verre alze bijl gheloopen heeft . emaeer hijne / heefters el niet
- 19 v° an . dies waren .c. xcv. opgaende eeken // Ende vort vant Arnout vorseit an tfor/noumde goet haghén / daer ane mach hij nemen zijne berninghe ende ter / minster scade van den hospitale vorseit ne maer hijne / macher niet af vercoepen . Vort vant arnout vorseit / thof beloken met tuune . Ant noert ende van den / huus tote der straten den lochtijn beloken met tuune / van den woenhuuse tote den heckine neuen der messine / goeden tuun van .j. jare aut van den oest houke van / den woenhuuse an den lochtijn tote der straten goeden / tuun van j. iare aut . Ane den lochtijn neuen der / straten tuun van .ij. jaren aut . de Camere ane dwoen/huus ane tzuutende van den huus tuun van .ij jaren / aut tusschen den woenhuuse . ende der scueren twee / nieuwe tuune van den houke van der scueren tote der / poest al twén van j. jare aut bachten der poest ende / der scueren eenen goeden twén tote den viueruelde .j. / goeden tuun van j. jare aut . Van den viueruelde neuen / der straten tote den heckine ende tote den noertende / van der poest al goeden twén van .j. jare aut . Vore / de scuere .j. goede hurt . Omtrent hof buuten ende bin/nen .cc. xxiiij wulghen lueke draghende .lxx. wulghen / de lueke van .j. jare aut van steenaerts velde van / den houke van der scuere oestwart al de wlghen al / de lueke van .iiij. jaren aut vor thof . ende an de xj vierendeel / ende ant hof ende an de strate al de wlghen al de lueke / van .iiij. jaren ende van .ij. jaren aut . Vort te diebeke / vant hij

¹²⁰ te dubbel geschreven

- .cc. xj wulghen de lueke van .iij. jaren ende / de weede beloken met tuune van iij. jaren aut . Ende hij / vantter an .xxxvij. pootstaken . Ende hij vant jn de vorseide / weede . Eenen elsbrouc van j. jare aut . hij vanttere // op .ij. opgaende eeken. Ende aldus moet hijt laten ten / afgane van zijnen pachte alze loyael pachtere sculdech / es te doene . Ende hij vant .iij. vake tuuns elc xxij voete / lanc de mersch die te melden leyt mede tebelukene / Vort vant arnout vorseit op steenaerts velt ane dwestende / eenen elsbroukelkijn van j. jare aut . vort was arnoude / vorseit gheleent .x. bordinen hoys audenaertsche burdinen / bij der mate van Audenaerde . Vort was hem gheleent .iij^c. / scoeue Euenen .v. scoeue min . Vort moet Arnout vorseit / gheuen elx siaers .lx. ghelijc tusschen den xvij. palmen / ende den achtiennen palmen wijt de huuse mede te deckene / ende daer mede es hij quijte van dake . vort wat dat mijn / vrouwe doet werken ant tforseide goet sonder nieuwe / werc daer of moet arnout vorseit den werclieden doen / haren cost van etene ende van drinkene ghelijc zijne / meysnieden ende mijn vrouwe vorseit ghelden hare lieder / dachuere. Vort dade mijn vrouwe Eenech nieuwe / werc¹²¹ maken dien cost moeste mijn vrouwe / al ghelden ne maer brake arnout vorseit eenech gat / of faelder yet ane de vorseiden huuse of ane tgoet tot .v. s / parisise ofte der onder dat moeste arnout vorseit maken / ende ghelden . vort bleef jnt huus .j. hanghele .j. lijs ende / die behoeren beede den goede toe . Vort es te wetene wat / wruchte dat Arnout zal winnen op tfornoumde goet / moet hij jnt goet verteeren ende ten achtersten jare van / zijnen pachte wat hij op tgoet wint mach hij niet van / den goede doen . hij moet jnt goet al verteeren . Ende al / dmes dat hij maecht der jn laten . sonder thoy . ende / de Euine scoeue dat hem gheleent was moet hie / jn
- 20 v^o laten . Vort waert dat die van den hospitale scade // hadden of hebben mochten van¹²² haren husinghen / ofte van anderen dinghen bij toe te doene van Arnoude / of van zijnen meysnieden of die hem toe behoeren mochten / daer jn ware hij ghehauden te widoene ten segghene / van goeden lieden alze loyael man ende pachtere sonder / minderinghe van den vorseiden pachte . Ende deze pacht / gaet jn jn mey auonde jnt jaer .xiiij^c. .iiij^{xx}. ende elleue / ende op den meyaumont gaet hij vte . Ende deerste pay/ment van den vorseiden pachte valt te kerssauonde die wezen zal / jnt¹²³ .iiij^{xx}. ende xj. te betaelne altoet voren wel verclaert / staet < borghe gillis van baertsbanc zijn broeder . deze vorwaerde / was ghedaen . jnt jaer .iiij^{xx}. ende neghene den anderen dach van / Octobre > **Item so heeft Jan de dechkere dit vorseide goet / Ernomen naer den vorseiden termijn .ix jaer omme xxxv lb / parisise ende twee cappoene ende de tsestic ghelij / op de huuse gheleyt sonder mer vrouwen cost /**

warighem

Jan snaet heeft ghenomen jn loyalen pachte jeghen prieuse / ende zestre van ospitale van onser vrouwen van Audenaerde tiendekijn / te warighem te Eenen termijne van .iij. jaren omme xvij. s / parisise tsiaers alzulke parisise alze daer mede dat men ghemeenlike / coepen ende vercoepen zal te audenaerde vor tcorenhuus¹²⁴ ten daghe dat deze pacht valt / Ende deerste termijn van dezen pachte valt te kerssauonde jnt jaer / .iiij^{xx}. ende elleefne¹²⁵ /

¹²¹ hierop volgt werken, overtollig en geëxpungeerd

¹²² hierop volgt haringhe, doorgestreep

¹²³ jaer vergeten, ook vaak hieronder

¹²⁴ te audenaerde vor tcorenhuus boven de regel

¹²⁵ de rubriek warighem doorgekruist

obbrace

Roegier van brakele heeft ghenomen jn loyalen pachte / jeghen prieuse ende zustre van den hospitale onser vrouwen / van Audenaerde omtrent .v. buunre lants ende weede ligghende / in obbrace ter stede die men heet goetmans velt omtrent / .xiiij. virendeel ende xxv roeden ouer de strate ter zonnen wart omtrent / .v. dachwant . ende .xx roeden . Ende de weede . omtrent .vij. dachwant . al omme / xiiij¹²⁶ lb

21 r° parisise alzo ghedaenre munten alze men ghemeenlike // ontfæen sal binnen der stede van Audenaerde ten tijden dat deze / pacht valt . Te eenen termijne van ix jaren lanc duerende / waer af dat deerste pacht valt te kerssauonde . die wezen zal / jnt jaer m .cccc. ende **Een** te gheldene te twee / paymenten binnen elken jare . dats te wetene de eene heelt / te kerssauonde . ende dandere heelt te sente jans messe jn midden zomere / Ende Roegier vorseit moet laten tforseide lant ende weede alzo hijt / vant alze hier ane quam dats te wetene . de .v. dachwant / daer op vant hij .xxxiiij. wlghe lueke draghende de / lueke zom van .iiij. jaren aut . ende zom van .ij. jaren aut / verdroeghder eeneghe die ware zijne ne maer . hij moestene¹²⁷ / .ij. planten becliuende ende lueke draghende . Ende hij vantere / .iiij. opgaende eeken . Deze vorwaerde was ghedaen jnt / spitaelt den .xxvj. sten dach van hoymaende jnt .m. ccc. / iiij^{xx}. ende elleefne . Present zuster mergriete dierlaeys . prieuse van / den hospitale joncfrouwe . katheline dierlays¹²⁸ joncfrouwe ysoye . her gillis / mondekijn de cleerc van zinghem . Ende mee andere liede /

jn beuere binne¹²⁹ der vrijeden van audenaerde

Jacob de graue heeft ghenomen jn loyalen pachte jeghen / prieuse ende zustren van Audenaerde . wedehaghes stede omme v lb / ende x. s parisise tsiaers alzo ghedanen parisise alze men ghemeenlike / ontfæen sal binnen der stede van Audenaerde te Eenem termijne van ix / jaren waer af dat deerste payment valt te kerssauonde jnt / jaer iiij^{xx}. ende tiene Ende ware alsoe dat jacob ofte zijn hoir / deze vorseide stede niet enne¹³⁰ Eernamen so soude hospitaal / hebben huuse ende boeme op de vorseide stede¹³¹ bij prijse van goeden lieden / ghelijc dat zij ter erden laghen . Ende jacob heuets brieue bezeghelt / met scuents zeghele /

21 v° nukerke

Kenlic zij allen lieden dat Oliuier van hoolbeke heeft ghe/nomen jn loyalen pachte jeghen prieuse ende zustren / van den hospitale onser vrouwen van Audenaerde Tgoet te / lettelt ghenst gheleghe jn nukerke . Ende jn aticoue jn / diuersen sticken dats te wetene jn tfelt ter ghenst / twee buunre lettelt meer ofte min . jtem bouen nukerke te peelkem / Een half buunre . jtem op Excautere .iiij. buunre . jtem .iiij. Aude buunre / jn Aticoue an den boelaertschen wech Ende van elken sticke / lettelt min ofte meer. Te Eenem termijne van ix jaren / lanc duerende een jaer¹³² . den anderen

¹²⁶ aangepast door hand B, ook het jaartal hieronder

¹²⁷ sic, voor moestere

¹²⁸ dierlays doorgestreept en vervangen door van caudenberghe

¹²⁹ sic

¹³⁰ hierop volgt Eerf, doorgestreept

¹³¹ stede boven de regel

¹³² hierop volgt de naesten, doorgestreept

naest/comende ende achteruolghende welc termijn beghint . ende / gaet jnne te meye jnt jaer .iiij^{xx}. ende twaleue omme xxiiij. / scilde tsiaers Ende Eenen cappoen . Ende Een hoen . dats tewetene / alzo ghedane scilde alze men ghemeenlike Ontfaen zal / binnen der stede van audenaerde van ghelijken zaken elken scilt / gherekent ouer xxiiij. s parisise ofte andere munte jnt Auenant / Te gheldene te tween paymenten binnen elken jare dats / tewetene de Eene heeft Ende deerste payment te kerssauonde / die wezen zal jnt jaer xiiij^c. iiij^{xx}. ende twaleue . Ende dandere / te sente jans messe jn midden zomere daer naest comende / ende achteruolghende . Ende alzo voert van jare te jare . Ende / van termine te termine deze ix. jaer lanc gheduerende / Ende emmer scampeloes . so moet Oliuier vorseit ghelden van / ix jaren .ix wille pachte . Ende hij moet oec heffen van ix / jaren .ix wille vromen . Ende ware alzo dat Oliuier vorseit / merghelde Eenech¹³³ stic lants waers lettelt waers vele / daer af soude hij af slaen op dat jaer van zijnen pachte jnt /

22 r^o auenant van zijnen pachte van also velen alze hijs ghemerghelt // heeft. Ende dit vorseide lant moet Oliuier vorseit laten jn der zeluer / noten dat hijt vant doe hiere ane quam dats te wetene tfelt / te lettelt ghenst bezaedt van braken wel ende redelike ghewonnen / Ende met alzo ghedanen grane alzere toe behoert . jtem thalf buunre / te peelkem . Oec bezaedt van braken wel ende redelic ghewonnen / met alzo ghedanen goeden grane alzere toe behoert . jtem op ex/cautere .iiij buunre daer af de twee buunre bezaedt met foragen . Ende terde / buunre sal Oliuier sayin met den anderen ende daer af zal mijn vrouwe / hem ghelden zaet ende dricht . jtem ½ dachwant ten sentemarien borne / bezaedt met Euenen . Ende al dandere met Eere vore gheackert / dit was ghedaen jnt jaer m. ccc^o. iiij^{xx}. ende elleefne den .xxij sten / dach van septembre . present zuster mergriete dierlays prieuse ende joncfrouwe / katheline van caudenberghe her gillis mondekijn . willem mayuus ende / de cleerc van zinghem . Ende vele van den zustren ende anderen lieden / **Oleuijer vorseyt heeft hernomen desen vorseiden pacht / Eenen termijn van .ix. jaren naer sijnen termijn / vorscreuen Omme .xxiiij lb paresijse vlaendersscher munten ende twee cappoens / siaers**¹³⁴ /

Eeticoue

Mayu spierinc heeft ghenomen jn loyalen pachte jeghen / prieuse ende zestre van den Ospitale onser vrouwen van Audenaerde / hare lant te Eeticoue jn alzulken ghelaghe alst ghelegghen es / .xv. vierendeel¹³⁵ winnens lants xv roeden min lettelt¹³⁶ meer ofte / min ende .j. vierendeel mersch al omme **xiiij lb viij s paresijse**¹³⁷ / alzulke parisise als daer mede dat men ghemeenlike jn de / stede van Audenaerde vore tcoernehuus coept ende vercoept¹³⁸ / te gheldene te tween paymenten binnen elken jare dats / te¹³⁹ / wetene de Eene heeft te kerssauonde die wesen zal¹⁴⁰ / jnt jaer

¹³³ tussen merghelde en Eenech staat een onduidelijk woord dat doorgestreept is

¹³⁴ **Oleuijer ... siaers** onderaan op f^o 21 v^o toegevoegd

¹³⁵ hierop volgt lants, geëxpungeerd

¹³⁶ deels geradeerd en bovengeschreven **Ende leyt**, onderaan op f^o 22 r^o verdergezet als op buux velt .vj dachwant lettelt meere ofte min / jtem op den borchwal .ix dachwant . xiiij roeden min / dijens leghets jn mahijeus lant Een dachwant ende .xxx. roeden Ende de mersschelkin te ghansbeke / vor aret sanen

¹³⁷ op rasuur

¹³⁸ alzulke ...vercoept doorgestreept

¹³⁹ te dubbel geschreven en de tweede keer doorgestreept

¹⁴⁰ hierop volgt te kerssauonde / die wezen zal, dus dubbel geschreven en ook doorgestreept

.xiiij^c. ende Een¹⁴¹ Ende dandere heelft / te sente jans messe jn midden zomere daer naestcomende ende / achteruolghende Ende alzo voert van jare te jare ende van

22 v^o termine // te termijnne deze ix jaer lanc gheduerende . ende emmer / scampeloës so moet jan¹⁴² vorseit ghelden van ix jaren ix wille / pachte¹⁴³ ende hij moet oec heffen¹⁴⁴ van .ix jaren .ix wille vromen Ende dit vorseide lant moet hij laten te zijnen afscheedene in der / zeluer noten **ghelijc**¹⁴⁵ dat hijt vant doe hiere ane quam dats al bloet / hier ouer daer deze vorwaerde ghedaen was was der gillis / mondekijn willem mayuus ende de clerc van zinghem . dit was / ghedaen jnt jaer ons heeren .m^o. ccc^o **c**¹⁴⁶ sdon/derdaeghs naer sente baefs dach /

huerne

fransoys cane heeft ghenomen jn loyalen pachte jeghen prieuse / ende zuster van den hospitale onser vrouwen van audenaerde .xiiij. *vierendeel* / lants lettelt meer ofte min ghelegghen bij den doerne te heghem . elc / buurre omme **vj. lb x s paresijse**¹⁴⁷ alzo ghedane *parisise* als daer / mede date men ghemeenlike pacht betalen sal binnen der stede van / audenaerde ten daghe dat deze pacht valt¹⁴⁸ Te eenen termijnne van **.vij**¹⁴⁹ jaren / lanc duerende Te betaelne te twee paymenten binnen elken jare / dats te wetene deerste payment te *kerssauonde* die wezen zal jnt jaer *xiiij^c* / . ende . Een¹⁵⁰ ende dandere payment de heelft van den pachte ten naesten / sente jansmesse . den *kerssauonde* volghende . Ende alzo voort van jare te jare deze / **vij** jaer lanc gheduerende . Ende emmer scampeloës so moet fransoys / ghelden van **vij** jaren **vij** wille pachte . Ende hij moet oec heffen van / **vij** jaren **vj** wille vromen. Ende dit vorseide lant moet fransoys vorseit / laten te zijnen afscheedene¹⁵¹ in der zeluer noten dat hijt vant doe hiere ane quam . dats / *ij virendeel* bezaedt met zaden **jn coerne stoppelen**¹⁵² Ende al dander bloet . dit . was ghedaen / sdonderdaeghs vor alre helegghen dach . jnt jaer *xiiij^c*¹⁵³ / *present* . mijn vrouwe mijn joncfrouwe van caudenberghe ende meer andere joncfrouwen / her gillis mondekijn ende de cleerc van zinghem¹⁵⁴ //

23 r^o moerighem

Jan gheuaert heeft ghehuert jeghen prieuse ende zuster / van den hospitale onser vrouwen van audenaerde . Een tiendekijn / ghelegghen in de *prochie* van moerighem . te Eenem termijnne / van .vj. jaren omme .xj lb *parisise* tsiaers waer af dat deerste /

¹⁴¹ op rasuur

¹⁴² jan doorgestreept en vervangen door mayu

¹⁴³ boven vromen, geëxpungeerd en doorgestreept

¹⁴⁴ boven de regel; na oec staat op de regel (verkeerd) ghelden

¹⁴⁵ **ghelijc** boven de regel

¹⁴⁶ op rasuur

¹⁴⁷ op gedeeltelijke rasuur

¹⁴⁸ alzoë ... valt doorgestreept

¹⁴⁹ op rasuur, zoals hieronder nog op een zevental plaatsen

¹⁵⁰ op gedeeltelijke rasuur

¹⁵¹ te zijnen afscheedene boven de regel

¹⁵² **jn coerne stoppelen** boven de regel

¹⁵³ uit xiiij^{xx} . ende (geradeerd) elleefne (geschraapt)

¹⁵⁴ her gillis ... zinghem doorgestreept

pacht valt te kerssauonde jnt jaer iiij^{xx}. ende elleefne ende men / gheldet te tween paymenten dats te wetene te kerssauonde ende te sente / jans messe in middenzomere¹⁵⁵ /

jn melden

Jan van der steenbrugghen heeft ghenomen jn loyalen pachte / jeghen prieuse ende zestre van den Ospitale onser vrouwen van Audenaerde / .v. dachwant lants ligghende in de gheetmeersch te Eenem temijne / van .xij. jaren welc temijn ghinc jn jaer ~ iiij^{xx}. ende tiene ende / deerste payment viel te kerssauonde jnt jaer iiij^{xx}. ende elleefne . Ende dit / omme xxiiij. s parisise tsiaers waer op den vorseiden gront gaf goesijn / van der steenbrugghen den Ospitale .xl. s tsiaers . Ende es te wetene / dat dit vorseide lant lach strijgiers . Ende omme dat . jan bringhen soude / te lande wel ende ghetrauweleke¹⁵⁶ so sijn janne vorseit verlaten deze / vorseide xij jaer deze vornoumde .xl. s omme xxiiij. s tsiaers Ende dospi/tael enne heeft ane den gront el niet dan .xl. s tsiaers /

jn melden

Gillis de broec essculdech .xl. s parisise tsiaers op Een buunre / lants ghelegghen jeghen truce¹⁵⁷ te melden dwelke buunre gillis¹⁵⁸ / vorseit behuwede ane zijn wijf¹⁵⁹ Ende deze vorseide xl s op tfornoumde lant / gaf Goessijn van der steenbrugghen den Ospitale //

23 v° jn volkighem

Pieter spileer heeft ghenomen jn loyalen pachte jeghen / prieuse ende zestre van den Ospitale onser vrouwen van / audenaerde .x. vierendeel lants onder weede ende lant te Eenem termine / van .vj. jaren lanc duerende . omme .viiij lb parisise tsiaers / waer af dat deerste pacht valt te kerssauonde die wezen zal / jnt jaer iiij^{xx}. ende twaleue¹⁶⁰ Ende dit vorseide lant moet pieter / vorseit laten ten hende van zijnen pachte alzoehijt vant alze / hiere ane quam dats te wetene lant ende weede al bloet / wlghen ane de weede .c. xxxiiij. Ende ane dwinnende lant / .l. dit was ghedaen sdonderdaeghs vor pallem sondach / jnt jaer . iiij^{xx}. [1392 april 4] ende xj. lueke iij jaer aut¹⁶¹ **Ende de lueke van .iij jaeren aut Ende de vorseide pijtere / moet ons jaerlix gheuen te kerssauende .ij cappoene Ende jacop / van der ghaleyden van sijer renten .xvij d p sonder / onsen cost /**
< dlant dat pieter spijleer haut Eerst / .vj dachwant lettelt men oft meere jn den maes brouc dat / men heet den hueuel ende spittaelt weede jtem .iij dachwant / vp cauterkin bouen der lant saghen neffens frans / scots velt jtem Een dachwant vp den vosputte bouen // den riedekine tusschen pieter spijleers lant ende aret / Coemans lande Ernomen te jx jaeren omme ix lb paresijse ende ij cappoene /

¹⁵⁵ de rubriek moerighem doorgeskruist, net als de andere rubrieken op f° 23 r°

¹⁵⁶ hierop volgt bringhen, boven de regel en overtoellig

¹⁵⁷ lees truce

¹⁵⁸ voor gillis staat goe, doorgestreept

¹⁵⁹ wijf boven de regel

¹⁶⁰ twaleue doorgestreept en xviiij bovengeschreven

¹⁶¹ dit ... aut doorgestreept en vervangen door **Ende de lueke ... onsen cost**

siaers ende de rente ghewert an jacop van der galeyden / dats .xvij. d ø sonder onsen Cost¹⁶² > /

jn oedeke

Heynric merman heeft ghenomen jn loyalen pachte jeghen / prieuse ende zestre van den Ospitale onser vrouwen van Audenaerde / .x. *virendeel* lants lettelt min ofte meer ghelegghen in de *prochie* van / oedeke . jn .iiij. sticken onder brouc weede ende lant . ende leyt / omtrent de donc bij michiels lande van griecquaert ende bij / springhers lande . Te eenen termijne van .vj. jaren lanc / duerende omme .ix. lb *parisise* . Ende .ij. *cappoene* Ende deerste / pacht valt te *kerssauonde* die wezen zal jnt jaer *iiij^{xx}* . ende twaleue / Ende dit zelue lant *vorseit* moet heynric vornoumt laten te sijnen / afscheedene jn der zeluer noten dat hijt vant doe hiere ane *quam* / dats te wetene den brouc scueten van . Eenen jare aut . Ende / al dander . bloet¹⁶³ //

24 r° beuere

Gheeraert de peenmakere heeft ghenomen jn loyalen pachte jeghen / prieuse ende zustere van den Ospitale onser vrouwen van Audenaerde . Een / stic lants ligghende te beuere ane den knoc alsoemen gaet te cur/terijke wart tusschen pieters lande van coye ende gheeraert *vorseit* / jnt ghelande van .viiij. lb *parisise* tsiaers starc ghelts . te Eenen *termine* van / ix jaren . waer af dat deerste pacht valt te *kerssauonde* jnt jaer *iiij^{xx}* . ende xiiij / **somme van den lande xxj roeden ende halue /**

Eyne

Jan guuse heeft ghenomen jn loyalen pachte jeghen prieuse / ende zestre van den Ospitale onser vrouwen van Audenaerde / .vij. *vierendeel* lants ende xx roeden lettelt meer ofte min ghelegghen . in / .iiij. partcheelen. dbuunre jnt ghelande . van .viiij. lb *parisise* tsiaers / te Eenen termijne . van .vj. jaren waer af dat deerste pacht viel / te *kerssauonde* jnt jaer .iiij^{xx} . ende elleefne. Ende hij vant al bloet ende alzoe / mach hijt laten /

huesdine

Kenlic zij allen lieden dat heynric Reynheere . heeft ghenomen / jn loyalen pachte jeghen prieuse ende zestre van den hospitale onser / vrouwen van Audenaerde omtrent .ij. buunre mersch ligghende in / de *prochie* van huesdine¹⁶⁴ in twee sticken te Eenen termijne / van .iiij. jaren omme ix lb *parisise* cleens ghelts¹⁶⁵ tsiaers ende de Rente gheweert / ane scoutheete van lokerne . waer af dat deerste pacht valt / te *kerssauonde* jnt jaer .xcij //

¹⁶² **dlant dat pieter spijleer ... onsen Cost onderaan op f° 23 v° en 24 r°; expliciteert het pachtcontract jn volkighem**

¹⁶³ *de rubriek jn oedeke doorgekruist, net als de rubrieken op f° 24 r°*

¹⁶⁴ *na rasuur*

¹⁶⁵ *cleens ghelts boven de regel*

24 v° jn huddeghem

Race colpaert heeft ghenomen jn loyalen pachte jeghen / prieuse ende zestre van den hospitale onser vrouwen¹⁶⁶ van Audenaerde .iij^{xxv}. roeden lants / lettelt meer ofte min te Eenen termine van .vj jaren¹⁶⁷ omme xxxij s¹⁶⁸ / tsiaers alzulke scellinghe alze men ghemeenlike ontfaen zal / an de stede van Audenaerde van pachte die te dezer tijt ghehuert was / waer af dat deerste pacht valt¹⁶⁹ te kerssauonde die wezen zal¹⁷⁰ / jnt jaer xiiij^c. ende vijue¹⁷¹ Ende dit lant vant Race bloet ende¹⁷² alzo / zal hijt laten te zijnen afscheedene . Ernomen te vj. jaeren omme / xxxij s /

wannedighem

Jan goesijns ende arent van pullem hebben ghenomen jn loyalen / pachte jeghen prieuse ende zestre van den¹⁷³ Ospitale onser vrouwen / van Audenaerde Eene tiende te wannedighem te Eenen termijne van / vj. jaren . lanc duerende omme .xxvij. lb parisise tsiaers ende ij. / cappoene . dats te wetene alzo ghedane ponde parisise alze daer mede dat / men ghemeenlike pacht betalen sal¹⁷⁴ binnen der stede van Audenaerde die / op dezen tijt ghehuert was waer af dat deerste pacht valt / te kerssauonde jnt jaer iiij^{xx}. ende dertiene . Ende deze pacht valt te / twee paymenten dats te wetene de Eene heelft te kerssauonde . Ende dandere / heelft te sente jans messe jn midden zomere daer naestcomende /

jn huddeghem

Woutere voet van hautem heeft ghenomen jn loyalen pachte / jeghen prieuse ende zestre van den Ospitale onser vrouwen van / Audenaerde Een vierendeel lants ende xl roeden lants lettelt meer ofte min / ghelegghen te huddeghem ane heyndrics voets hofstede jn al/zulken ghelaghe alze ghelegghen es omme iij. lb parisise tsiaers / te
25 r° Eenen termijne van .lx. jaren lanc . duerende waer af // dat deerste payment valt te kerssauonde die wezen zal jnt jaer m°. / ccc°. iiij^{xx}. ende dertiene. Ende ten hende van dezen termijne van .lx. jaren / sijn door van wouteren vorseit de naeste daeromme dit vorseide lant te / eernemenne omme tselue dat Een ander hebben zoude ofte omme min / Ende ware alzo dat woutere ofte sijn hoyr dit vorseide lant niet enne / eernamen so soude dospitael . huuse ende boeme op tforseide lant hebben / bij prijse van goeden lieden ghelijc dat zij ter erden laghen . Ende / woutere heuets brieue met scuents zeghele bezeghelt / Ende es te wetene dat deze vorseide parisise sijn te betaelne met alzulken / ghelde als daer mede dat men ghemeenlike pacht betalen sal binnen / der stede van Audenaerde ten tijde dat deze pacht ghehuert was / Ende woutere leende ten lijfcoepe .x. inghelschen . en die slaet woutere af ten eersten / paymente¹⁷⁵ /

¹⁶⁶ onser vrouwen *boven de regel*

¹⁶⁷ *boven de regels staat* tusschen tghoet ten baerse ende jans lande van den molen

¹⁶⁸ *dit bedrag twee keer gewijzigd, eerst in xxj s viij d [+ onleesbare rest], daarna in xxiiij s*

¹⁶⁹ valt *boven de regel*

¹⁷⁰ *hierop volgt* te kerssauonde, overtollig en doorgestreept

¹⁷¹ uit iiij^{xx} ende dertiene van hand A

¹⁷² ende *boven de regel*

¹⁷³ den *boven de regel*

¹⁷⁴ sal *boven de regel*

¹⁷⁵ de *rubriek jn huddeghem doorgestreept*

jn moerighem

Gillis de bie jan van der stichlen ende gillis van galabbeke hebben ghe/nomen jn loyalen pachte . jeghen prieuse ende zestre van den Ospitale / onser vrouwen van Audenaerde . iij. dachwant heeltwinnninghen ghelegghen in moerighem / der cautren bij den bijhelue . te Eenem termijne van .vj. jaren omme / xlvij s parisise tsiaers dats te wetene alzo ghedane parisise alze daermede / dat men betalen sal pacht binnen der stede van Audenaerde ten tijden dat deze / pacht valt . waer¹⁷⁶ af dat deerste pacht valt te kerssauonde die wezen zal jnt / jaer .iiij^{xx}. ende twaleue¹⁷⁷. Ende dit vorseide lant laten zij¹⁷⁸ te haren afscheedene / ghereet te sayenne met Euenen //

25 v° Scoeresse

Jan de wagheenere van scoeresse heeft ghenomen jn loyalen pachte / jeghen prieuse ende zestre van den Ospitale van Audenaerde ij heyden / ghelegghen in de prochie van scoeresse bij der rijst . te Eenem / termine van ix. jaren lanc duerende . omme twee vrancsche / franken goet van goude ende van ghewichten¹⁷⁹ tsiaers . waer / af deerste pacht valt te kerssauonde . jnt jaer .iiij^{xx}. ende / dertiene¹⁸⁰. al thout ende lueke dat omtrent beede de heyden staet / moet jan vorseit laten¹⁸¹ ten Ende van zijnen pachte van ix / jaren aut . present daer deze vorwaerde was waren her loy van den / bossche prochipape van sente cornillis hoerenbeke¹⁸² her gillis mondekijn / ende willem mayuus /

Curtemaerke

Boydijn stasijn heeft ghenomen jn loyalen pachte jeghen / martine van den berghe jn den name van miere vrouwen / der priusen van den hospitale van Audenaerde . van .xiiij ghemeten / lants ghelegghen in de prochie van curtenmaerke omme xij lb starc ghels¹⁸³ / parisise tsiaers te Eenem termine van .vj. jaren waer af / dat deerste pacht valt te sente bamesse jnt jaer .iiij^{xx}. ende xiiij¹⁸⁴ /

hoerenbeke

Jan de jonghe filius gillis heeft ghenomen jn loyalen pachte / jeghen prieuse ende zestre van den Ospitale van Audenaerde . Een / vierendeel ende xiiij. roeden mersch ligghende jn vrijsbeker mersch / omme xxxvij s tsiaers alzulke scellinghe alse de heere van lande / ontfanen sal van zijnen pachten¹⁸⁵ te Eenem termijne van .vj. jaren /

¹⁷⁶ dats te wetene ... pacht valt waer *doorgestreept*

¹⁷⁷ twaleue *doorgestreept* en vervangen door **xviiij**

¹⁷⁸ zij *boven de regel*

¹⁷⁹ twee vrancsche ... ghewichten *doorgestreept* en **iiij lb x s paresijse** *bovengeschreven*

¹⁸⁰ .iiij^{xx}. ende dertiene *gedeeltelijk doorgestreept* en **xiiij^c** *ende twee* *bovengeschreven*

¹⁸¹ *hierop volgt van doorgestreept*

¹⁸² her loy... hoerenbeke *doorgestreept*

¹⁸³ ghels *boven de regel*

¹⁸⁴ *de rubriek curtemaerke doorgestreept, net als de volgende rubriek tot het midden van f° 26 r°*

¹⁸⁵ *er staat eerst renten, geëxpungeerd*

waer af dat deerste pacht valt te kerssauonde jnt iaer .iiij^{xx}. ende / xij / men sal betalen met soe ghedanen ghelde als daer / mede dat men ghemeenlike pacht betalen sal binnen / der stede van Audenaerde die op dezen tijt ghehuert was //

26 r° jn huerne

mergriete prendaels heeft ghenomen jn loyalen pachte / jeghen *prieuse* ende zuster onser vrouwen van Audenaerde . Een / *vierendeel* lants bachten zegher lays ende .iiij. coppe op den scephaert / omme .xxxvij. s tsiaers te Eenen *temine* van vj. jaren / waer af dat deerste pacht valt te kerssauonde jnt jaer .iiij^{xx}. ende xij /

mijn vrouwe van den hospitale heeft ghenomen jn / loyalen pachte jeghen janne penninghe dezen lochtijn / hier voren te Eenen *termijne* van vj. jaren lanc *duerende* / omme .iiij. lb x s *parisise* tsiaers starker munte . waer af / dat deerste pacht valt te kerssauonde . jnt jaer .iiij^{xx}. ende dertiene / Ende dan gaet de pacht vte ende jn . Ende dezen lochtijn moet / mijn vrouwe laten beloken met Eenen tuune van / eenen jare aut . hier op leende *mijn* vrouwe te lijfcoepe janne *vorseit* . xxij. s /

jn rubrouc

Michghiel vlaminc heeft ghenomen in loyalen / pachte jeghen *prieuse* ende zuster van den Ospitale onser / vrauwen van Audenaerde . Een *vierendeel* lants lettelt min ofte / meer ghelegghen bachten der smessen te rubrouc alzo / men gaet te mieldeghem waert omme .xxxij. s *parisise* / tsiaers te Eenen *temine* van sesse jaren . waer af dat / deerste pach¹⁸⁶ te kerssauonde . jnt jaer .iiij^{xx}. ende [?]tiene¹⁸⁷ //

26 v° berchem

Thomaes mansoys . heeft . de mersch te berchem noch / te sceerne twee ouste . dats van den ouste xcij ende xciiij / elc jaer omme .vj. lb *parisise*¹⁸⁸ /

jngoedeghem

Kenlic zij allen lieden dat mergriete van Ouerbosch / heeft ghenomen jn loyalen pachte . jeghen de *prieuse* / ende zuster van den hospitale onser vrouwen van Audenaerde / al de tiende die zij hebben ligghende jn de prochie van / jngoedeghem ende alt lant ende mersch dies es *omtrent* .vij / buunre . Een *vierendeel* lettelt min ofte meer te Eenen *temijne* / van .ix. jaren lanc . achter Een *duerende* van halfmaerte / jngaende jnt jaer .iiij^{xx}. ende dertiene [1394 maart 16] . omme .xij. *vlaemsche*¹⁸⁹ noble ende / Eenen haluen . ende .iiij. *inghelschen* goet van gaude ende ghewichte / elken nobel gherekent ouer .iiij. *vlaemsche* scilde¹⁹⁰ ofte andere munte / jnt auenant . Te gheldene te drien paymenten binnen / elken jare dat es te wetene deen derdendeel te half / aprulle die wezen zal jnt jaer .iiij^{xx}. ende viertiene [*chronologische missing*;

¹⁸⁶ sic

¹⁸⁷ datum gewijzigd in **neghentiene**, dan doorgestreept en vervangen door **.xiiij^c / ende vijue**

¹⁸⁸ de rubriek berchem doorgekruist

¹⁸⁹ vlaemsche boven de regel

¹⁹⁰ scilde boven de regel

kennelijk 1395 april 16] dander / derdendeel te sente jans messe jn midden zomere daer naest / volghende Ende tderde derdendeel te sente bamesse naest/comende Ende alzo voert te gheldene van jare te jare te elken / paymente alzo vorseit es van ix jaren .ix. pachte Ende mergriete / vorseit moet alt vorseide lant laten tweewaeruen ouermest / binnen den vorseiden termijne te haren beesten . Ende mergriete vorseit moet / laten tforseide lant¹⁹¹ ten afscheedene van haren pachte / alzo soet vant alzoere ane quam dats te wetene al bloet / sonder

27 r° tusschen Een en buurre ende v vierendeel ghestuert van // ruggheijnen stoppelen . jtem twee buurre lettelt min ofte meer / ghezayt met coerne jn brake¹⁹². Ende mergriete vorseit vant bruelkijn / beloken met tuune van twee jaren aut . van . twee / zetselen ende van Een en edere . Ende zij vonden ane tforseide / lant neghentech trunckwighen lueke draghende die moghen / zij truncken¹⁹³ te haren tijden Ende zij moeten de / lueke laten van Een en jare Aut verdroeghder eeneghe die / mochten zij afdoen . maer zij moester . jn de stede alzo vele / planten becleuen¹⁹⁴ ende lueke draghende Ende opgaende / haut so mach¹⁹⁵ soe doen snoyen alzo verre alze bijl ofte / haex gheloopen heeft . Voort so moet¹⁹⁶ mergriete vorseit / hauden de scuere te ghereke van dake Ende van weeghen / ghelijc dat loyael pachterse schuldech es te doene Ende / ware alzo dat mergriete vorseit storue binnen den vorseiden termijne / So enne mochte niemen van haren hoyre hebben dezen / pacht ende vorwaerden sonder Een haudere ende Een gheldere / Ende die mochtere dan hant ane slaen ende haudene den vorseiden / termijn vte maer hijne mocht niemene deelen . Ende wilden / zijt andersens doen so soudent moghen . de priuse ende zustere / van den hospitale vorseit hare hant slaen ant vorseide goet alzo / zijt dan vinden zouden sonder yemene te vraghene . Ende doenre / mede hare profijt . Ende jn dezer manieren ghelijc dat vorseit / es . So heuet mergriete vorseit gheloeft ende bewijst op al dat goet / dat soe heeft ende hebben mach. Ende mergriete vorseit heeft ghe/looft altoes bet zeker tdoene als mijn vrouwe ende de zuster / niet ombeeren enne willen . dit was ghedaen jnt ons / heeren m°. ccc. iiij^{xx}. ende dertiene jn sente pieters ende sente / pauwels auonde . present her gillis mondekijn mijn vrouwe mijn joncfrouwe / van caudenberghe Ende meer van den zustren. willem mayuus ende de / cleerc van zinghem //

Tussen f° 26 v° en 27 r° ingekleefd papier:

de scoten van den dijk te bochaute jnt jaer van sessen ghescoten ten Coste waert .xij d paresijse vp ghemet / jtem ter versscrer waert iiij. d paresijse. jtem ten cayen van der scluus xij d paresijse jtem ten Coste ter huelen ende / ten straten waert .ij s paresijse jtem ten hoeghenne van den dijk tusschen der molen ende den ander / sclusekin .xx. d paresijse jtem jnt jaer van seuenen Eerst van der scluus .vj. s paresijse van den ghemete / jtem van vervolghene van dijkene .ij d paresijse somme van den beeden jaeren heft .xij lb iiij s iiij d paresijse /

jtem van den jaere van achten van dijkene .v. s van den ghemete van den .xx. ghemeten / heft .v. lb paresijse jtem jnt jaere van neghenen Costen ten huelen ende ten nieuwen brugghen .xij. d / van den ghemete heft .xx. s jtem ten twee nieuwen vlerken ter scluus .iiij. d van den ghemeten heft / .vj s viij. d jtem van

¹⁹¹ hierop volgt laten, overtollig

¹⁹² jn brake boven de regel

¹⁹³ truncken dubbel geschreven en de eerste keer geschrapt

¹⁹⁴ voor becleuen staat bliu, doorgestreept

¹⁹⁵ voor so mach staat al, geëxpungeerd en doorgestreept

¹⁹⁶ voor so moet staat ware al, geëxpungeerd en doorgestreept

dijkene een roede an te legghene .xij s van den ghemete heft xij lb *paresijse* somme van / desen *vorseyden* jaeren .xiiij. lb .vj s viij d *paresijse* jtem van den jaere van tienne de Coste van den ghemete .ij. s / heft .xl s *paresijse* . jtem jaere .xiiij^c ende .xj. gheen Coste . jtem jaere .xiiij^c ende xij. gheen Coste //

27 v° jn huddleghem

Willem de tauernier heeft ghenomen jn loyalen pachte / jeghen prieuese¹⁹⁷ ende zustre van den Ospitale onser vrouwen van / Audenaerde een *vierendeel* lanst ende .xl. *roeden* dat wouter voet hadde ghenomen nu heft willem¹⁹⁸ *vorseyt* .vj. jaer omme .iiij. lb *paresijse* siars deerste / payment jn jaer xciiij te kersauende /

Ten rijne

Wij mergriete dierlays prieuise van den hospitale onser / vrouwen van Audenaerde . Ende zustren van den zeluen huus / doen te wetene allen den ghenen die deze presente *lettren* zullen / zien ofte hoeren lesen dat wij hebben ghegheuen . ende gheuen / te Eenem loyalen pachte van sestich jaren lanc duerende / deen jaer den anderen naestcommende ende achteruolghende / Arende den graue zijnen oere ende naercommers twee buelx/kijne ten rijne . drie vierendeel groet lettelt min ofte / meer ligghende deen buelxkijn tusschen den straetkine / dat gaet ter mersch te huddleghem wert ane deen zijde / Ende gillis lande van der stichlen ane dandere sijde. Ende dander / buelxkijn leyt tusschen Arent cabeliaus steden ane deen / zijde Ende gillis lande van der stichlen ane dandere zijde . Ende / zijn beede¹⁹⁹ de buelxkijne *vorseit* vrij Eyghijn . dit / omme . sesse ponde *parisise* siaers . Te gheldene den hospitale *vorseit* / te tweem paymenten binnen elken jare met alzo ghedanen / goeden ghelde als daarmede dat men ghemeenlike renten / ende pacht betalen sal binnen der stede van Audenaerde ten daghen / dat desen *vorseiden* pacht vallen sal . Ende es te wetene dat deerste / payment van den Eersten *vorseiden* pachte valt te kerssauonde / jnt jaer als men scrijuen sal dusentech driehondert / vierwertwintich ende elleue . Ende dander payment te sente / jans

28 r° daghe baptiste jn midden zomere daer naest comende // Ende achteruolghende Ende alzo voert te gheldene van jare te / jare . Ende van termijne te termijne deze *vorseide* zestich jaer lanc / gheduerende . Ende ware alzo dat deen jaer dander achterhaelde / so welken tijt dat gheuele So mochte die vrouwe die dan / prijseuse wezen zal hant slaen ane de *vorseide* twee buelxkine / met allen den cateylen diere dan vp wezen sullen eertfast ende / nagheluast de welke *vorseide* buelxkine Arent *vorseit* heeft ghe/loeft te huusene redeleke ende tameleke . Ende wanneer dat / de sestich jaer *vorseit* / sijn ouerleden So consenteren wij hem / sijnen oere Ende naercommers alse verre alze wij vermoghen / Ende bidden onsen naercommers dat zijt hauden ende wldoen / dat Arent sijn hoir ende naercommers deze buelxkine *vorseit* / Eernamen dat sise hebben moghen omme alzo alze andre daer / bij ghelegghen ghelden jnt auenant van groetten Ende ware / alzo dat gheuele tenden van den sestich jaren niet eernomen / ofte wanneer dat ziere afschieden daernaer So moeste dos/pitael *vorseit* hebben alle de Cateyle die dan vp de *vorseide* buelx/kijne wezen zullen ertfast ende nagheluast beede huuse ende boeme / bij prijse van goeden lieden ghelijc dat zij ter Eerden laghen / Ende omme dat wij mergriete . ende

¹⁹⁷ sic

¹⁹⁸ willem boven de regel

¹⁹⁹ hierop volgt de beede, overtollig

zustren vorseit . willen ende begheeren / dat alle deze vorseide dinghen zijn ende bliuen wel ghehouden ende / elc point sonderlinghe van ons ende onsen naercommers So / hebben wij deze presente lettren ghezeghelt met onsen ghemeenen / zeghele dien wij vseren in ghelijken zaken Ghegheuen te Audenaerde / ten wtgane van braecmaende jnt jaer ons heeren als men / screef m. ccc°. vierwaerf twintech ende elleue²⁰⁰ //

- 28 v° Wij mergriete dierlays . prieuse van den hospitale onser vrouwen / van Audenaerde . Ende zuster van den zeluen huus . doen te wetene / allen den ghenen die deze presente lettren zullen sien ofte / hoeren lesen dat wij hebben ghegheuen ende gheuen in goeder / loyaeller hueringhen . Eustase koecmanne sijnen hoere / ende naercommers . Een quantiteit van eruen ligghende / neffens Eustaes vorseit erue jn de kattenstrate . vp de zijde / te gillis kindren van huerne²⁰¹ ende andries van den viure / huus ende erue wert beghinnende jn Eustaes vorseit loeue / bachten van an den kant naest der cattenstraten ende / alzoec achter weert streckende ter Eynstraten wert / xxxvj voete lanc . ende twee voete ende eenen haluen breed / lettelt min ofte meer ende de vorseide loeue al deeruekijn beuaen / hebbende Ende²⁰² der vp staende alzoec / verre alze de loeue gaet maer ter Eynstraten weert / de erue duer schietende voerder dan de loeue . dit te eenen / termine van zesse ende vijftich jaren lanc achter een ghe/duerende beghinnende ende jngaende te kerssauonde / jnt jaer m. driehondert drie²⁰³ ende neghentech al omme . twee / sceelle parisise elcs siaers al zulker munten als men ghemeenlic / binnen Audenaerde gheuen ende betalen sal van erfeliker Renten / ten daghen dat deze vorseide twee scelle vallen zullen Te ghel/dene deerste twee scelle vorseit te kerssauonde . jnt jaer alze / men scrijuen sal .m. ccc. viere ende neghentich. Ende alzoec / voort van jare te jare te gheldene den vorseiden termijn duerende / Ende waert dat Eustaes vorseit ofte sijn hoir ende naercommers / hier af ons in fauten waren van betaelne . jn welc jaer / dat ware dat wij dat altoes zullen moghen . jnnen ende / verreeken vp alle de
- 29 r° cateylen die op onse vorseide Erue staen // ofte staen zullen ertfast ende nagheluast . jn kennessen ende / jn orconscopen der wariden . so hebben wij . mergriete ende zuster / vorseit deze presente lettren ghezeghelt met onsen ghemeenen zeghele / die wij vseren jn ghelijken zaken . Ghemaecht ende ghegheuen / den xxj sten dach jn december jnt jaer . ons heeren alze men / screef dusentech driehondert drie ende neghentech /

Audenaerde

Steuijn van ghendt heeft ghenomen jn loyale²⁰⁴ pachte jeghen / prieuse ende zuster van den hospitale onser vrouwen van / Audenaerde ij²⁰⁵ roeden lants lettelt min ofte meer ghelegghen in / de nieustrate te Eenem termijne van vj²⁰⁶ jaren omme iiij lb²⁰⁷ / parisise **Ende Een halster Enguunts**²⁰⁸ tsiaers te betaelne te elken kerssauonde met / alzoec ghedanen ghelde als daermede dat men ghemeenlic / pachte betalen sal

²⁰⁰ de rubriek ten rijne is lichtjes doorgesluis

²⁰¹ voor huerne staat hue, doorgesluis

²⁰² hierop volgt te Eenem termijne, doorgesluis

²⁰³ drie boven de regel, na ende

²⁰⁴ sic

²⁰⁵ uit l en zelf nog gewijzigd in l ½

²⁰⁶ op rasuur

²⁰⁷ op rasuur en vervolgens scellinghe doorgesluis

²⁰⁸ boven de regel

binnen der stede van Audenaerde ten daghe / dat deze pacht valt . waer af dat de Eerste pacht valt / te kerssauonde jnt jaer xiiij^c ende Een²⁰⁹ ende daynguun tusscen pape / vastelauent Ende groet vastelauent /

jn huesdine

heyndrich reyneere van ghent heeft ghenomen jn / noyalen pacte jeghen janne van den neuvijle ende jnghe/len van marke als jnden name van mer vrouwen / der prijseusen van den hospitale onser vrouwen van / audenarde .ij. buenre mers lettelt meer ofte min / ligghende jn de prochie van huesdine in twee sticken / Eenentermijn van .vj. jaeren deerste jaer te kerssauende jnt / jaer .xiiij^c iijj^{xx} ende xvj omme .viiij. lb paresijse cleenst ghelst / Ende dander .v. jaer Omme .vj. lb paresijse sterx ghelst ende alle de rente ghewert ende de coste van grauene / onghemindert den vorseiden ghelde Ende deerste payment / te kerssauende jnt jaer .xiiij^c ende .xcvj²¹⁰ //

29 v^o Cont zij allen lieden dat jan tant van bost heeft²¹¹ ghenomen / jn loyalen pachte jeghen prieuse ende zuster van den / hospitale onser vrouwen van Audenaerde neghene dachwants / winnens lants te bost ghelegghen in twee sticken .iiij.²¹² dachwant / in eenen sticke ligghende an de strate die gaet van bost ter / brugghen wart ende daer hebwij de twee scoeue van der tienden / daer af gheuen wij den heere van sottighem .ij. d tsiaers te kerssauonde / Voort v.²¹³ dachwant in Eenent anderen sticke ligghende ane hannekijs / haghe . Ende daer gheuen wij Janne van varewijc .iiij. d tsiaers / te²¹⁴ kerssauonde . Te eenen termine van sesse jaren lanc duerende / Te gheldene te twee paymenten binnen elken jare dats te / wetene deerste payment van den eersten jare te kerssauonde die / wezen zal jnt jaer m. ccc. iijj^{xx}. ende sestiene . Ende onbegrepen / te bliuene van betaelne tote den naesten sente marien licht/messe . Ende dander payment ten naesten²¹⁵ sente jans messe / den kerssauonde volghende . Ende alzoe voort van jare te jare ende van / termine deze sesse jaer lanc gheduerende . Ende emmer / scampeloes so moet jan vorseit ghelden van sesse jaren sesse / wile pachte . Ende hij moet oec heffen van sesse jaren sesse / wile vromen . Ende dit vorseide lant heeft Jan vorseit den vornoumden / termijn omme .viiij. lb parisise starker murten . Ende dit vorseide lant / moet jan vorseit laten jn der zeluer noten dat hijt vant doe / hierne ane quam . dats te wetene al bloet van coeren stoppelen / redeleke ende tameleke voren ghemest ten coerne . Ende jan vorseit / moet ghelden jaerlijx de Rente die vte den lande gaet sonder / des hospitaels cost . dit was ghedaen jnt jaer ons heeren / m. ccc. iijj^{xx}. ende dertiene den .xxij. sten dach van laumaende [1394 januari 22] //

30 r^o Kenlic zij allen lieden dat jan vranke heeft ghenomen jn loyalen / pachte jeghen prieuse ende zuster van den hospitale onser vrouwen / van audenaerde den mersch ter hauerrien in alzulken ghelaghe / alst ghelegghen es²¹⁶ omme .liij. s parisise tsiaers dats te wetene alzulke / parisise als daer mede dat men ghemeenlike coepen ende

²⁰⁹ op rasuur

²¹⁰ de rubriek **jn huesdine** is doorgekrust, net als de volgende rubrieken tot het midden van f^o 30 r^o

²¹¹ heeft boven de regel

²¹² .iiij. doorgestreept en vervangen door v.

²¹³ doorgestreept en vervangen door iijj

²¹⁴ voor te staat omme in de marge

²¹⁵ hierop volgt jn, geëxpungeerd en doorgestreept

²¹⁶ es boven de regel

vercoepen / sal vore tcoerenhuus²¹⁷ ten daghe dat de *paymente* van dezen *vorseiden* pachte vallen sal / Ende dit te Eenen termijne van .vj jaren . waer af dat deer/ste pacht vallen sal te *kerssauonde* jnt iaer²¹⁸ xciiij. *present* . jan van den / Ende boydijn van der stichlen . michghiel van huddeghe *ende* / jacob de hudeuettere . Ende jan *vorseit* moet waterleeden *ende* banleken²¹⁹ / stoppen sonder miere vrouwen cost maer van den pontweghe es / jan onghehauden . deze vorwaerde was ghemaecht jn spitael / den vijften dach van maerte jnt jaer xciiij [1394 maart 5] /

jn moerighem

Lodewijc been *ende* gillis been²²⁰ heeft ghenomen in *loyalen* / pachte . jeghen prieuse *ende* zustre van den hospitale onser / vrouwen van Audenaerde . Een stic lants gheleghe in / de prochie van moerighem . *ende* heet de troch .vj *virendeel* *ende* / lxij *roeden* groet . Ende twee sticken lants gheleghe ter / hauerijen dbuunre omme .v lb vj s viij d²²¹ parisise tsiaers²²² / te eenen termijne van sesse jaren te gheldene te twee / *paymenten* binnen elken jare . dats te wetene deerste / *payment* te *kerssauonde* die wezen zal jnt jaer m°. ccc. .iiij^{xx} *ende* vijftiene²²³ . Ende dandere *payment* te sente jans messe²²⁴ daer naest / volghende Ende alzo voert van jare te jare deze sesse / jaer lanc gheduerende . Ende de twee sticken ter hauer/rijen sijn groet .x *virendeel* .iiij^{xx} . *ende* viij *roeden* / men sal dit ghelt ghelden met den vlaemsche noble . den nobel / gherekent an . iij lb .xij. s ofte andere munte jn dauenant / deze vorwaerde was ghedaen sfriendaeghs uor pallem sondach jnt / jaer xcv [1396 maart 24] // Somme . iij. buunre . j ½ *virendeel*²²⁵ / **lodewic been heeft Ernomen sijnen pacht .vj jaer omme / xxviij lb paresijse *ende* .iij cappoene siaers naer sijnen / termijn**²²⁶ /

30 v° huuse

Jan van den boengaerde heeft ghenomen jn *loyalen* / pachte Een heeltwinninghe gheleghe tusschen mal/deghem *ende* beke jeghen *miere* vrouwen der priusen te / Eenen termine van sesse jaren omme xliij²²⁷ s tsiaers²²⁸ / waer af dat deerste pacht valt te *kerssauonde* jnt jaer xliij^c *ende* iij / **Ende es twee aude buenre**²²⁹ **groet *ende* dar haf heffet dospitael / vorseyt . ij d siaers te renten *ende* den coep /**

biesdonc

²¹⁷ vore tcoerenhuus *boven de regel*

²¹⁸ iaer *boven de regel*

²¹⁹ sic

²²⁰ *ende* gillis been *doorgestreept*

²²¹ dbuunre ... viij d *doorgestreept* en vervangen door **al tforsejde lant omme . xxviij lb**

²²² starcs ghelts *toegevoegd* *boven* tsiaers

²²³ jaartal gedeeltelijk *doorgestreept* en door hand B aangepast als m°.cccc°. *ende* viij

²²⁴ jans messe *boven de regel*

²²⁵ Somme ... *tussen de regels* na nobel ...

²²⁶ **lodewic been ... termijn** *al* *toegevoegd* na het hoofdje jn moerighem; **siaers** *boven de regel*

²²⁷ *op gedeeltelijke rasuur, net als het jaartal dat volgt*

²²⁸ *op tsiaers volgt sterics ghels, doorgestreept*

²²⁹ **twee aude buenre** *doorgestreept* en **xxiiij muedekijne** *bovengeschreven*

Wouter mestdach heeft ghenomen jn loyalen pachte / jeghen prieuse ende zestre van den hospitale van Audenaerde / twee buunre mersch ghelegghen in Oeselghem omme viij lb sterc ghelts²³⁰ / .ij. cappoene tsiars . te Eenen termine also langhe alse de / pacht van biesdonc gheduert . daer af dat deerste pacht / valt te kerssauonde die wezen zal . jnt jaer xcv²³¹ /

Huerne

Gillis claus van huerne . *filius* . Jans heeft ghenomen / in loyalen pachte jeghen prieuse ende zustren van den / hospitale onser vrouwen van Audenaerde . xj virendeel ende Een half lats²³² / Elc buunre omme viij²³³ lb parisise stercks ghelts . te Eenen / termine van sesse jaren . waer af dat de Eerste pacht / valt . te sente marien lichtmesse die wezen zal jnt jaer / m. cccc **ende ij** [1403 februari 2] Ende hetzelue valt te tween paymenten binnen elken / jare dats te wetene de eene heelft te sente marien lichtmesse / ende dandere heelft te sente jans messe jn midden zomere daer / naestcomende ende achteruolghende . dit was ghedaen jnt / jaer .xiiij^c. den xx sten dach van Ouste present mijn vrouwe / mijn joncfrouwe van caudenberghe her gillis mondekijn andries claus / Ende meer joncfrouwen ende meer andere joncfrouwen Ende hij vant al bloet / ende alzo sal hij²³⁴ laten **jtem sal gillis vorseyt gheuen Elkes / siaers . iiij cappoene jn den hoep te kerssauende //**

31 r° Raceghem

Kenlic zij allen lieden dat der jan de cleerc deken van pamele / in dien tijt heeft ghenomen jn loyalen pachte tes spapen bouf / van raseghem .j. virendeel mersch lettelt min ofte meer ghelegghen neuen / spapen mersch in de prochie van raceghem . jeghen prieuse ende zusteren / van den hospitale van Audenaerde . omme .xx s parisise tsiaers stercks ghelts²³⁵ te Eenen / termine . van .vj. jaren waer af dat deerste pacht valt te / sente martijns messe . jnt jaer xcv /

Berchem

Jakemaert van borchijs heeft ghehuert ende ghenomen / in loyalen pachte ende in zekere vorwaerden jeghen prieuse / ende zestre van den hospitale onser vrouwen van Audenaerde / .v. vierendeel mersch lettelt min ofte meer ghelegghen in berchem / omme vj lb parisise . stercks ghelts **ende vj d te renten**²³⁶ te Eenen termijne van .vj. jaren / waer af dat de eerste pacht **valt**²³⁷ te kerssauonde jnt jaer **xiiij^c ende / seuene /**

heghem

²³⁰ sterc ghelts boven de regel

²³¹ de rubriek biesdonc doorgestreept, net als de volgende rubriek huerne

²³² op half volgt, boven de regel, lats (lees: lants)

²³³ op gedeeltelijke rasuur, ook hieronder

²³⁴ hierop volgt zal, overtollig

²³⁵ stercks ghelts boven de regel

²³⁶ **ende vj d te renten** boven de regel

²³⁷ **valt** boven de regel

Kenlic zij allen lieden dat jan van der haghe²³⁸ heeft ghenomen / jn loyalen pachts²³⁹ jeghen prieuse ende zestre van den Ospitale / onser vrouwen van Audenaerde .vj buunre .iij vierendeel lants²⁴⁰ ghelegghen . jn .iij. / sticken dats te wetene an de popeliers ghestrecht ane den / herwech **vij virendeel**²⁴¹ jtem ½ buunre dat leyt alzoemen comt van den doerne²⁴² / oestende ten doernewert ende daer gaet de mampat duere / jtem leghets .j buunre alzoemen gaet van heghem ter muelen wert / . Item .xiiij. vierendeel ghelegghen ane den doeren . Ende dit elc buunre / omme .v lb .xiiij.²⁴³ parisise stercks ghelts²⁴⁴ . Ende dit te gheldene²⁴⁵ / te twee paymenten binnen elken jare dats te wetene de Eene / heelft van den vorseiden pachte te sente marien lichtmesse . Ende dandere / payment te sente jans messe jn midden zomere daer naest comende / ende achteruolghende ende alzoemen voert van jare te jare desen pacht / gheduerende Ende dit te Eenen termijne van sesse²⁴⁶ jaren lanc / duerende . waer af de eerste pacht²⁴⁷ valt te sente marien lichtmesse / die wesen zal jnt . jaer m. ccc. sesse ende neghentech [1397 februari 2]²⁴⁸ / **hier Eys meere**
31 v° .lxxvj **roeden** ½ // Ende dit vorseide lant vant jan²⁴⁹ vorseit al bloet ende alzoemen zal hijt / laten te zijnen afscheedene van zijnen pachte . Ende al deze / vorseide vorwaerden heeft jan vorseit beloefte wel te haudene ende / wldoene op al dat hij heeft ofte hebben mach . Ende wanneer / dats mijn vrouwe bet zeker hebben wille so moet²⁵⁰ / jan bet zeker . doen . Dese vorwaerde was ghedaen jnt spitael / sdonderdaeghs naer sente luux dach . jnt jaer xciiij²⁵¹ / present mijn vrouwe mijn joncfrouwe van caudenberghe her gillise mondekine / Steuine den smet ende de cleerc van zinghem²⁵²

mullem

Willem vlaminc heeft ghenomen jn loyalen pachte jeghen / prieuse ende zestre van hospitale onser vrouwen van Audenaerde / . xviiij. virendeel lants lettelt min ofte meer ghelegghen . in .iij. sticken / dats te wetene . bouen willems .j buunre **ende** heet sbuls buunre **ende vichtich roeden** / jtem j vierendeel **ende xv roeden** daer bij . jtem bachten . jan lauwereins ½ buunre **ende xxxv roeden** jtem op / de meerstreke xj virendeel **ende xviiij roeden** Te eenen termijne van vj. jaren / Elc buunre omme vj lb parisise stercks ghelts . waer af dat / deerste pacht valt te sente marien lichtmesse . jnt jaer / m cccc **ende ij** [1403 februari 2]²⁵³ . Ende es te verstane dat men dezen pacht / betalen sal te twee paymenten binnen elken jare dats / te wetene de eene heelft van den vorseiden pachte te sente / marien messe alzoemen vorseit es Ende dandere heelft te sente / jans messe jn midden zomere daer naest comende . ende /

²³⁸ jan van der haghe *doorgestreept en vervangen door pijeter weytins*

²³⁹ sic

²⁴⁰ lants *boven de regel*

²⁴¹ vij virendeel *boven de regel*

²⁴² doerne *doorgestreept*

²⁴³ door hand B gewijzigd in **vj lb. x s**

²⁴⁴ stercks ghelts *geëxpungeerd en doorgestreept door hand B*

²⁴⁵ op gheldene volgt b, *doorgestreept*

²⁴⁶ sesse *geëxpungeerd, doorgestreept en ix. bovengescreven*

²⁴⁷ pacht *boven de regel*

²⁴⁸ door hand B gewijzigd in **m. cccc. ende twee**

²⁴⁹ jan *geëxpungeerd, doorgestreept en pieter bovengescreven, ook hieronder nog een tweetal keren het geval*

²⁵⁰ hierop volgt mijn vrouwe, *doorgestreept*

²⁵¹ xciiij *doorgestreept en xiiij^c bovengescreven*

²⁵² Steuine ... zinghem *onder- en doorgestreept*

²⁵³ vervangt een vroeger jaartal van hand A

achteruolghende Ende alzo voort van jare te jare deze / .vj. jaer vorseit lanc gheduerende . Ende willem vant dit lant²⁵⁴ / al bloet ende alzo zal hijt laten ten afscheedene van / zijnen pachte Ende dit heeft willem vorseit wel ende louelic te / betaelne alzoet vorseit es op al dat hij heeft ende hebben mach / **somme van desen lande .v. buenre .ij roeden min somme jn / ghelde .xxiiij lb xix s vj d //**

- 32 r° Ende wanneer dats mijn vrouwe begheert so moet hare / willem bet zeker doen . deze vorwaerde was ghemaecht ende / ghedaen sdonderdaeghs naer alre helegghen dach jnt jaer m / .ccc°. viere ende neghentech . present mijn vrouwe de prieuse / her gillis mondekijn . willem mayuus . de cleerc van zinghem / Ende meer andere²⁵⁵ joncfrouwen ende liede . **dmeeste stich van der / helt winninghen es groet Een half buenre Ij roede ende ½ / jtem minste stich .lxiiij / roeden ende ½ somme van beyden sticken / .iiij vierendeel ende xvj roeden**²⁵⁶ / jtem heeft willem vorseit de heeltwinninghe die leeght met / der vicarien van Eyne omme **xxxiiij**²⁵⁷ s parisise ende **iiij d p**²⁵⁸ tsiaers stercks ghelst / te Eenem temine van .ix jaren waer af dat deerste pachte viel / te kerssauonde die was jnt jaer xcviij /

Tiedeghem

Oliuier van der mersch heeft ghenomen jn loyalen pachte / jeghen *miere* vrouwen der priusen van den hospitale van audenaerde / .xiiij^c. lants ghelegghen te tiedeghem bachten symoens van coerde / op de zijde westwaert omme lvij s tsiaers stercks ghelst / te Eenem temijne . van sesse jaren waer af dat deerste pacht / valt te sente marien lichtmesse jnt jaer xiiij^c **ende Een** [1402 februari 2]²⁵⁹ /

jn Elsele

jan maghelin heft ghenomen jn noyalen pachte / jeghen²⁶⁰ der priusen ende susteren van den hospita/le onser vrouwen van audenarde .ij buenre lanst / lettelt meer ofte min ligghende neffenst sijn / weede te Elsele Eenem temijn van xvij. jaeren / lanch durende omme .xxxiiij s siaers cleenst ghelst / **ende de rente ghewert dier vte gaet onghe/mindert de .xxxiiij. s vorseyt deerste payment / te kerssauende jnt jaer .xiiij^c iiij^{xx} ende xcv**²⁶¹ //

- 32 v° jn volkeghem

pieter spijler²⁶² heft ghenomen jn pacte jeghen *mer* vrouwen / der *priusen* ende zusteren van den hospitale onser vrouwen van aude/narde .j. j *vierendeel* . ende .vij. roeden lanst eenem temijn van .vj. jaren lanc / omme .xiiij. s sterx ghelst siaers deerste payment valt te kerssauende / int jaer xcv /

²⁵⁴ hierop volgt alzoet, doorgestreept

²⁵⁵ hierop volgt liede, doorgestreept

²⁵⁶ jtem minste ... xvj roeden volgt in het handschrift op jnt jaer xcviij

²⁵⁷ aanpassing op gedeeltelijke rasuur door hand B, net als hieronder

²⁵⁸ ende iiij d p boven de regel

²⁵⁹ aanpassing op gedeeltelijke rasuur door hand B

²⁶⁰ hierop volgt mer, doorgestreept

²⁶¹ de rubriek jn Elsele doorgekruist, net als de drie volgende rubrieken op f° 32 v°

²⁶² pieter spijler doorgestreept en jnghel malderey bovengeschreven

jn weldine

jan lettewerch heft ghenomen jeghen mer vrouwen der / prijensen Ende zusteren van den hospitale onser vrouwen van / audenarde har lieder lant in weldene .iij vierendeel lettel meer / ofte min ende de rente ghewert jn .iiij sticken ghelegghen / dwelke arent van den velde vor plach te haudene ende / jan vorseyt dar naer Eennen termijn van .vj jaren lanch / acter Een volghende Omme iij []²⁶³ xij. s sterx ghelst²⁶⁴ jaers / deerste payment te kerssauende . int jaer .m. ccc. ende xcviij²⁶⁵ /

jn auelghem

Simoen auhaere heft ghenomen jn noyalen pachte / jeghen prijensen ende zusteren van den hospitale onser / vrouwen van audenarde ons recht van .iij. vierendeel lanst / dat es tfierde vat van den grane also op lant / was ligghende jn auelghem Eennen termijn van .vj. / jaren omme .xxij. s elkes siaers deerste payment / te kerssauende int jaer .xiiij^c .iiij^{xx}. ende xvj Ende noch heeft / min vrouwe vorseyt op dit vorseyde lant van renten / vij frijcaert Euenen ende eenen cappoen de welke rente / Sijmoen vorseyt moet erfilike betalen te kerssauende /

< wauter pottijr heeft ghehuurt jeghen der / prijensen van den hospijtale van audenarde / Een half buenre lants lettel meer ofte / min ligghende jn twee sticken dat penninc²⁶⁶ / voren hilt omme .iiij. lb paresijse siaers Eenen / termijn van .ix jaren deerste payment te / kerssauende .xiiij^c ende twee > //

33 r° jn moerijghem

jan ghevaert heeft ghehuurt jeghen prijense / ende susteren van den hospijtale onser vrouwen / van audenaerde Een tijndekin ligghende jn moe/reghem op der lenden velt Eenen termijn van / vj jaeren Omme xij lb²⁶⁷ paresijse siars jngaende te / kerssauende .xiiij^c ende ij ten twee paymenten deerste / payment te kerssauende .xiiij^c ende iij ende dander te / sent jans messe naest volghende

jn wanneghem

aret van pullem²⁶⁸ ende jan goesins hebben ghenomen / jn noyalen pachte jeghen der prijensen ende zusteren van den / hospijtale onser vrouwen van audenaerde haerlijeder / tijnde dije sij hebben jn wannedeghem Eennen termijn / van .vj jaeren Omme .xxiiij lb paresijse sayers / Ende iij. cappoenne ten twee paymenten deerste te / kerssauende .xiiij^c ende v²⁶⁹ ende sent jans messe daer naest/volghende dander payment /

²⁶³ vlek na rasuur

²⁶⁴ sterx ghelst doorgestreept

²⁶⁵ door hand B gewijzigd in m. cccc ende iij

²⁶⁶ het woord penninc gedeeltelijk ingenaaid

²⁶⁷ aanpassingen op gedeeltelijke rasuur, ook de datums hieronder

²⁶⁸ aret van pullem doorgestreept en jan de pape bovengeschreven

²⁶⁹ aanpassing op gedeeltelijke rasuur

< wautijr pottijr²⁷⁰ heeft ghenomen jn noyalen pachte je/ghen der prijensen ende susteren van den hos/pijtale onser vrouwen van audenaerde Een / vijerendeel ende .iiij^{xx}. roeden van muele/mans buelke liggende op dende van den / buelke vorseyt ende neffens wauters stede vorseyt / Eennen termijn van .viiij jaeren omme .iiij / lb vj s siaers deerste payment te kerssauende / jnt iaer .xiiij^c. ende drie > //

33 v° jn ansdeghem²⁷¹

jan rombaust heft ghenomen .j. buenre ende / lvj. roeden die casis van den nieuwenhus / plach te haudene een termijn van ix jaren / lanch actereen volghende omme .iiij. lib .viiij. s / . nieus ghelst Ende rombout vorseyt sal hauwen also / verre als bijl ende haumes gheloepen heft op sin Eerste / jaer ende niet meer deerste payment te kerssauende .xcv / Ende jan vorseyt moet delshaut laten haut van .ix. jaren²⁷² /

jn huuse

jan pale heeft ghenomen jeghen mer vrouwen der / prijensen ende susteren van den hospitale onser vrou/wen van audenarde .j. buenre lanst in twee sticken / onder winnede lande ende weede de weede een buelc / ter gans .ix muedikene groet op den ham .vij muedeke/ne lanst an janst lant vorseyt Eennen termijn van .ix / jaren lanch acter een volghende omme .ix s elx jaer / ende de erf scult betalt van den vorseyden lande ende van / Eghem de Erf scult onghemindert den .ix s jn gaen/de te kerssauende .xcv deerste payment te kerssauende .xcvj //

34 r° jn audeghem

goesin de vrijese heft ghenomen jeghen mer vrou/wen der prijensen ende susteren van den hospitale onser vrou/wen van audenarde .ij. buenre lanst lettelt meer ofte / min . jn audeghem jn de veirscen sticken deerste op / de lene .j. modekin . Een ½ vierendeel ander priester ragen / lant Een sticke lanst anden varent van .x modekine / jtem op besacker beke .j vierendeel . jtem op besacker beke / neffens jans paels lant van .iiij modekin ende .xij roeden / jtem an der²⁷³ kerken lant van audeghem te vse wart / jn den besacker²⁷⁴ jtem te audeghem an den muelen / wal Een sticke lanst²⁷⁵ Endende an jan pals lant . jtem / op de lene .v. modekine an jan pals lant jtem eenen / buelkin te audeghem an de strate neffens lossarst stede / Eennen termijn van .vj jaren lanch omme x²⁷⁶ lb paresijse sterx / ghelst al den hoop ten twee paymenten deerste payment / te kerssauende in jaer xiiij^c ende zeuene²⁷⁷ ende dander te sente jans messe / nast volghende /

jn Eyne

²⁷⁰ pottijr boven de regel

²⁷¹ uit audeghem (op f° 34 r°)

²⁷² de rubriek jn ansdeghem is doorgestreept, net als de volgende rubriek jn huuse

²⁷³ an der doorgestreept en tusschen bovengeschreven; vervolgd door ende der priesteraghen verder boven de regel

²⁷⁴ .v. modekijne boven de regel toegevoegd

²⁷⁵ .iiij modekijne boven de regel toegevoegd

²⁷⁶ x op rasuur

²⁷⁷ aanpassing op gedeeltelijke rasuur; zeuene en ende overlappen elkaar gedeeltelijk

jan ghuuse heft ghenomen jn noialen pachte jeghen der *prijeusen* / ende susteren van den hospitale onser vrouwen van audenarde Een / sticke lanst an der armer muelen wal Een half buenre jtem / ane den muelen put .j. aut buenre . jtem jn de mersch / Een *vierendeel* ende een half lettelt meer ofte min jn de ghelandeghede / van .vij lb *paresijse* van den buenre²⁷⁸ Eenen termin van .vj jaeren / lanch duerende acter een derste payment te kerssauende jnt jaer / xiiij^c ende xcviij.²⁷⁹ /

34 v^o jn oedeke

willem van baueghem²⁸⁰ heft ghenomen jn noyalen pachte²⁸¹ jeghen der / *prijeuse* Ende zusteren van den hospitale onser vrouwen van / audenarde .v. hondert . ende .xviij. roeden lants²⁸² ghelegghen in eenen / sticke bi der molen ten bossce Eenen termijn van .ix. jaren / lanc omme xliij²⁸³ s jars alsulc ghelst als dar met dat / men pacte betalen sal²⁸⁴ deerste payment te kerssauende / xiiij^{c285} Ende hij vant bloet Ende also salt hij laten /

jn tijdeghem

Gillis van der beke²⁸⁶ heft ghenomen jn nolayen²⁸⁷ pachte / jeghen der *prijeusen* ende zusteren van den hospitale onser / vrouwen van audenarde .vj^c lanst ligghende jn de / prochie van tijdeghem an tgoedekin ten hoys dat / toe behoert den cloester van peteghem Eenen termijn / van .vj jaeren Omme .xxxviij s siaers deerste pay/ment te kerssauende jnt jaer xiiij^c ende iij²⁸⁸ /

jn wareghem

jan de snaet²⁸⁹ heft verpacht jeghen der *prijeusen* ende susteren / van den hospitale onser vrouwen van audenarde haer/lijeder tijende die sij hebben jn wareghem ligghende an / der jans van der scave heerscep Omme .xx. s siaers / Eenen termijn van .iiij. jaeren deerste payment te / kerssauende jnt jaer .xiiij^c ende xcix²⁹⁰ /

< dlant dat wouter pottijr van ons haut jn pachte / leyt een *vierendeel* ende xij roeden ½ ghestrecht tusscen / Clays lant van der dijcstat ende jacop beens lant commende / metten eenen hende van vp de brouc strate tote / an den manpat also

²⁷⁸ jn de ... buenre *doorgestreept*

²⁷⁹ dit jaartal *doorgestreept* en vervangen door .xiiij^c Ende drie al omme .xv lb *paresijse* / siars ende Eenen Cappoen //

²⁸⁰ willem van baueghem *doorgestreept* en gillis van der straten *bovengeschreven*

²⁸¹ jn noyalen pachte *boven de regel*

²⁸² lants *boven de regel*

²⁸³ op rasuur

²⁸⁴ alsulc ... sal *doorgestreept*

²⁸⁵ op gedeeltelijke rasuur

²⁸⁶ Gillis van der beke *doorgestreept* en oste van loesuelte *bovengeschreven*

²⁸⁷ sic

²⁸⁸ op gedeeltelijke rasuur

²⁸⁹ jan de snaet *doorgestreept* en geeraert scampenoys *bovengeschreven*

²⁹⁰ op gedeeltelijke rasuur

men ghaet van beuere²⁹¹ te Eyne / waert / de roede van .xx voete / jtem²⁹² Een
 ander stic daer bij te Eyne waert an / ende leyt oec tusscen der vorseiden straten
 ende manpade / tusscen daneels van den rijne die men seyt de Cupere / lande
 ende lauwers lande van huddeghem²⁹³ ende / es hoec groet daer ons lant Een
 vierendeel ende / .xvj roeden ende een halue de roede van .xx. voeten > //

35 r° jn neder huerne

pieter van der meere heft ghenomen²⁹⁴ noyalen pachte jeghen / der prijouse ende
 susteren van den hospijtale onser vrouwen / van audenarde Een vierendeel lants
 lettelt meer ofte min / bachten zegher lays ende .iij coppe op den scephaert / Een
 termijn van .ix.²⁹⁵ jaeren omme lij²⁹⁶ s siaers / jngaende te kerssauende jnt jaer xiiij^c
 ende iij²⁹⁷ deerste / payment te kerssauende xiiij^c ende iij²⁹⁸ dwelke lant voren / hilt
 mergrijte prendaels /

jn Oedeke

heyndric merman heeft ghenomen jn noyalen pachte / jeghen der prijousen ende
 zusteren van den hospijtale onser / vrouwen van audenarde . x vijfendeel weeden
 lettelt meere / ofte min ghelegghen jn de prochije van hoedeke in / iij. sticken onder
 brouc weede ende lant Ende leyt / omtrent de deucht ende mechijels lande van
 grije/coert ende bij springhers lande Te Eennen termijne / van .ix. jaeren lanc
 duerende . Omme .vij lb x s paresijse / siaers Ende twee cappoene tghelt ten twee
 payment²⁹⁹ / deerste payment ende de helt te kerssauende .xiiij^c ende .vij³⁰⁰ / Ende
 dander te sent jans messe daer naest volghende / Ende heyndric vorseyt moet laten
 de scueten van Eennen jaere³⁰¹ / aut te sijnen acstersten jaere ende al dander bloet
 //

35 v° jn zinghem

jan de buzere heft ghenomen in pacte jeghen der / priousen ende zusteren van den
 hospitale onser vrouwen / van audenarde harliedder rect van der tijnden jn
 zinghem / huerne ende mullem eenen termijn van .vj jaren lanc / omme viij lb³⁰²
 siars sterchs ghelst deerste payment / te kerssauende .xiiij^c ende Een^{303 304} /

gillis claus van zinghem heft ghenomen jn noyalen / pachte jeghen der prijousen
 ende susteren van den hospijtale onser vrouwen van audenarde Een vierendeel
 lants ghe/legghen jn twee sticken bachten suffeleeren jtem een vierendeel / ende

²⁹¹ er staat eerst **Eyne**, doorgestreept

²⁹² dit vervolg van het contract (jtemxx. voeten) staat onderaan op f° 35 r°

²⁹³ hierop volgt **lande**, doorgestreept

²⁹⁴ **nomen** boven de regel

²⁹⁵ op gedeeltelijke rasuur

²⁹⁶ op gedeeltelijke rasuur

²⁹⁷ op gedeeltelijke rasuur

²⁹⁸ op gedeeltelijke rasuur

²⁹⁹ sic

³⁰⁰ op gedeeltelijke rasuur

³⁰¹ **jaere** boven de regel

³⁰² op gedeeltelijke rasuur

³⁰³ op gedeeltelijke rasuur

³⁰⁴ de rubriek **jn zinghem** doorgekruist

lxxij *roeden* an den popelier *jtem* Een *vierendeel* ghelegghen / jeghen de strate also men gaet te axele walle wert / al omme .vij lb .xv s³⁰⁵ *paresijse* siaers Eenne termijn

van .jx³⁰⁶ / jaeren deen naer dander jnngaende te *kerssauende* jnt / jaer .xiiij^c ende .x.³⁰⁷ *deerste payment* te *kerssauende* jnt / iaer / .xiiij^c ende .xj. *jtem* so moet hij betalen de ren/te dijer vte gaet den abt van sente baefs son/der onsen Cost /

jan de mehere van zinghem heeft ghehuurt ons / tiendekin te gheerbrouc dat jan de buzere hilt / Eenen termijn van .vj. jaren Omme .x. lb *paresijse* siaers / ten twee *paymenten* jngaende te sent jans auende / mits somers te neeuwen jnt jaer .xiiij^c ende seuene / *deerste payment* ende de hilt te *kerssauende* naer vro/me ende dander *payment* dander hilt te sent jans da/ghe mits somers daer naer volghende Ende jan vorseyt / heeft beloofd goeden zeker te doenne als mens / begheeren sal //

36 r^o jn singhem helt wineghe

Baudin claus heft ghenomen jn pacte jeghen / mer³⁰⁸ vrouwen der *prijeusen* ende zusteren onser vrou/wen van den hospitale van audenaerde .lix. *roeden* / ende ½ hars deels omme .xiiij. s jaers nieus / ghels eenen termijn van .vj. jaeren . jnngaende / te *kerssauende* .iiij^{xx}. ende xiiij *deerste payment* te / *kerssauende* .iiij^{xx} ende .xv. /

jan van coppenole .xlvj. *roeden* singhem op velt / lijsbette bauters heft ghenomen .lxvj. *roeden* *jtem* .lxx. *roeden* / heelt winegghen Een termijn van .vj. jaren lanch omme / .xviiij. s sterch ghelst . jaers *deerste payment* te *kersauende* / jn iaer .xiiij^c. ende viue neghentijch /

jtem jan van den bruele heft ghenomen jeghen der *prijeusen* ende / zusteren van den hospitale onser vrouwen van audenarde / xl³⁰⁹ *roeden* lanst³¹⁰ ons deels Eenen termijn van vj jaren omme .xv. s / sairs *deerste payment* te *kersauende* .iiij^{xx}. ende xv //

36 v^o gillis caens hoeir heft ghenomen in pacte jeghen / mer vrouwen der *prijeusen* ende zusteren van onser vrouwen van aude/narde .j. *vierendeel* helwinegghen eenen termijn van .vj. jaren lanc / omme .xviiij. s jars sterx ghelst *deerste payment* te *kerssauende* / .xcv. /

jtem zegher van den huffle Een half buenre ende .xxxiiij. *roeden* / Eenen termijn van .iiij. jaren omme .xxxij. s jaers *deerste* / *payment* te *kerssauende* jn jaer .iiij^{xx}. ende .xv. ende dese heltwinne/ghe leyt spelt jn de mers ten hulle /

jtem lijsbette volkers heft³¹¹ ghenomen jn pacte jeghen mer vrou/wen der *prijeusen* ende susteren van den hospitale onser vrouwen / van audenarde .lxvj *roeden* heltwinghe Eenen termijn van .vj / jaren *deerste payment* te *kerssauende* jnt jaer xiiij^c ende xcv omme / xviiij s elkes siaers /

jtem willem van spelt³¹² . Een *vierendeel* jn twee / sticken hauende deen an dander Omme .xiiij s siaers ende / lecht ten hulle /

jtem leene claus xl *roeden* helt winnegghen den vorseiden / termijn Omme .vj s siaers //

³⁰⁵ op gedeeltelijke rasuur

³⁰⁶ op gedeeltelijke rasuur

³⁰⁷ op gedeeltelijke rasuur, wat ook geldt voor de datum hieronder

³⁰⁸ hierop volgt w, doorgehaald

³⁰⁹ xl doorgestreept en .lx bovengeschreven

³¹⁰ lanst boven de regel

³¹¹ heft boven de regel

³¹² *jtem* willem van spelt doorgestreept en vervangen door jan de mehere

37 r° jn melden

gillis van der scelden heft ghenomen .ij. parceelen / mers meer dan een dachwant
jn lans / roeden neffens jan robbins mers an deen / zijde ende dese vorseyde mers
leyt te wissele jeghen / jan vorseyt ende sinen gheselle Ende spittaet moeder /
hebben also vele als jan vorseyt ende zijn gheselle /
Ende dander parceel jn droech mers neffens arest / mers van wallem een half
buenre groet / lettelt meer ofte min Ende beede dese parceele omme / xlvij s /

jn melden

jan van barsbanch heft ghenomen jeghen mer vrouwen der / prijusen ende
zusteren van den hospitale van onser vrouwen van / audenarde Een vierendeel³¹³
mers of dar om trent jn lant roeden / neffens jan robbins mers ende leyt ten wissele
jeghen jan / robbins mers Ende min vrouwe vorseyt moeder hebben also / vele also
jan robbins vorseyt ende zijn gheselle / jtem noch een sticke in heer mers een half
buenre / groet neffens arenst mers van walem Ende beede dese / parceele eenen
termijn van .vj. jaren lanc acter een volghende / omme .iiij. lb paresijse sterx ghelst
deerste payment te kerssauende / xiiij^c. ende .xcv Ende dit vorseyde heeft ghehuurt
jan / de man jans sone naer den termijn vorseyt Eenen / termijn van .vj. jaren
Omme .v lb x s paresijse Ende / Eenen .d. te ghers peninc³¹⁴ //

37 v° jn hoerebeke onser vrouwen / helt winneghe

lijsbette ghemaex haer hofstede ten brouke .j dachwant / groet ende Een stickelkin
lanst dat daer an leyt / Eenen termijn van .vj. jaren omme .xvii s siaers / eerste
payment te onser vrouwen daghe licht messe / .xiiij^c. ende xcvj [1397 februari 2]
jtem .ij d te renten /
jtem pieter borze van .ij. dachwant die willem goerich / plach te haudene .xx s te
pacte .ij d van renten / Ende leyt op wilt velt /
gillis de jonghe .j .dachwant ouer gillis de smet op³¹⁵ / vrijesbeker cautere an
wauters lochtin van wijmers / jtem over willem³¹⁶ den jonghe .xc. roeden jn den
dale op vrijesbeker / cautere . jtem gillis vorseyt Een weedekin .j dachwant lettelt
meer / ofte min jn den dale jtem .j dachwant ende .lxxv roeden op / crayen velt
bachten corceele . al verpacht omme .xxxvj s /
jtem berghe gillis docter vorseyt .j. ½ dachwant over gillis den / smet ligghende
neffens gillis sionghen lande an wouters / lochtin van wijmers .iiij s viij d /
gillis van meerem .j ½ dachwant neffenst berghen lande / vorseyt .iiij s viij d //

38 r° jn meyleghem helt wineghe verpacht Eenen / termijn van .vj. jaren eerste
payment te sente marie / lic messe jn iaer xiiij^c. ende .xcv. [1396 februari 2] Eerst
sterx ghelst /

willems hoer van den borne van .j. vierendeel . ende lxj roeden .xj. s /

³¹³ vierendeel doorgestreep en haut .½ buenre bovengeschreven

³¹⁴ de rubrieken op f° 37 r° doorgekruist

³¹⁵ hierop volgt cra, doorgestreep

³¹⁶ willem boven de regel tussen den en jonghe

jans hoeir van den borne van .j. *vierendeel* ende .lxj. *roeden* .xj. s /
jans hoeir van den borne van .j. ½ . *vierendeel* op hoes borne .ix s /
willems hoeir van den borne van j ½ *vierendeel* ix s /

jtem noch van den bruele .v. s /
beatrijse coelins ouer gilliarst hoeir .j. *vierendeel* ende .xxxix. *roeden* x s /
jtem arent coeninst hoir van .j. *vierendeel* ende lxxix. *roeden* xiiij s /
boydin hoyse van j *vierendeel* viij s /
jan callart ouer heynrijch snadeghe viij . ½ *buunre* ½ *vierendeel* /
jtem ouer jan lippins van . ½ *buunre* ½ *vierendeel* xxviij s /
jan martins van lueseghem /
jtem grijele maes van . ½ *buunre* ende .xxv *roeden* .xx s /

somme .vj. lb v s *piresijse* //

38 v° jn bost

jan tant heft ghenomen jeghen *mer* vrouwen der / *prijen* ende susteren van den
hospitale onser vrouwen / van audenarde .ix *vierendeel* lanst lettelt meer ofte min /
jn twee sticken ghelegghen deen *buender*³¹⁷ an *harnekinst* / haghe dwelke men
haut van *janne* van *varewijcht* ende / .vijf. *vierendeel* ghelegghen becten aecken
Eenen *termijn* van³¹⁸ / .vj jaren lanch *omme* .xj. lb x s³¹⁹ *piresijse* sterx ghelst ende
/ de *jarlix* rente ghewert ende jan *vorseyt* moet dit lant / messen binnen sijnen
driegen actersten jaren redelich ende / tamelich deerste *payment* te *kerssauende* jnt
iaer .xiiij^c. ende / twee³²⁰ Ende hij vant met coernen stoppelen ende also sal hij
laten /

helt winneghe jn mateme

jan nijs . ouer gillis wittebroede die men hiet den / voghel . van . iij^{xxv} *roeden* lanst
die der stalinst waren .v s /den seluen *termijn* dat dander hebben jtem .j d te
renten /
jtem anees van den doerne van .j. ½ *buenre* op den *merghel* / Eennen *termijn* van
vj jaren deerste *payment* te *kerssauende* . xcv *omme* / .x s *sairs* stex³²¹ jtem .ij d te
renten /
jtem gillis curten wedewe van .ij *dachwant* ende Een half an haren / loctin /
jtem Een *dachwant* ende Een half jn *tornel* . al *omme* xxiiij s /den *termijn* van den
anderen /
jtem pieter de blare ouer *janne* van meerem . Een *dachwant* / ½ op *borrebeke* bij
reynijrs lande *omme* .ix s /
lijsbette wittebroets van .j. *dachwant* .vj s soluit / gillis wittebroet //

39 r° jn mateme heltwinneghe sterx ghelst al

³¹⁷ er staat **buer**, met een verkortingsteken erboven

³¹⁸ **ende** hier af hebben wij de twee *scoue* van der tienden *boven* de *regel* en *achteraan* in de
marge toegevoegd

³¹⁹ op gedeeltelijke *rasuur*

³²⁰ op gedeeltelijke *rasuur*

³²¹ *sic*, voor **sterx** (*ghelts*)

ghijssel walrart heft ghenomen jeghen mer vrouwen / der prijeusen van audenarde ende zusteren .iij. dachwant / ende .j. half lanst ghelegghen an de crom straten also / men gaet te mateme wert . die jan de potte ghijtere / plac te haudene Eenen termijn van .jx. jaren lanch / acter volghende deen den anderen Omme .xxiiij. s jaers / goest ghelst deerste payment te kersauende .iiij^{xx}. ende xiiij / jtem jan reynijr j. half buenre preter .iiij. roeden ter kele / dat gillis curten was / jtem jan vorseyt .iij. dachwant ende .xl. roeden jn spittaluelt daer af / so sal hij gheuen Eenen termijn van .vj. jaren lanch .xxix. s / jaers van haer deele deerst payment te kerssauende xiiij^c. ende .xcv. / jtem clais van berlegghem .j. dachwant ende .xxv. roeden op den machdenbos³²² ouer aret acket / jtem .xx. roeden ouer aret acket jn den tornel / jtem .j. dachwant ende .xviiij roeden . ter kele Eenen termijn van .vj jaren / omme .xiiij. s jaers mer vrouwen deel deerste payment te kerssauende / xiiij^c. ende .xcv. / jtem de wedewe suoghels .iiij^{xxv} roeden op den machdenbos ten seluen / termijn dat reynier heft .v. s .iiij d jaers / jtem de wedewe jan renijrs .xxv. roeden op den machden bos / jtem .xx. roeden jn tornel jtem .ij. dachwant jn tornel / jtem .j. dachwant ende half ter kele jtem xxxvj roeden³²³ jn spittal velt ten seluen termijn / dat andere hebben Omme .xviij. s jaers //

39 v° jn moereghem

jan vranke heft ghenomen jn noyalen pacte .ij buelke / ghelegghen ter auerijen batten gillis baers te Eenen termijn/ne van vj jaren lanc Omme Eennen vranxe vranke / jaers deerste payment te kersauende .iiij^{xx}. ende .xiiij.³²⁴ / jtem .j virendeel helt winegher ten seluen termijnen / omme .x. s sterchs ghelst jaers /

jn Eestert

gheerart de cooc heft ghenomen jeghen mer vrouwen / der prijeusen Ende susteren van den hospitale onser / vrouwen van audenarde .vij^c lanst of dar om/trent ghelegghen op een zijde neffenst gheerast / lande vorseyt op dander neffenst hamin den crane / Eenen termijn van .vj jaren omme .xlviij³²⁵ s iaers / jnghaende te kerssauende . int jaer xiiij^c ³²⁶ deerste / payment te kerssauende jint iaer .xiiij^c ende .jx³²⁷ /

jn Ersiaus

pieter van winghen heft ghenomen jeghen mer vrou/wen der prijeusen van hospitale onser vrouwen van / audenarde ende susteren van den seluen huus Een / buenre lanst te ersiaus ghelegghen an de molen / met ten eenen ende Eenen termijn van .ix. jaren / lanch Omme .xlviij s jaers ende den abt van sente / pieters

³²² op den machdenbos boven de regel

³²³ xxxvj roeden boven de regel

³²⁴ de rubriek jn moereghem doorgekruist

³²⁵ op gedeeltelijke rasuur

³²⁶ op gedeeltelijke rasuur; er staat eerst iiij^{xx}. ende xiiij

³²⁷ op gedeeltelijke rasuur en na doorstreping van Een, want na een eerste aanpassing stond er al xiiij^c ende Een

van ghent eenne razijre tarwen van renten / jaers onghemindert den .xlvij. s
vorseyt jngaende / te kerssauende .xcvj deerste payment te kerssauende .xcvij.
ende / hij moet leueren ghelt taudenarde³²⁸ //

40 r° jn scoeressce

Race de coch³²⁹ heft ghenomen jn noyalen pachte jeghen de / prijouse ende
susteren van den hospitale onser vrouwen van audenarde Een heyde te
scoeressche an moenin mechijels .vj virendeel groet / te Eenem termijne van ix
jaeren ten twee paymenten / deerste payment te kerssauende .xiiij^c. ende vj
Omme lx³³⁰ s paresijse / elkes siaers /

jn Elst

Eustaes van scoeressce heeft ghenomen jn noyalen / pachte jeghen der prijousen
ende susteren van den / hospijale onser vrouwen van audenarde .iiij buenre
lants³³¹ / lettelt meer ofte min jn de prochije van mijeghel/beke Elst ende boukele jn
versceedenen steden dats te / wetene jn boukele an den dal Een dachwant ende
lx roeden / jtem op Oeuelghemer couteren .v dachwant .xxvij roeden min / jtem op
selue cauteren daer ane ghelegghen .lij roeden / jtem jn Elst op assenbrouch Een
buenre .iiij roeden min / jtem jn mijeghelbeke op vossemer cauteren .v dachwant /
ende .xix roeden te Eenem termijne van xij jaeren / al omme .xiiij lb xiiij s ende iiij d
paresijse vlaenderscher / munten Ende wel es te wetene dat Eustaes vorseyt / sal
ghelden de rente die vten vorseyden lande ghaet / onghemindert der vorseyden
somme dats te wetene ter / capijselen van ronse .xj modekine Euenen Ende dese /
termijn ghinc jn te sente bamesse int jaer .xiiij^c ende / xcvij Ende deerste payment
te half maerte jnt iaer / .xiiij^c ende xcix [1400 maart 16] ende also voert van jaere te
jaere van / ix jaeren ix vulle pachte Ende also hij³³² dit vorseyde lant / vant also sal
hijt laten //

40 v° op de cauteren te beueren

Dit es lant dat willem mahijes haudende Es van / den hospitale onser vrouwen van
audenarde te helte / te mer vrouwen wille Eerst een sticke an den mu/elen wal
neffent vrancois crupeminx lande op deen / zijde ende jans lande van den
bossche op dandere zijde / Ende heet .xj vierendeel ende .een half.³³³ / jtem Ende .j.
vierendeel ende .xxxiiij roeden neffent de helt/winneghe van bollegij op deen zijde
en³³⁴ op dander zijde neffent jans kindere van huuse³³⁵ / jtem .iiij vierendeel ende
xxv³³⁶ roeden Ende heet³³⁷ spittals puttekin ende al/so men van bollegij gaet te
audenarde wert / jtem een stike lanst neffent den lande dat pieter / mahijes haut

³²⁸ de rubriek jn Ersiaus doorgeluist

³²⁹ wedewe boven de regel toegevoegd

³³⁰ datum en pachtprijs op gedeeltelijke rasuur

³³¹ lants boven de regel

³³² hij boven de regel

³³³ .vj vierendeel ½ / jtem [] sticke .iiij. vierendeel lxxxv roeden (dit laatste doorgestreept en
gewijzigd in lxxv roeden), hierop volgend als jongere toevoeging

³³⁴ sic

³³⁵ j vierendeel ende xlvj roeden, hierop volgend als jongere toevoeging

³³⁶ doorgestreept en xxx (?) bovengeschreven

³³⁷ heet boven de regel

jn pacte van .lx jaren³³⁸ jtem bouen den weghe vor bollengij oest wart / .iij. *vierendeel* .xxxij roeden min³³⁹ / jtem trijscen buenrekin neffent der helt winghe / van Eyne op de zijde west wert³⁴⁰ / jtem .vij *vierendeel* xxx roeden min³⁴¹ jeghen den kesser putte op dende te beuere / wert van dat die spittale selue hauden / jtem op dander ende . te rubrouch wert .ix *vierendeel* / jtem Een quantiteit van rijchmanst lande //

41 r° op de cautere te beuere

jan penninch heft ghenomen jeghen mer vrouwen / der *prieusen* ende zusteren van den hospitale onser vrouwen / van audenarde .ij. sticken lanst also sij gheleghen sijn / ande brouch strate bij michiels lande van hudeghem / de welke jan vindeuoghel plach te haudene Eenen / termijn van .vj. jaren lanch *Omme* .iiij. lb *paresijse* sterx / ghelst jaers jngaende te *kerssauende* jn jaer .iiij^{xx}. ende / .xv deerste payment te *kerssauende* in jaer .iiij^{xx}. ende .xvj³⁴² /

jn de mers jeghen spinckers mersscelkin

jtem goesin van quickelberghe heft ghenomen jeghen / mer vrouwen der *prieusen* ende zusteren van den hospitale / onser vrouwen van audenarde j. aut buenre mers de / welke es jans van den bossce helt wineghe Eennen / termijn van .iij. jaren omme .iiij. lb sterx ghelst jars / van mer vrouwen deele de welke mers leyt jeghen male/vaut deerste payment te *kerssauende* iij^{xx}. ende .xiiij. /

jtem rase weeghale heft verpacht .xx. roeden mers jnde / mamers stusscen sijr mers ende jans van den gutte mers licende / Eenen termijn van .vj. jaren lanc omme .x. s jaers sterx / ghelst deerste payment te . *kerssauende* .iiij^{xx}. ende .xv. /

Item so heft jan ginghebere ende musekin verpact de mers / die leyt neffens jonfer janen cabbeiaus mers an heckin ende es / groet . een *vierendeel* . ende .xxvj. roeden Eenen termijn van .vj. jaren / *Omme*³⁴³ //

41 v° jtem so heeft³⁴⁴ de stede ghehuurt jeghen der *prieusen* onser vrou/wen van audenarde ende zusteren van den seluen huus Een . ½ . / buenre ende .xij. roeden mers licende jn der stede coen weede / Eennen termijn van .vj. jaren lanc /

jtem so heeft willem mahijeus verpacht .j half / buenre ende .xxvj roeden mers jn hudeghem mers / gheleghen jn twee sticken deen .j *vierendeel* neffent / jan bruenst mers Endende an de roest dander .j *vierendeel* / Ende .xxvj roeden an deen zijde neffent der armer mers / van audenarde an dander zijde neffent jan scaeps / mers Eennen termijn van .vj. jaren deerste payment te / *kerssauende* jnt jaer .xiiij^c ende xcvj omme .iiij lb *paresijse* sterx ghelst / siaers /

³³⁸ ½ *buenre lxxxij roeden*, hierop volgend als jongere toevoeging

³³⁹ iij. ... min doorgestreept en vervangen door *Een ½ (?) buenre ende liij roeden*

³⁴⁰ iij *vijerendeel ende* / lviiij *roeden*, hierop volgend als jongere toevoeging

³⁴¹ xxx *roeden min* boven de regel

³⁴² de rubriek op de cautere te beuere doorgekruist, net als de volgende rubrieken tot het midden van f° 42 r°

³⁴³ bedrag niet ingevuld

³⁴⁴ naam van de pachter niet ingevuld

binnen der vrijeden van audenarde

kenlich sij allen lijden dat wauter pottijer heft ghenomen / jn noyalen pacte jeghen der prijensen ende susteren van / den hospitale onser vrouwen van audenarde .j vierendeel ende / .iiij^{xx} roeden lanst ligghende tusschen sijer stede ende

meulen/manst buelch te Eenen termijn van .vj jaeren deerste / payment te kerssauende jnt jaer .xiiij^c ende lxxxxvij ende hij / vant al bloet ende al so sal hijt laten Omme eenen vlaen/derschen nobele siaers /

jtem³⁴⁵ so heft willem mahijeus ghenomen in pacte jeghen / mer vrouwen der prijensen ende susteren van den seluen huus / .iiij vierendeel mers lettelt meer ofte min ligghende jn hudeghem / mers Endende an dander mers die willem vorseyt haut / van mer vrouwen vorseyt ander Ende an jan scaeps mers / Eennen termijn van .vj jaren omme .v lb paresijse siaers / deerste payment te sente martinst messe .xiiij^c ende .xcvj //

42 r^o jtem so heft jan vindevoghel ghenomen in pacte / jeghen mer vrouwen der prijensen ende susteren van den / hospitale onser vrouwen van audenarde .j. vierendeel lanst / lettelt min ofte meer ghelegghen an stichghelkin al so / men ghaet vter veestraten³⁴⁶ van huddeghem te peteghem / waert daer de manpat duer ghaet ende de stichele vorseyt / op staet jtem noch om trent .iiij^{xx}. roeden lanst ligghende / an janst lant van Eytecove . dwelke .iiij^{xx}. roeden jan vorseyt / plac te haudene Ende dese .ij parceele heeft vindevoghel / jn de ghelände van .vij. pont paresijse buenre³⁴⁷ jars Eenen termijn / van .vj jaren deerste payment te kerssauende .xiiij^c ende .xcvj / Ende hij vant vorseyt vierendeel van wauden wt ghetrocken / ende also machijt laten Ende de vorseyde .iiij^{xx} roeden vant / hij van Eenen stoppelen ende al so saelt hijt laten /

pieter mahieus heft ghenomen jn noyalen pachte jeghen / der prijensen ende susteren van den hospitale onser / vrouwen van audenarde Een half buenre ende xij. roeden / lanst lettelt meer ofte min ligghende op deen sijde neffent / de stede van bollengij ende op nederste ende an mechijels / cleerx leen ende op de sijde te Eynwart neffent sospij/taels lant vorseyt ende den lande van bollenghij vorseyt / Omme .iiij lb ix s paresijse³⁴⁸ als ghedaene paresijse als min heere / de graue van vlaenderen sal doen ontfanen van sijnen renten / censen ende boeten binnen sijnen lande van vlaendere ten / daghe dat die paymente vallen sullen Een termijn / van .lx jaeren deen naer dandere van lx jaeren .lx / vulle pachte gheldende jnngaende te sente jans daghe / mist somers jnt jaer .xiiij^c ende xcvj ende den Eersten / pacht gheldende te kerssauende naest volghende ende pieter vorseyt / moet laten ten Ende van den pachte also hij vant dat / ghebracht ende ghewonnen met twee voren hijer af / sijn sirografijen //

42 v^o jn huerne

franscois cane heft ghenomen in loyalen pacte³⁴⁹ jeghen mer vrouwen³⁵⁰ ende / susteren van den hospitale onser vrouwen van audenarde .iiij. / buenre lanst lettelt

³⁴⁵ een lus verbindt dit contract met een vorig waarin willem mahijeus als pachter is vermeld

³⁴⁶ vee boven de regel

³⁴⁷ buenre boven de regel

³⁴⁸ deze som is later ingevuld

³⁴⁹ in loyalen pacte boven de regel

min ofte meer ghelegghen jn de *prochie* / van huerne jn deuerscen sticken te Eenen³⁵¹ *termijne* van .vj. / jaren lanch acter Een volgende Omme .vj. lb .x. s / *paresijse*³⁵² jaers war af dat deerste pacht valt te *kerssauende* / in jar *xiiij*^c. ende

twee³⁵³ Ende al dit *vorsejde* lant vant hij / bloet ende al zoe sal hij laten dit lant leyt Eerts vor / Cruse te huerne .vij. *vijerendeel* jtem an den berch Een *buen/re* dar de mer strate duer gaet jtem an de merstreke / Een *vijerendeel* Ende .xxxij roeden lettelt meere ofte min /

jan van der meere heft ghenomen jn noyalen pachte jeghen / der *prijeusen* ende susteren van den hospijtale onser vrouwen van au/denarde .iiij^c lants lettelt meer ofte min liggheende ten oestende / *commende* anden drijes neffents der crayen leen Eenen / *termijn* van vj jaeren lanch Omme .xxiiij s elkes siaers / jnghaende te *kerssauende* .xiiij^c ende xcvj deerste payment te *kerssauende* / *xiiij*^c ende xcvij Ende hij vant bloet ende also mach hijt laten /

jn de mersch te audenarde

jan gheuaert de jonghe³⁵⁴ heft ghenomen jn noyalen pachte / jeghen der *prijeusen* ende susteren van den hospijtale onser / vrouwen van audenarde Een half *buenre* mersch / lettelt meer ofte min eenen *termijn* van .iiij. jaren / lanch acter Een volghende liggheende ander aer/mer mersch op deen Ende ende an kerstoffels / mersch op dander Ende Omme .iiij. lb *paresijse* Elkes siaers / jnghaende te *kerssauende* jnt jaer .xiiij^c ³⁵⁵ deerste / payment te *kerssauende* int jaer .xiiij^c ende Een³⁵⁶ //

43 r° op de cautere te beuere

willem mahieus heft ghenomen jn noyalen pachte / jeghen der *prijeusen* ende susteren van den hospitale onser / vrouwen van audenaerde Een quanteteyt van lande / also hijer naer verclaert staet als verre als³⁵⁷ mate loepen / sal Elc *buenre* Omme vij. lb *paresijse* siaers Ende .iiij. / *cappoenne* siaers jn den hoep Ende j halster lijnsaest ghe/sayt metten sijnen Ende me vrouwe *vorsejt* moet leue/ren dlijnsaet Ende willem *vorsejt* saelt doen wijeden / ghelijc ten sijnen ende hij saelt leueren jn den bant ende / dit *vorsejde* lant heeft hij Eenen *termijn* van ix jaeren jn/ghaende te *kerssauende* .xiiij^c ende .xcvij ende deerste payment te *kerssauende* / .xcvij Ende dit es *tvorsejde* lant Eerst .vj. *vijerendeel* / ende een half an den muelen wal³⁵⁸ van bueyderwaen tusschen / franssoys³⁵⁹ *crupenninx* ende jans van den bossche lande / jtem .iiij *vijerendeel* ende .lxxv roeden an dende van den *vorsejden* / lande tusschen mer jonfer jan hoens wedewe lande ende jans /

³⁵⁰ der / *prijeusen* boven de regels

³⁵¹ Eenen boven de regel

³⁵² op rasuur

³⁵³ op gedeeltelijke rasuur

³⁵⁴ gheuaert de jonghe doorgestreept en de kooch straet rumere bovengeschreven

³⁵⁵ op rasuur

³⁵⁶ op gedeeltelijke rasuur

³⁵⁷ als boven de regel

³⁵⁸ boven muelen wal staat van wauden braken, *blijkbaar als aanzet van een aanvankelijk voorziene rubriek*

³⁵⁹ uit *vranssoys*; gevolgd door ende (geschrapt)

temmermans lande jtem Een vijerendeel ende xlvj roeden cleen ma/te tusschen der heeltwinneghen van bollengij Ende jans kinderen / van huusce lande . jtem .iij vijerendeel ende xxx roeden ende heet / spittaels putkin jtem Een ½ buenre ende .lxxxij. roeden neffens / den lande dat pijeter mahijeus van ons haut jn pachte van .lx / jaeren / a³⁶⁰ /

jn huerne

willem claus heeft ghenomen jn noyalen pachte jeghen / der prijensen Ende susteren van den hospijtale onser vrouwen / van audenaerde Een stic lants gheleghen tusschen der / straten Ende manpade also men ghaet van speelt te / gheerbrouc waert dat clays hoykin plach te hau/dene jnt ghelande van .vj lb paresijse Elc buenre tsiars / te Eennen termijne van .vj jaeren waer af dat / de pacht jn ghin³⁶¹ te kerssauende .xiiij^c ende xcvij Ende deerste / payment Ende de heelt te kerssauende .xcviij /

b jtem Een ½ buenre ende lij roeden bouen den woghe vor bollegij / oest waert jtem .iij vijerendeel ende lvij roeden neffens der heelt/winneghen van Eyne Ende heet trijsen buenrekin /somme van . al .vj buenre. vij roeden min //

43 v^o jn sente marijen hoerenbeke

jan de jonghe . gillis sone heeft ghenomen jn noyalen / pachte jeghen der prijensen ende susteren van den seluen / huus van audenarde Een vijerendeel ende xiiij roeden mersch / lettelt meere ofte min lighende jn vrijesbeker merschs / Om .xl s paresijse siars vlaenderscher munten te Eennen / termijne³⁶² van .vj jaren jnghaende te kerssauende .xiiij^c ende xcvij / deerste payment te kerssauende .xiiij^c ende .xcix < Ernomen / na sijnen termijn vorseyt Eenen termijn van .jx / jaren Omme .xliij s tsiaers > /

jn huerne

jan raes grielen nasins sone heeft ghenomen / jn noyalen pachte jeghen de prijense van den hospijtale / van audenarde ende de susteren van den seluen huus / Een quanteteyt van lande Eennen termijn van vj / jaren dwelke vorseyt hilt willem Claus ende leyt / tusschen der straten ende manpade also men ghaet / van speelt te gheerbrouc waert Omme jnghelan/de van .viij. lb paresijse tsiars dbuenre ten twee / paymenten binnen den jaer deerste payment ende / de hilt te kerssauende jnt jaer .xiiij^c ende .vj ende / hij sclouc her hant an te vutghaenne van / hauste jnt jaer .xiiij^c ende . vijue ende de lueken / moet hij laten ten Ende van sijnen termijne also / hijse vant dats te wetene van .iij jaren haut ende esser / .xlvi³⁶³ Ende dlant van Coernen stoppelen / < Ende dees lants es .iij. vierendeel preter .xx. roeden > //

44 r^o binnen der vrijeden van audenarde

³⁶⁰ verwijst naar **b** hieronder (voortzetting van de tekst)

³⁶¹ sic

³⁶² termijne in de marge

³⁶³ .xlvi in de marge

jan van den boengaerde heeft ghenomen jn noyalen pachte / jeghem³⁶⁴ mer vrouwen der prijensen van den hospijtale onser / vrouwen van audenaerde Ende den susteren van den seluen / huus haerlijder buelc die men seyt meulenmanst buelc / liggende tusscen der brouc straten ende der langher weeden / van den

hospitale vorseyt Omme .vij lb paresijse elc buenre / als verre mate loepen sal ende mer vrouwen vorseyt toe/hoerende es Ende .ij cappoemne jnden hoep elkes siars / Eennen termijn van .vij jaeren deen naer dander jnghaen/de te half hauste jnt jaer .xiiij^c ende xcviij deerste payment / te kerssauende naer vrome jnt jaer xiiij^c ende xcviij Ende vorsejde / jan³⁶⁵ moet den vorsejden buelc laten van coerne stoppelen jn bra/ke redelic ende tamelic ghemest Ende al thaut van eenen / jaere haut

< Ende dese vorsejde buelc es groet metten / mer jonferen van Erlijghem .vj vijeendeel³⁶⁶ > /

jtem so heeft min jonfere van Erlijghem jn den vorsejden / buelc Een quanteteyt groet³⁶⁷ / dwelke heeft de prijense ende susteren van den hospijtale onser vrouwen van audenaer³⁶⁸ jn pachte van .vj jaeren jnghaende / te kerssauende .xiiij^c / ende xcviij deerste payment te kerssauende .xiiij^c / ende xcviij Ende me vrouwe vorseyt vant³⁶⁹ al bloet also sal soet / laten < om³⁷⁰ .xxxj s > //

44 v^o jan van der muelen de vleeshauwere heft ghenomen / jn noyalen pachte jeghen der prijensen ende susteren / van den hospijtale onser vrouwen van audenaerde / harlijederder³⁷¹ lant liggende tusscen der scelden / also men gaet te Eyname wert ende des hospijtals buelcke Eennen termijn van .ix jaeren / acter een volghende Elc buenre omme .iiij lb xij s / paresijse siars als verre als mate loepen sal ende / tuee cappoemne siars jn den hoep Ende van desen / vorsejden lande es .iiij buenre ende iiij^{xx} roeden / Ende wel es te wetene dat jan vorseyt moet laten / dit vorsejde lant ghewonnen van Eenen stoppe/len met Eerbeneer voren vor den sente martens / dach ende dese termijn vorseyt ghinc jn te kerssauende int / jaer .xiiij^c ende xcviij deerste payment te kerssauende / int jaer .xiiij^c ende xcviij Ende dese vorsejde lande / was af gheleyt Eenen pont wech van .xxj voeten / wijt lanx op de scelde Ende op dander sijde an den / buelc Eenen manpat . van .v. voeten / < Ende jans hoer vorseyt heuet tvorsejde lant her/nomen in der seluer condicien dat sijt moeten laten / alsoet vorseyt verclaert teenen termijne van .ix jaren / jnghaende te kerssauende jnt jaere xiiij^c ende viue deerste / payment gheheel te kerssauende jnt jaer .xiiij^c ende .vj. / al omme .xvi lb paresijse ende drie cappoene tsaers³⁷² > //

45 r^o Gillis swaenkin heft ghenomen jn noyalen / pachte jeghen der prijensen ende susteren van / den hospijtale onser vrouwen van audenaerde / Eennen lochtin dije leyt jnt hospijtael bachten / beeden scuuren Eennen termijn van .vj jaeren / omme .xij d paresijse elke roede winnents lants / ende dijes heft gillis vorseyt .iiij roeden binnen der / coemesceep ende daer ouer sal gillis vorseyt / leueren der vorsejden

³⁶⁴ sic

³⁶⁵ jan in de marge

³⁶⁶ de rubriek binnen der vrijeden van audenaerde doorgekruist

³⁶⁷ oppervlakte niet ingevuld

³⁶⁸ sic

³⁶⁹ vant boven de regel

³⁷⁰ sic

³⁷¹ sic

³⁷² sic

prieusen Een halster En/gunts .iij^c loex ende .iiij cabuus coelen siaers / Elc jn
 sijnen tijet Ende oec es vorworde dat / de vorseyde gillis sal hebben jn den winter
 elkes / siaers Een en dach³⁷³ Een en waghen met .iij perden om / mede mes te
 bringhene op den vorseyden loctin / Ende dese termijn begonste ende ghinch jn te
 half / maerte . int jaer .xiiij^c ende xcviij [1398 maart 16] deerste payment / te half
 maerte naer vrome < Ende dese vorseyde / lochtinc es groet Een vijerendeel ende
 xvij roeden / gheldende³⁷⁴ > /

< jan de bonte heeft ghehuurt den lochtin bachter scu/re dije gillis swaenkin voren
 hilt Eennen termijn / van .vj jaren deen naer dander Elke roede win/nens lants
 omme .xvj d paresijse also verre als / mernt wint so verre sal men meten jngaende /
 ten jngaenne van maerte int jaer .xiiij^c ende / xcix [1400 maart 1] deerste payment te
 jnghaenne van maer/te .xiiij^c [1401 maart 1] Ende jan vorseyt en heeft an thaut nijet
 / dan dat hij daer mede stoppen mach daers te dun/ne es Ende dese vorseyde
 lochtin es groet Een vijerendeel / ende .xxxiiij roeden winnens lants³⁷⁵ > //

45 v^o jn Elzele

Tumaes de robbeert masuure heft ghenomen jn noyalen / pachte jeghen der
 prijseusen ende susteren van den hospijtale onser vrou/wen van audenarde .v
 buenre Een vierendeel ende .lxxxx roeden / lettelt meer ofte min ligghende in de
 dijueerschen sticken / ghelijch brijueekin verclaert onder lant mers brouch ende /
 weede Eennen termijn van .xvii jaeren deen na dander omme / .vij. lb iij s
 paresijse vlaemscher munten Elkes siaers jnghaen/de te kerssauende int jaer .xiiij^c
 ende xcviij deerst payment te kerssauende / int jaer .xiiij^c ende xcviij < Ende men Es
 her vute sculdich / den heere van der hameyden Een half ofvlije vter³⁷⁶ ½ dachwant
 /jn arets stede deel Ouelyyen > /

Jehan de robbeert masuure heft ghenomen jn noyalen / pachte jeghen der
 prijseusen ende susteren van den hospijtale onser / vrouwen van audenarde Een
 vierendeel lansts lettelt meer of/te min ligghende an sinen lochtin Eennen termijn
 van xvii jaeren deen naer dander omme .x s paresijse vlaem/scher munten
 jnghaende te kerssauende jnt jaer .xiiij^c ende xcviij / deerste payment te
 kerssauende int jaer xiiij^c ende xcviij /

de weduwe van jan maechelij ende jan de duc hebben / ghenomen jn noyalen
 pachte . jeghen der prijseusen ende susteren / van den hospijtale onser vrawen van
 audenarde .ij buenre / lants lettelt meer ofte min ligghende neffents sijn / weede te
 Elzele Eenen termijn van .xvii jaeren lanch / deen acter dander Omme .xxvj s
 paresijse vlaemscher munten / Elkes siaers jnghaende te kerssauende int jaer xiiij^c
 ende xcviij / deerste payment te kerssauende int jaer xiiij^c ende xcviij Ende / wel es
 te wetene dat dese vorseyde pachters van den drijen / pachte vorseyt moeten
 weeren al de rente dije den heere / daer vte ghaet onghemindert den somme
 vorseyt //

46 r^o jn noerberkijn

³⁷³ Eenen dach boven de regel

³⁷⁴ geen verdere aanvulling

³⁷⁵ f^o 45 r^o doorgesleut

³⁷⁶ op vter volgt stede, doorgesleut

Wij *prijeuse ende zusteren* van den hospitale onser vrouwen / van audenarde doen te wetene allen lieden die sijn ende zelen / sijn dat wij hebben gheghen³⁷⁷ ende gheuen jn loyalen / pacte *janne* den suarte den auden van noerberkijn de / tijende die men heet van den haudenoue licende jn de / procie van noerberkijn met allen den ghelaghen / dat so ghelegghen es Ende men se vormals heft ghe/pleghen te haudene de welke onslieden ende den *vorseyden* / hospitale toe behoert Eene termijn van .ix jaren / duerende deen na dander volghende elkels jaers / omme .vj. lb *paresijse* sterx ghelst war af datt deerste / payment vallen sal te meydaghe in jaer

.iiij^{xx}. ende .xvj / alsoe voer van jaere te jaere van .jx jaren .ix / gheleel³⁷⁸ pacte gheldende dese vorworde was ghe/maect jnt hospital jn jaer .iiij^{xx}. ende xv present / sijnde *mer* vrouwen her gillis mondekijne . jnghelen / van marke Ende anderen lieden /

jn score

pieter ghangholf verheylen sone heft ghenomen jn / noyalen pacte jeghen mer vrouwen der *prijeusen* / ende zusteren van den hospitale onser vrouwen van aude/narde haerlijder case rente jn score Eennen termijn / van .vj jaeren Omme .iiij lb xviiij s *paresijse* siaers / deerste payment te sente bamesse ofte viertijennacht der / naer jnt jaer .xiiij^c iiij^{xx} ende xvj Ende pieter vorseyt moet / ten daghe dat vorseyt es tvorseyde ghelt leueren jnt / hospitael vorseyt op sijnen cost Ende pieter vorseyt

46 v^o heft / beloft bij trauwen ende als goet man te besoukene³⁷⁹ // Ende te ghecrijghene naest sijn macht ende ghelijch / sijns selues ghoede ende daer af sal hij hebben alle de / acterstellen die daer af ghecrijghen can ende den pacht / daer af quijte sijnen pacht vorseyt duere van der / verdelder renten Ende daer af sal hij ouer br/inghen de persoene ende de plecke elke sonderlinghe /

jn ruselede ende tielt

phijlips van rijems lede woenactich jn tielt vor / vleeshuus jn den valke heft ghehuurt jn loyalen / pacte jeghen der *prjeusen* ende zusteren van den hospitale / onser vrouwen van audenarde haer tienden liggende / jn de prochien van rijselede ende tielt Eennen ter/mijn van .vj jaeren ingaende te sent jans daghe / mids somers jnt jaer .xiiij^c ende xcvij omme .x lb *paresijse* / siaers war af deerste pacht valt te mey daghe na[er] / vrome jnt jaer .xiiij^c ende xcvij ende philips vorseyt / moet dit ghelt vorseyt betalen taudenarde sonder / mer vrouwen cost vorseyt³⁸⁰ / jtem so saude³⁸¹ min vrouwe vorseyt hebben jnt³⁸² tielt vorseyt / .vj rasieren Euenen de welke . pilips vorseyt heft / ghehuurt sinen termijn vorseyt op dat hijse ghecrijghen / can omme .xx s Siaers ende philips heft beloft bij trau/wen Eeren ende wareden te jnnene ende te ghecrij/ghene naer sijn macht ghelijch sinen properen goede /

³⁷⁷ sic

³⁷⁸ sic

³⁷⁹ de rubriek **jn score** doorgekruist tot hier

³⁸⁰ de rubriek **jn ruselede ende tielt** doorgekruist tot hier

³⁸¹ saude boven de regel

³⁸² sic

jn sente baefs viue

jan van casele heft ghehuurt jn loyalen pachte / jeghen der prijensen ende susteren van den hospitale onser vrouwen van audenarde haer tijndekin ligghende op den / hoeghen acker Een termijn van .iij jaeren omme .xviii / s siaers alst men wint deerste pacht valt te sente / baes daghe .xiiij^c ende xcvj te betaelne taudenaerde³⁸³ //

47 r° jn vorselaer

mechijel van der vennet heft ghenomen jn noyalen / pachte jeghen der prijensen van hospitale onser / vrouwen van audenarde ende susteren van den / seluen huus .j. buerre lanst lettelt meer ofte / min licghende vor thof ter meeren also mer vt gaet / ter slinker hant neffent der straten jtem Een / qanteteijt mers ligghende jn de ley mers jn tween / sticken jtem noch Een quanteteijt jn hackerkin . / Eennen termijn van .vj jaeren omme .iij lb xij³⁸⁴ s / siars deerste payment te meidaghe int jaer .xiiij^c / ende iij³⁸⁵ te betaelne te audenarde present sijnde / daer ghedaen was jnghele van maerke als onfangere / vorseijt jan pael gheerolf van der vennet michijels / broeder vorseijt /

jn wackene

Jacop de smet heft ghenomen jn noyalen pachte / jeghen jnghelen van marke als onfanghere mer / vrouwen van den hospitale onser vrouwen van aude/narde ende der susteren van den seluen huus .vj. / buerre lanst lettelt meer ofte min³⁸⁶ die sij hebben jn wackene . Eennen / termijn van .vj. jaeren lanch acter Een volghende. Omme / x lb. xvj s³⁸⁷ sairs sulx ghelst als daer mede dat heere van / vlaendere sal doen ontfanen van sinen renten ende censen / binnen den lande van vlaendere Ende de rente gheweert die / vte den vorseijden lande gaet te betaelne te audenarde / jnt hospitaale³⁸⁸ vorseijt Eennen termijn vorseijt deerste payment / te kerssauende jnt jaer xiiij^c ende xcvj³⁸⁹ onbegrepen te sijne tote / sent jans daghe mist somers naest volghende dit was / ghedaen te viue te jnghel leykint jnt huus present / jnghelen vorseijt ende gillis sinen broeder jnt jaer .xiiij^c / ende xcvj den Eersten dach jn hoeymaent //

47 v° jn huddeghem

pijeter bertijn heeft ghenomen jn noyalen pachte / jeghen der prijensen ende susteren van den hospijtale / onser vrouwen van audenarde Een vijeredeel³⁹⁰ ende³⁹¹ / roeden lants licghende³⁹² bachten pijeters stede / vorseijt³⁹³ dwelke

³⁸³ de rubriek jn sente baefs viue doorgekruist

³⁸⁴ op rasuur

³⁸⁵ op gedeeltelijke rasuur

³⁸⁶ lettelt meer ofte min boven de regel

³⁸⁷ doorgestreept en xiiij lb viij bovengescreven

³⁸⁸ of hospitaelt

³⁸⁹ doorgestreept en vervangen door xiiij^c ende ix (zelf na doorstreping van iij)

³⁹⁰ sic

³⁹¹ gevolgd door een rasuur, geen nieuw aantal roeden ingevuld

willem de tauemijer voren hilt Een/nen termijn van .vj jaren heuet pijeter vorseyt Omme .xliij³⁹⁴ s siaers jngaende te kerssauende xiiij^c / ende vier Ende deerste payment te kerssauende / jnt jaer .xiiij^c ende vijue /

jn quarmont

gillis de vroede heeft ghenomen jn noyalen pachte / jeghen der prijeusen ende susteren van den hospijtale onser / vrouwen van audenaerde .v. ½ buenre onder lant / weede bosch ende brouc gheleghen in de prochie / van quaermont te

coppenole ligghende dat men heet / tseeuersbeke bloc hanghede an veelsbosch Omme .viiij / lb viij s siaers te Eennen termijne . van . ix jaeren / jnngaende te kerssauende xiiij^c ende xcviij³⁹⁵ deerste payment te kerssauende xiiij^c ende xcix / Ende gillis . vorseyt sal mer vrouwen quijten van den / lanscoeuue onghemindert van der somme Ende de vorseyde / gillis sal hauwen thaut van .viiij jaren op sijn ac/terste jaer ende latent bloet alse verre alse haex / ende haumes gheloepen heeft mist dat te lamont / leecht hijer ouer was gillis³⁹⁶ van beyaert / de wedewe heeft desen vorseyden pacht ende vorworde erno/men Eenen termijn van .jx. jaren naer den termijn / vorseyt omme .viiij. scilde siaers haer man hector van vla/mecoert³⁹⁷ //

48 r° jn scelderoden

boudin parijs heft ghehuurt jn noyalen / pachte jeghen der prijeusen ende susteren van den / hospijtale onser vrouwen van audenaerde haer/lijeder rente dije sij hebben jn scelderoden dats / te wetene .iiij mudde graens half rogghe half / Euene elc op .ij d parijsijse naest ten besten / Ende ij s dije de late sculdich sijn van harer / Erue al Eenen termijn van .vj jaeren Omme / .iiij lb paresijse Elc mudde te betaelne te kerssauende naer / vrome int jaer .xiiij^c ende xcviij ouer deerste / payment ende also voert van jaere te jaere den / vorseyden termijn duerende Ende boudin vorseyt moet / ons leueren tghelt jn ons hospijtael sonder / onsen cost Ende boudin vorseyt moet betalen den / heere van roden .ij s van onsen graene ende / godeuerde van munte .ij s van der laten Erue / onghemindert onse vorseyde somme Ende boudin vorseyt / heeft beloofd als goet man de vorseyde rente / te jnnene ende te ontfane ghelijc sijnen prope/ren goede ende daer af es hij machtich ghemaech / ende te betinghene ghelijc of wij daer selue / waren ende dat moet hij doen sonder onsen cost / Ende van al desen heeft Eenen brijef met / onsen zeghel bezeghelt / Ende³⁹⁸ de late van deser vorseyden renten staen jn / onsen rente bouc Ende haren gront //

48 v° jn auelghem

³⁹² onduidelijk; vertrokken van een ander woord

³⁹³ **ende tusssen pieter sweckers lant** boven de regel toegevoegd

³⁹⁴ onduidelijk

³⁹⁵ **te kerssauende xiiij^c ende xcviij** boven de regel toegevoegd

³⁹⁶ **gillis** doorgestreept en **jan** bovengescreven

³⁹⁷ de rubriek **jn quarmont** doorgeskruist, net als de rubriek **jn scelderoden** op f° 48 r°

³⁹⁸ op **Ende** volgt l, doorgestreept

kenlic zij allen lijeden dat oste van der banc / wauters zone heeft ghenomen jn
loyalen pachte / jeghen der prijeusen ende susteren van den hospijtale onser
vrouwen van audenarde haerlijeder / goet in auelghem metter tijende also verre /
alse den vorseyden hospijtale toehoert Ende heyn/ric van der molen hijlt sonder
Een buenre / lants lettelt meer ofte min dat der aelmoese/nen van sente pijeters te
ghent toe hoert al / omme . hondert ende .xxxij lb paresijse vlaenderscer / munten
ten tweek paymenten deen te kerssauende / onbegrepen te sente marijen
lichtmesse ende dander / te sent jans messe daer naest volghende Ende vorseyde
/ pachtere moet leueren jnt hospijtael te kerssauende alle / jaere .iiij. cappoene
ende twee steene vlas ende alle / jaere twee lammere deen te vastelauende op
da[t] / hijt heeft ende dander te paesschen ende heeft hijt / nijet te vastelauende so
moet hijse beede leueren / te paesschen Ende voert so moet de vorseyde pachtere
/ hauden de huuse te ghereke van daeke ende van / weeghen ghelijc dat noyael
pachtere sculdic es / te doene Ende ware also dat men hijet dade tem/meren an de
huuse dije op goet sijn dat daer an / ghebrake so saude de pachtere gheuen de

49 r° mont/coste ende me vrouwe de dachuuren Eenen / termijn van ix jaeren deen naer
dander // Ende van al deser vorseyden vorworden so heeft / de vorseyde beloft
goeden soffijnsanten zeker³⁹⁹ / vor scepenen te audenaerde te doene Ende / hoec
heeft de pachtere vorseyt mer vrouwen gheleent / .x s van haren lijfcoepe dwelke
men hem af/slaen sal van sijnen Eersten paymente den pacht / vorseyt sal ingaen
als den pacht van heynric⁴⁰⁰ van der molen vute / gaet dats te wetene⁴⁰¹ /

< kenlic sij allen lijeden dat willem de bosschere / heeft ghenomen jn noyalen
pachte jeghen / der prijeusen ende susteren van den hospijtale van / audenaerde
haerlijeder goet lant weede / merssche Ende tijenden met Eer scure Ende also /
verre alse mergrijete sijn moeder ghehau/den hadde ende also verre alst ons toe
hoe/rende Es eenen termijn van .ix. jaeren al / omme de somme van .lxij lib
paresijse tsjars / ten drijen paymenten te betalene binnen den / jaer deerste Ende
derdendeel te half apprul/le int jaer .xiiij^c ende drije⁴⁰² dander derden/deel te sent
jans messe naest volghende derde / Ende derdendeel te sente bamesse daer naest
/ Commende Ende es vorworde dat de vorseyde / willem moet ghelden de rente
dijer vte gaet / onghemindert onser vorseyden somme dats te wetene / den heere
van der vichten .xviiij d. jtem antonis / betten .xviiij d jtem te Emsroden .iiij. d / Ende
de vorseyde willem moet hauden de scure / te ghereke van dake ende weeghen
Ende dader / men yet an temmeren so saude willem ghel/den de mont coste ende
wij de dach huren // Ende⁴⁰³ willem vorseyt moet al dit vorseyde goet / laten also
hijt vant dats also de sijrogra/fie verclart > //

49 v° jn bijesdonc

kenlic zij allen lijeden dat wauter mestach / heeft ghenomen jn loyalen pachte
jeghen der / prijeusen van den hospijtale onser vrouwen / van audenarde Ende
susteren van den seluen / huus harlijeder goet dat men heet te bijesdonc / als
verre als hijt ghehauden heeft Ende twee / buenre merssche lettelt meer ofte min
ligghen/de te Olselghem⁴⁰⁴ op de leye al omme .lxj lb x s paresijse / siars⁴⁰⁵ ten

³⁹⁹ hierop volgt te, overtollig

⁴⁰⁰ van heynric boven de regel

⁴⁰¹ de tekst breekt af

⁴⁰² drije doorgestreept en vervangen door vijere

⁴⁰³ vanaf Ende vervolgt het contract onderaan op f° 48 v°

⁴⁰⁴ als onvollledige aanpassing van Olsene; lees Oeselghem

⁴⁰⁵ siars in de marge

tween paymenten deen te kerssauende onbegrepen / tote sent marien licht messe ende dander te sente / jans messe Ende te paesschen .iij steene boteren ende / Een hondert Eyeren ende jn den herfest noch / iij steene boteren Ende voert so es te wetene / dat de vorseide pachtere moet bringhen binnen sijnen / termijne te lande tusschen den viij ten ende neghenen / buerren dat nu voghel weede leyt dwelke vor / de⁴⁰⁶ orloghe winnende lant was op sijnen cost / Ende voert so moet de pachtere hauden de huse van / dake ende van weeghen ghelijc dat noyael pachtere / sculdich es te doene Ende voert so es vorworde / waer also dat men hijet dade temmeren ofte ander / werc an de huuse dije op tgoet sijn so moet de / vorseide pachtere gheuen den mont cost ende me vrou/we de dachuuren van nu tote den ende van sijnen / termijne Ende dit vorseide so heft hij ghenomen Eennen / termijn van .ix jaeren deen den anderen volghen/de Ende jnghaende te meye jnt jaer .xiiij^c /

50 r° ende een / Ende hijer op so heeft de vorseide pachtere gheleent // .vj s de welke men hem af slaen sal van sijnen / Eerste paymente Ende van al deser vorworden /

so heeft de vorseide wautere belooft goeden soffijcanten / zeker te doene met ghegoeden lijeden ofte met / gronde van Eruen twelke me vrouwe begher/ren sal /

jn ansdeghem

jan rombouts heft ghe nomen in loyalen pachte / jeghen der prijeusen van den hospitale onser vrouwen / van audenarde Ende de susteren van den seluen huus / Een buendere ende .lvj roeden lants lettelt meer / ofte min ligghende an scauen Cautere neffens / arents swacters bosc Eenen termijn van .jx. / jaren deen naer dander volghende Omme .iiij. / lb paresijse tsiars ten tween paymenten deerste payment / ende de heelt te kerssauende int jaer .xiiij^c ende .iiij. ende / dander te sent jans daghe daer naest volghende //

50 v° jn zulseke

Aret van den Ende heeft ghenomen jn noyalen pachte / jeghen der prijeusen ende susteren van den hospijtale onser vrou/wen van audenaerde .iiij. buenre lants lettelt meer ofte / min ligghende jn de prochie van zulseke jn twee / sticken deen op deen sijde van der straten Ende heet / den Euentz berch Ende op dander zijde te pladusse den / brouch Eennen termijn van .xv jare deen naer dander / al omme .iiij lb xvj s paresijse vlaendersscher munten siaers / ende de rente dijer .vte gaet dats te wetene Een / vijertale Euenen ende den hoep jnghaende te kerssauende / int jaer .xiiij^c ende xcvij deerste payment te kerssauende / .xiiij^c ende xcviii gheheel /

jan van hoetijghem heeft ghehuurt jeghen / der prijeusen ende susteren van den hospijtale onser / vrouwen van audenaerde haerlijeder merschs / jeghen malen/uaete⁴⁰⁷ tusschen mer jans mer/chs van rokiijghem ende mer jonferen pen/ninx merchs was Eennen termijn van .vj / jaren Omme .liij s tsiars deerste pay/ment te kerssauende . int jaer . xiiij^c ende Een⁴⁰⁸ //

⁴⁰⁶ hierop volgt ol, doorgestreept

⁴⁰⁷ of maleu/uaete

⁴⁰⁸ jan ... ende Een doorgekruist

51 r° dit es lant merschs ende weede dije wij selue hauden jn / ons selues hande metten
houe van hijer buute

Eerst / jnde heeltwinneghe te beuere tusscen mer jans van rokiyghem / lande ende
jans van den boengaerde lande ende Ent metten / Eennen Ende op de beke ende
dander Ende an Eytecofs / lant Ende es groot . Een vijerendeel ende lxxvij roeden /
jtem .iij buenre lettelt meer ofte min Ende heet der / backinnen lant ende leyt
tusscen der straten also men / gaet ter auerijen waert ende den pont woghe /
jtem op dander zijde des wooghs also opper gaende toder / straten al daer men
gaet te volkaerts beke waert / streckende daer neffens tote lanschloet lande van
marke / Ende dat Es groet .iij buenre ende .iij vijerendeel / lettelt meere ofte min /
jtem .x vijerendeel lettelt meere ofte min ligghende metten Ende an tvorseide lant
tusscen tsijer/lins lande op deen zijde ende op dander zijde /
jtem .ix buenre lettelt meer ofte min Ende leyt / jeghen den keeser putte tusscen der
straten also / men gaet te rubrouc wert ende den woghe / also men ghaet te Eyne
waert metten Eenen Ende / west⁴⁰⁹ waert an der heelt winneghe van Eyne ende op /

dander Ende neffens⁴¹⁰ /

jtem Eennen buelc van .ix buenren ligghende tusscen / der ghalstrate ende
spittaels lant ende an de Eyn/merchs /

jtem jn de merchs te audenarde Eerst jnden hoec / bachten spinkers stede Een
haut buenre heelt winneghen / dije men haut van janne van den bossche gillis sone
/ Ende leyt tusscen mer jans merchs van rokiyghem ende lo/dewix van den hecke

51 v° merchs // jtem jn de mersch Een half buenre lettelt meere / Ofte min ligghende bij
der donct gracht neffens / der kerken mers van beuere vp deen zijde Ende / vp
dander zijde neffens⁴¹¹ Ende haut / mahieu gelijs⁴¹² Eenen termijn van .iij. jaren /
Omme .iij lb xij s paresijse Elkes siaers deerste payment / te kerssauende . int jaer
.xiiij^c ende . drijē /

zegher de meiere Een vijerendeel lants lettelt / min ofte meer ghelegghen ten
hoestende bij⁴¹³ / Eenen termijn⁴¹⁴ van .vj jaeren deerste / payment te kerssauende
jnt jaer .xiiij^c ende vijue gheheel / .xxxiiij s paresijse /

jtem so heft willem mahieus ende rase verpacht .j. half buen/dere ende .lxxxvij
roeden lants⁴¹⁵ ligghende an dlant dat pieter / mahieus van ons haut jn pachte van
.lx jaeren / jtem noch . een half buendere ende .lij roeden ligghende bouen / den
groenne weghe vor bollengij alle beede de parceele / Eenen termijn van .jx jaren
omme .x. lb paresijse tsiaers / den hoep⁴¹⁶ jnghaende te kerssauende jnt jaere .xiiij^c
ende sesse / deerste payment te kerssauende jnt jaere .xiiij^c ende .vij / Ende de
welke van hem beeden dat teersten sterreft / so sal dander den pacht gheheel
hauden ende ghelden /

jtem so hebben dese vorseide persoene ghehuurt .j. vierendeel mersschs /
ligghende vor de roest an jnghel bruns mersch jtem noch / .iij. vierendeel op de rijt
gracht neffens cloester mersch van / Eyname commende metten Ende an mer

⁴⁰⁹ west doorgestreept en suut bovengeschreven

⁴¹⁰ niet aangevuld

⁴¹¹ niet aangevuld

⁴¹² mahieu gelijs doorgestreept en jan de bleekere te volkiyghem bovengeschreven

⁴¹³ niet aangevuld

⁴¹⁴ sic

⁴¹⁵ hierop volgt groete mate boven de regel

⁴¹⁶ op hoep volgt de, overtollig en doorgestreept

jonferen mersch van / den walle Eennen termijn van .vj. jaren omme .iiij. lb
paresijse den / hoep siaers⁴¹⁷ deerste payment te kerssauende jnt jaere .xiiij^c ende
sesse //

- 52 r° jan baelge franssois zone woenachtich jn vlersele / heeft ghenomen jn noyalen
pachte jeghen der prijensen van den / hospijtale⁴¹⁸ audenaerde ende susteren van
den seluen huus haer lijeder / caes rente dije sij hebben jn prochije van score /
Eennen termijn van .xij jaeren⁴¹⁹ omme .v lb paresijse / siaers vlaendersscher
munten te betaelne gheheel dees/ste payment te meydagh .xiiij^c jnt ons hospijtael
te / audenaerde sonder onsen cost ende also voert van jaere / te jaere /
item so heeft jan vorseyt ghenomen in loyalen pachte / jeghen der prijensen ende
susteren vorseyt .xiiij ghemete lants / lettelt meer ofte min dat sij hebben ligghende
jn de / prochije van curte marc dwelke voren hilt baudin / stasin Eennen termijn
van .xij jaer Omme .x lb paresijse / siaers jngaende ende beghinnende te
kerssauende

jnt jaer xiiij^c / ende xcviij te gheldene den Eersten pacht gheheel / te meydaghe jnt
jaer als men scrijuen sal .xiiij^c / Ende also voert van jaere te jaere van .xij vullen
pach/ten heffende .xij vulle pachte gheldende /
item so moet jan vorseyt Ontfaen van stasin lammins / .v. lb paresijse dije wij daer
hebben Erfelijker renten / vp scaec te vuerne ende leuerense ons te audenaerde /
ghelijc den vorseyden pachten sonder onsen cost al sijnen / termijn duere mits Eer
qujtancen dije wij daer / hem af gheuen sele /
Ende hoec es vorworde als de vorseyde jan sal comen / om te betaelne sijn pachte
dat hij sal sijn peert setten / op stal jnt hospijtal ende dat hij dan sal Eten ende /
drinken met mer vrouwen der prijensen vorseyt //

- 52 v° jacop been heeft ghenomen jn noyalen pachte / jeghen der prijensen ende
susteren van den hospijtale / onser vrouwen van audenarde . Een vijerendeel ende
.v. roeden⁴²⁰ / lants lettelt meer ofte min ligghende an de / veestrate daer de⁴²¹
sticghele vp staet ende manpat / duergaet ende jacop vorseyt moet hauden de
sticghele ende de gract verheffen ende laten van / wauden vut ghetrocken oft van
saet / stoppelen vp dacsterste jaer item noch .iiij^{xx}. roeden lettelt / meer ofte min
ligghende bij den meerghelputte / an Eytecoofs lant Ende dat sal hij laten ten
acstersten / jare gheschijfelt van coeren stoppelen ende al dat / Eenen termijn van
.ix jaren .ix vulle pachte / al omme .iiij. lb paresijse siars deerste payment / te
kerssauende . int jaer .xiiij^c ende . drije gheheel / Ende als jacob vorseyt te
kerssauende laten sal van wouden ende saet / stoppelen dan sal hij nijet gheuen⁴²²
/

rasce lammins heeft ghehuurt muelemans buelc / Eennen termijn van .vj jaren
deerste payment naer / vrome te kerssauende int jaer .xiiij^c ende vijue / gheheel⁴²³
xij lb paresijse ende twee cappoemne / ende dels haut moet hij laten van .iiij jaeren

⁴¹⁷ siaers boven de regel

⁴¹⁸ den boven de regel, hospijtale in de marge

⁴¹⁹ op jaeren volgt te b, overtollig en doorgestreept

⁴²⁰ ende .v. roeden toegevoegd

⁴²¹ de boven de regel

⁴²² dan sal hij nijet gheuen doorgestreept; de hele rubriek jacop been ... nijet gheuen doorgekruist

⁴²³ na ghegheheel een lacune

aut / ten Ende van sijnen termijne Ende de gracht die tusscen / den vorseyden
buelke leyt⁴²⁴ sal hij hebben te grauene ende te / stoppene de heelt //

53 r° jn volkijghem

jan de bleekere ende jan van der meeren hebben ghehuurt / een half buendere
merssche lettelt meere ofte min ligghende vp / de donct gracht neffens der kerken
merschs van beuere / Eenent termijn van .iiij. jaren lanc omme .iiij lb x s siars / esser
meere ofte min deerste payment te kerssauende jnt jaer / .xiiij^c ende sesse⁴²⁵ /

jnt hof

jan bloemkin heeft ghehuurt den lochtin jnt thof / achter scuren ende es groet .j.
vierendeel ende .xxxiiij roeden / Eenent termijn van .vj jaren Elke roede omme .xvj d
/ ende een halster Enguns⁴²⁶ tsiaers jnghaende te jnghane / van maerte jnt jaere
.xiiij^c ende vijue [1406 maart 1] heft .viiij lb xvij / s .iiij d /

jn de merchs

pieter de Cupere heeft ghenomen onse merchs hijer / bachten jn noyale pachte
van op de gracht tote an de de middel / pale die leyt tusschen jan cabbeliaus
merssche ende mer jonferen / gillis wedewe van der Crayen merssche Eenent
termijn van / .iiij. jaren Omme .iiij. lb x s paresijse tsars⁴²⁷ jnghaende te mey/daghe
jnt jaer .xiiij^c ende sesse deerste payment te kerssauende / naer vrome⁴²⁸ /

jn beuere

pieter dubout heeft ghehuurt jeghen ons Een half / buender merssche lettelt meere
ofte men ligghende bouen / den half buendere merssche dat jane heneghaus van /
ons haut dwelke leyt tusschen jan cabbeliaus ende mer / jonferen van der Crayen
merchs ditte teenen termine van / .iiij. jaeren Omme .iiij. lb paresijse siaers deerste
payment / te kerssauende naer vrome jnt jaer .xiiij^c ende. ix. //

53 v° jn Eytecoue

kenlic sij allen lijeden dat wij suster mergrijete / dijerlays prijouse ende susteren
van den hospijtale onser / wrauwen van audenarde hebben ghegheuen / in noyalen
pachte vrauwen janen sdumpelee/ren aret sraets wijf was Een stedekin / Een half
dachwant groet lettelt meer ofte min / ligghende jeghen de kerke te Eytecoue vp /
de gansbeke neffens calle jans stede ende den / straetkijne dat gaet ten puttene
wert / omme .xx s paresijse siaers Eenent termijn van / .xxv. jaeren lanc deen naer
dander

Ende vrou/we jane no haer naer Commers en moghen / de kateylen nijet af doen
dan ten acstersten / jare vp dat so me vrouwe de prijouse dije / dan wesen sal niet

⁴²⁴ ende der weeden boven de regel toegevoegd

⁴²⁵ de rubriek jn volkijghem doorgekruist

⁴²⁶ hierop volgt jn den hoep boven de regel

⁴²⁷ sic

⁴²⁸ de rubriek jn de merchs doorgekruist

En beghert ten prij/se ter Erden gheleghen jnghaende den / *vorseiden* termijn te kerssauende int jaer .xiiij^c ende / twee deerste payment te kerssauende int jaer / .xiiij^c ende drije /

jn beuere

kenlic sij allen lieden dat jaene heneghaus heeft ghehuurt / jeghen ons jn noyalen pachte Een half buendere merssche lettelt / men ofte meere gheleghen jn de may merchs taudenaerde com/mende metten Eenenden Ende an de veste bachten loy Crupen/ninx huus tusschen jan cabbeliaus merchs ende mer jonferen / gillis wedewe van der Crayen merchs ligghende ditte Een/nen termijn van .iiij jaeren hachter volghende omme .iiij. lb / *paesijse* siaers jnghaende te meye jnt jaer .xiiij^c ende .jx / deerste payment te sente marie messe naer vrome jnt / *vorseide* jaere //

54 r^o jn Eytecoue

kenlic sij allen lieden dat wij suster mergrijete / *dijerlays prijse* ende susteren van den hospitale onser / vrouwen van audenarde hebben ghegheuen / in noyalen pachte arende den muelenmeester / woenachtich in de prochije van maerke ter / stede dije men heet ter hellen Ons lant te / Eytecoue dat mahieu spijerinx hilt in

alsulker / ghelaghen alst gheleghen es Eerts .vj vierendeel / .xv roeden men⁴²⁹ in spittaelt jtem tgroete stic / jn den borchwal .vij. vierendeel .xl roeden jtem noch Een / stic jn den borch wal tusschen mahieus spije/rinx Ende jacops svoes lande Een . vierendeel ende / xxx. roeden . jtem mersschelkin op de beke .j. / vierendeel al dit Eenenden termijn van .lx. jaeren / deen naer dandere volghende al omme .xvij. / lb iiij s *paesijse* tsiaers Ende xvij d te scense / der kerken van ronse onghemindert der / princepaler scult jnghaende desen *vorseiden* / pacht int jaer .xiiij^c ende .ix gheldende / deerste payment te kerssauende int jaer / .xiiij^c ende *tijenne* Ende hoec heeft aret *vorseyt* / belooft te makene Een slac muelne in / vorme van sekere binnen sijnen Eersten drije / jaeren Ende dije *vorseide* muelne ne mach hij no / sijne naer Commers nijet af doen no / weeren binnen sijnen termijne maer laten / tenden van sijnen termijne ghepresen ter / Erden gheleghen van der gront

54 v^o platen // op wart naer Costume ende vsage dat men / muelnen sculdich es te prijsene bij werc/lieden ende muelmeesters dit was ghedaen / ter kennessen van mer vrouwen *der prijse* / ende den susteren *der janne* van *der donct* / Capellaen van mer vrouwen *vorseyt* jnghelen / van maerke als ontfanghere in desen tijt / gillis cabbeliauwe Ende jan ghellinc den / xvij sten dach in brakemaent int jaer / .xiiij^c ende drije /

jn huddijghem merchs

pieter van loesuelte heeft ghehuurt jeghen ons / Een vierendeel ende .xxvj. roeden merssche lettelt meere ofte / min ligghende neffens *der* armer mercs van aude/naerde an deen sijde ende neffens jan scaeps merchs / an dander sijde jn huddijghem Eenenden termijn van / drie jaeren Omme xxvij s tsiaers jnghaende / te

⁴²⁹ men onderstreept (*geschrap*) en doorgestreept

kerssauende jnt jaer .xiiij^c ende seuene deerste / payment te kerssauende naer vrome⁴³⁰ //

55 r° jn huuse

heynderic de Clerc heeft ghenomen jeghen / der prijensen ende susteren van den hospijtale van audenarde / haer lijeder lant te huuse dat jan pael plach te / haudene Een buenre groet lettelt meere ofte min / jn twee sticken onder winnede lant ende weede de wee/de Een buelc. jx modekijne ter ghans Ende op den / ham .vij modekijne winnents lants an jan paels / lant vorseyt Eenem termijn van .jx jaren deerste / payment ende de heelt te kerssauende int jaer .xiiij^c / ende drije⁴³¹ ende dander heelt te sente jans messe daer/naest volghende Ende hij moet de herf scult be/talen dije vten vorseyden gronde gaet onghemindert / den vorseyden pachte de pacht vorseyt heft .iiij. lb / paresijse siaers /

jn sente baefs vijue

gillis de olislaghere woenachtich te vijue ten abeele heeft / ghehuuert⁴³² jeghen mer jonfer leykijns ons tijen/dekin dat wij hebben in sente baefs vijue Eenem termijn / van .jx. jaren omme .xviiij s tiaers deerste payment te / kerssauende int jaer xiiij^c

ende drije //

55 v° jn selde roden

Claus spelgijers heeft ghenomen in noyalen pachte / jeghen der prijensen Ende susteren van den seluen / hospitale onser vrouwen van audenaerde Onse / rente die wij hebben in de prochije van selde/roden dats te wetene half rogghe ende half⁴³³ Euenene⁴³⁴ ghe/lijc dat⁴³⁵ onse rente bouc staet Eenem termijn van / .jx jaren deen naer dander volghende Omme .xij lb / paresijse tsiars Ende .ij. s den hertoghe van den baren / te renten onghemindert den vorseyden .xij lb ende dese / pacht ghaet jn in sente martins auende int jaer / .xiiij^c ende drije deerste payment te kerssauende den naesten / sente martins auende volghende maer hij mach⁴³⁶ onbegrepen sijn van betaelne tote sente jans daghe mids somers / jnt jaer .xiiij^c ende vijere van jx jaren jx vulle pachte Ende claus vorseyt heeft beloofd goeden seker te / doene als menst begheeren sal //

56 r° Wij suster mergriete⁴³⁷ dierlays prijense van den / hospijtale onser vrouwen van audenarde jn desen tijt / Ende de susteren van den seluen huus doen te / wetene allen lieden dat wij hebben ghegheuen / ende gheuen arende den hane te Eenem loyalen / pachte Een half buenre lants lettelt min ofte meere / jn al zulke ghelaghe

⁴³⁰ de rubriek jn huddijghem merchs doorgekruist

⁴³¹ drije doorgestreept en vijere bovengescreven

⁴³² hierop volgt ons, doorgestreept

⁴³³ half boven de regel

⁴³⁴ sic

⁴³⁵ hierna is in vergeten

⁴³⁶ boven de regel

⁴³⁷ of mergriete

alst ghelegghen es te gansbeke / in de prochije van Eytecoue te Eenen termijne / van .xliiij. jaeren lanc duerende deen jaer / den anderen volghende omme .xij s paresijse / Elkes siaers te betaelne ons ende onse naercommers / binnen der maent van sporkele nu naest commende / met also ghedanen ghoden ghelde als dar mede dat / men ghemeenelike pacht betalen sal binnen der stede / van audenaerde ten daghe dat desen pacht valen / sal ende alzo voert van jaere te jaere dese .xliiij / jaer lanc gheduerende ende den pacht van desen / lande hebben wij ghegheuen arende vorseyt sijnen / hoyre ende naer commers jn dezer manieren / ende condijcen dat hij sal doen maken op den vorseyden / gront Een huus wel wert sijnde vijftiene port / paresijse ofte beter ende al waert so dat gheuele / dijes god verden moete dat dat vorseyde huus worde / ghewasteert van brande ofte ander sens jn wat / manieren dat ware ende hoe dicwile dat ware / aret vorseyt sijn hoyr ende naer commers moesten / altoes een huus doen maken daer op .xv lb paresijse wert / zijnde ende ware also dat gheuele ten hende van den / termijne van .xliiij jaren dat aret vorseyt sijn hoyr / ende naercommers dezen vorseyden pacht

56 v^o niet en ernamen so moeste dospijtal dat vorseyde huus bij prijse van .iiij. // goeden Cnapan die menre toe nemen saude jn / beeden zijden ghelijc dat ter Erden laghe Ende / alle de steene die onder de vorseyden huuse sijn ende / op de vorseyde stede behoeren den vorseyden hospitale / toe sonder Eeneghen prijs ware oec also dat aret / vorseyt sijn hoyr ende naercommers niet en betaelden⁴³⁸ dezen vorseyden pacht van jare / te jaere al so vorseyt es ofte binnen Eer maent / na den dach van paymente So mochte de prijseuse / die dan wesen sal oft hare zeker bode jn den / name van den hospitale hant slaen sonder jemens / wederzegghene ane den gront van der vorseyden / Erfachticheden met Eenen huus daer op sijnde .xv. / lb paresijse wert sijnde ofte beter Ende allen den / appouters ende anderen boemen diere dammen op / wesen sullen Ende oec es vorworde dat aret de / muelenmeester

moet hebben de muelenstede metter / beken ende water loepe also verre alst gheteekent / es ende triesschelkin oest wert tote an den keeser / moet ligghen ten profijte van beeden steden onghe/mindert den vorseyden .xij s paresijse Ende omme dat wij / suster mergriete prijseuse ende susteren vorseyt willen ende be/ghereen dat alle dese vorseyde dinghen van ons ende / onsen naercommers sijn arende den hane sijnen / hoyre ende naercommers wel ende loyalec ghehauden / sonder Eenich malengije fraude fute ofte argen / lust te soukene so hebben wij suster mergriete prijseuse / vorseyt deze presente lettren ghezeghelt met⁴³⁹ / onsen properen zeghele wthanghende ghevseert ten / ghelijken zaken Ghegheuen taudenaerde jn onse couent den / xvij sten dach in hoymaent jn iaer .xliij^c ende viere //

57 r^o jn bost

jan tant . *filius* . jans heeft ghenomen jn noyalen pachte / jeghen de prijseuse ende de susteren van den hospijtale onser / vrouwe van audenaerde haer lieder lant dat sij hebben / jn de prochhije van bost ligghende ter stede deen buen/dere an hannekins haghe dwelke men haut van janne / van varenewijc ende . vijf . vierendeel bachten . aken van / den welken toe behoeren de twee scoeue van der tienden den / vorseyden lande desen vorseyden pacht Eenen termijn van .ix. / jaren achter een duerende Omme .vj. lb paresijse siaers Elc / buendere ende de rente gheweert die vten vorseyden lande / ghaet onghemindert den vorseyden pachte

⁴³⁸ er staat eerst *ende* (sic) *er/namen*, doorgestreept

⁴³⁹ hierop volgt *mijnen*, doorgestreept

sonder onsen Cost / ende jan vorseyt moet hauden an dit vorseyde lant alle de / banlueken water loepen ende de quade straten te maken / sonder onsen Cost ende hoec moet de vorseyde jan dit vorseyde / lant ouer messen binnen sijnen drijen hachstersten / jaren redelic ende tamelic ghelijc dat sijne gheburen / vp haer lant vut haren houe messen vp ende nedere / ende jan vorseyt vant dit vorseyde lant van coeren stoppelen / ende also sal hijt laten desen vorseyden pacht jnghaende / te kerssauende jnt jaer .xiiij^c ende seuene deerste payment / naer vrome jnt jaer .xiiij^c ende hachte //

57 v^o jn bochaute in vier ambachten

de wedewe ende doyre van pieter Coolmanne hebben ghenomen / jn noyalen pachte jeghen der prijensen ende de susteren van / den hospijtale onser vrouwen van audenaerde haer / goet te bochaute dat men heet tgoet ter merchs / Eenen termijn van .xiiij jaren hachter Een ghedurende / jnghaende te half apprulle jnt jaer .xiiij^c ende sesse / omme .xxiiij. lb paresijse siaers ende den auden herhefst / ghehauden onghemindert der somme vorseyt maer / wel es te wetene dat de vorseyde pachters maer gheuen / en selen van den houte die viel int jaer .xiiij^c / sesse .xiiij lb paresijse ende den anderen termijn de vorseyde / .xxiiij lb paresijse ende dese vorseyde vorworde was ghe/maect ende ghedaen jn den name van ons jeghen / janne den smet moer meester jn dien tijt te jn/gaerne van maerte int jaer .xiiij^c ende vijue [1406 maart 1] / Ende dese vorseyde pacht te gheldende van jaere te jaere / gheheel te⁴⁴⁰ kerssauende naer vrome jnt jaer .xiiij^c / ende sesse onbegrepen tote sente marien lichtmesse / ende hoec es vorworde dat me vrouwe de prijense / sal hebben de huuse die ten hende van desen pacht / vp tvorseyde goet selen zijn bij prijse ter herden / ghelegghen sonder dwoenhuus dat behoert mer vrouwen / toe

de sijlatten ende van danen vp wert ende an de / camere en hebben wij nijet //

58 r^o jn hersaus

jan van winghene . filius . pieters heft ghenomen jn noyalen pachte / jeghen der prijensen ende susteren van den hospijtale onser vrou/wen van audenaerde . Een buendere lants lettelt meere ofte / min ligghende te hersaus an de muelen wal neffens / jans lant van der nauwen an deen zijde ende willems lant / van der mont op dander sijde Eenen termijn van .ix jaren / achter een volghende omme .iiij. lb paresijse tsayrs te leuerne jn / ons hospijtal taudenaerde sonder onsen Cost ende den cloester / van sente pieters bij ghent Een halster taruwen onghemin/dert onsen vorseyden .iiij. lb paresijse jnghaende te kerssauende jnt jaer⁴⁴¹ / xiiij^c ende .vij. deerst payment te kerssauende jnt jaer .xiiij^c / .vij /

jn tiedeghem

jan vareman heeft ghenomen jn noyalen pachte jeghen / der prijensen ende susteren van den hospitale onser vrouwen van / audenaerde .xiiij^c. lants die voren hilt Oleuier van mer/cs dat leyt te tiedeghem bachten raes goet van Coerde / op de zijde west wert Eenen termijn van sesse jaren / omme .iiij lb vij s paresijse tsiaers

⁴⁴⁰ er staat eerst nae, doorgestreept en vervangen door te

⁴⁴¹ r boven de regel

jnghaende te kerssauende jnt / jaere .xiiij^c ende sesse⁴⁴² deerst payment te kerssauende jnt jaere / .xiiij^c ende sesse naer vrome //

58 v^o jn petighem

Pieter van den winkele . *filius* . wauters heeft ghe/nomen jn noyalen pachte jeghen der prijeusen ende de / susteren van den hospijtale onser vrouwen van audenarde / terdendeel van tween buenderen lants lettelt meere / ofte min ligghende tenden van der armer lande van / petighem Eenen termijn van .vj jaren lanc hacter / Een durende Omme .iiij. lb *paresijse* tsiaers ons ende / ten Castele te petijghem .xiiij d ende terdendeel van / eenen .d ende den armen van petijghem xvij d / jtem noch ons een hoen Elkes siars deerst payment / te kerssauende jnt jaer xiiij^c ende .viiij. ende hij moet ons / lant laten ten Ende van Eenen stoppelen /

jn melden

gillis de swarte ende gillis hoys hebben ghenomen / jn noyalen pachte jeghen hons Eenen termijn van / ses jaeren / lanc Een haut half buenre merssche / of daer omtrent jn de langhe roeden neffens / jan robbins merssche ende leyt te wissele jeghen / jan robbins ende sijnen gheselle ende hoec moeten wij / hebben also vele merssche als jan robbins ende zijn / gheselle jtem noch Een sticke jn dhermerchs Een / half buenre groet lettelt meere ofte min neffens / arets merchs van walem ende

59 r^o hemmer also verre alst jan de man van ons jn pachte ghe//hauden heeft ende dit hebben sij omme .vj. lb *paresijse* / ende den ghers penninc tsiaers jnghaende te kerssauende / jnt jaer .xiiij^c ende seuene deerste payment te / kerssauende naer

vrome jnt jaer .xiiij^c ende hachte / gheheel ende hoec es vorworde dat sij moeten dese / vorseyde merchs haer hachterste jaer laten gheheel / ghemayt ende ghehoijt /

jn oedeke

gillis van der straten heeft ghehuurt jeghen / ons jn noyalen pachte .v. hondert ende .xviij. roeden / lants lettelt meere ofte min ghelegghen in Eenen sticke / bij der molen ten bossche Eenen termijn van jx jaeren / lanc hacter een durende Omme .liiiij s *paresijse* / Elkes siaers beghinnende ende jnghaende te kerssauende jnt / jaer .xiiij^c ende .viiij. deerste payment te kerssauende naer / vrome jnt jaer .xiiij^c ende .jx ende gillis vorseyt vant / dit lant al bloet ende also mac hijt laten ten Ende / van sijnen termijnne maer het es vorworde dat hijt / moet binnen sijnen drien hachtersten jaeren laten / redelic ende tamelic ouer mest //

59 v^o jn quaermont

gillis suroeden wedewe⁴⁴³ heeft ghehuurt jeghen / ons jn noyalen pachte .v. buendere ende een half lettelt / meere ofte min ondert lant weede ende brouc ghe/legghen jn de prochghije van quarmont te Coppenole / dat men heet

⁴⁴² sesse doorgestreept en vervangen door viue

⁴⁴³ heynderic van semmortijers bovengeschreven na wedewe

tseeuyersbeke bloc hanghende an veels/boschs te Eenen termijne van .jx. jaren lanc hachter / Een duerende beghinende ende jnghaende te kerssauende / jnt jaer .xiiij^c ende seuene Omme .jx lb xij s paresijse / Ende hoec ons qujten van den lanscoeu die vte / den vorseiden lande gaet sonder onsen Cost te betaelne ten / tween paymenten binnen den jaere dats te wetene / te kerssauende jnt jaer xiiij^c ende .viiij. de hilt ende dander / hilt te sente jans messe daer naer volghende ende alsoe / gheldende van jaere te jaere van jx. jaeren .jx vulle / pachte ende de vorseide wedewe mach doen hauwen al tslach / haut dat vp tghoet staet also verre als hax ende / haumes gheloopen heeft mits dien dat te lamont / leecht binnen haren hachtersten .viiij. jaeren ende laten / van Eenen jaere haut hijer houer was metter vorseiden / wedewen lanscloet van merssche dies leyt te lamont / .iiij. buendere lettelt meere ofte men ende es lanscoef lant / houdende van ghoesen van der moten ende hij huurt al / ons lant ende ons recht omme .jx. lb xviiij s //

60 r° jn huerne

zegher van heeghem heeft ghenomen jn noyalen pachte / jeghen ons .vij. vierendeel⁴⁴⁴ lants lettelt meere ofte min ghe/legghen jeghen theekin an lindekin theeghem neffens / spittaels lant van lessijne Eenen termijn van .jx jaeren / lanc hachter Een volghende . al . omme .xiiij lb paresijse / Elkes siaers jnghaende te kerssauende jnt jaere .xiiij^c / ende .x. deerste payment ende de hilt te kerssauende naer / vrome jnt jaer .xiiij^c ende .xj. ende dander hilt / te sente jans messe mits somers dien kerssauende naest / volghende ende also van jaere te jaere ende het es vor/worde dat zeghere vorseyt moet houden te ghereke / van banlueke waterloep ende quade straten ende den / stijl ende wanghe van den heckine sonder onse⁴⁴⁵ Cost ende als / wijs begheeren so moet ons de vorseide zeghere seker doen /

redelijc ende tamelijc ende hij mach dit vorseide lant bloet / laten te sijnen hachtersten jaere /

jan craye . filius . jans heeft ghenomen jn noyalen pachte⁴⁴⁶ / jeghen ons Een half buendere lants ligghende / alsoe men Comt van heghem ten doerne weert / ende daer ghaet de manpat duere eenen / termijn van .vj. jaeren achter een duerende / beghinnende ende jnghaende te kerssauende jnt jaer / .xiiij^c ende .x. Omme .iiij lb x s paresijse te betaelne / ten tween paymenten dats te wetene te kerssauende / naer vrome de hilt ende te sent jans messe / jn midden somere daer naest volghende / dander hilt //

60 v° jn huerne

zegher de mehere heeft ghehuurt jeghen der prijusen / ende susteren van den hospitale onser vrouwen van au/denaerde .xj. vierendeel ende Een half lants lettelt min / ofte meer den hoep omme .xxvij. lb paresijse Elkes siaers / ten tween paymenten dats te wetene deerste payment⁴⁴⁷ te kerssauende onbe/grepen tote sente marien lichtmesse jnt jaer .xiiij^c / ende .viiij. [1409 februari 2] ende dander

⁴⁴⁴ ende vichtich roeden boven de regel toegevoegd

⁴⁴⁵ onse boven de regel

⁴⁴⁶ pachte boven de regel

⁴⁴⁷ deerste payment boven de regel volgend

paymet⁴⁴⁸ te sente jans messe daer / naest volgende waer af dat dese pacht duurt Eennen / termijn van .vj. jaeren deen jaer den anderen volghende / ende .vj. vulle pachte daer af gheldende ende hij sal dit vorsejde / lant laten alsoe hij vant dat was al bloet ende dit / vorsejde lant plach te haudene gillis claus . filius . jans ten doerne /

franssoys Cane de haude heeft ghenomen jn noyalen / pachte jeghen der prijseusen ende susteren van den hospitale onser / vrouwen van audenaerde .xiiij. vierendeel lants⁴⁴⁹ lettelt meere ofte min / ghelegghen te heghem bij den doerne jtem noch .vij. vierendeel / lettelt meere ofte min ghelegghen vor Cruse te huerne / item noch Een buentre lettelt meere ofte min daer de mer/strate duer gaet jtem noch Een vierendeel ende .xxxij. roeden / lettelt meere ofte min an de meerstreke ghelegghen te / Eenen termijne van .ix. jaeren deen den anderen volghende / Omme .vij. lb x s paresijse tsiaers elc buendere ten / twee paymenten dats te wetene deerste payment / te kerssauende naer vrome jnt jaer .xiiij^c ende .viij. / Ende dandere payment te⁴⁵⁰ sent 61 r° jans daghe mits somers // den vorsejden kerssauende volghende ende Elkes siaers . een . / lam te sendene taudenaerde jn ons hospitaal tusschen / onsen vrouwen dach licht messe ende pape⁴⁵¹ vastelaent / also langhe⁴⁵² also dese vorsejde pacht duurt ende dit / vorsejde lant vant hij al bloet ende also salt hij⁴⁵³ laten / < heft .xlix lb ende xij. d paresijse siaers⁴⁵⁴ / ende van⁴⁵⁵ den vorsejden .xiiij. vierendeel sijn drie besaet met / zede ghewonnen met twee voren jn Coerenin stoppelen ten / coerne ghemest > /

jn weldine

jan lettewerc gheseyt coelins heft ghehuurt jn noyaelen / pachte jeghen ons .iiij. vierendeel lants lettelt meere ofte / min ghelegghen .jn .iiij. sticken deen de buelc an de clem/merstrate jtem .ij. veldekine bachten jans scure vorsejt / jtem noch . Een vierendeel jn den bellenbrouc neffens bouden / smaechs lant jtem tEnde van desen vierendeelen .xxv. roeden / helt winnegghen die men hout van der waerden ende ditte / Eennen termijn van .jx. jaeren hacter een⁴⁵⁶ volghende al omme / .iiij. lb paresijse siaers vlaems ghelts ende alle de renten ghe/weert die vte desen vorsejden landen ghaen dats te wete/ne .iiij. modekine rox der kerken te weldine jtem ter / waerden .iiij. hoendere ende .iiij. d paresijse hier af deerste / payment te kerssauende naer vrome jnt jaer .xiiij^c ende / .jx. ende also van jaere te jaere den vorsejden termijn ghe/duerende sonder frauede //

61 v° jn sente denijs boukele

kenlijc sij allen lieden . et . cetera . dat jstaes van scoeressce / heeft ghenomen jeghen ons jn noyalen pachte ons lant / dat wij hebben ligghende in de procghije van Elst / mieghelbeke ende sente denijs boukele ende Eys .iiij. buen/dere lettelt

⁴⁴⁸ sic

⁴⁴⁹ lants boven de regel

⁴⁵⁰ te boven de regel

⁴⁵¹ pape boven de regel

⁴⁵² hierop volgt langh, doorgestreept

⁴⁵³ op hij volgt heb, doorgestreept

⁴⁵⁴ doorgestreept en op de regel vervangen door .ij lb iiij s paresijse

⁴⁵⁵ hierop volgt dese, doorgestreept

⁴⁵⁶ een boven de regel

meere ofte min jn deueersscen sticken dats / te wetene jn boukele an den dal .
 Een dachwant ende / .lx roeden . jtem op hoeuelghemmer Cautere Een buendere /
 ende .lxxij. roeden jtem vp de selue Coutere der an / ghelegghen .lij. roeden jtem jn
 Elst vp assenbrouc . een / buendere .iiij. roeden min jtem jn mieghelbeke vp
 vos/semer Cautere .v. dachwant ende xix roeden / teenen termijnne van .xij jaeren
 lanc achter Een / duerende beghinnende ende jnngaende te sente ba/messe jnt
 jaer .xiiij^c ende tiene al omme .xv. lb *paresijse* / vlaemsscher munten siaers Te
 betaelne den Eersten / pacht gheheel te half maerte jnt jaer .xiiij^c ende .xj. [1412
 maart 16] / naer vrome ende also voert van jaere te jaere de *vorseyde* / .xij jaer ende
 voert moet de *vorseyde* jstaes al de renten / ghelden diere vten *vorseyden* lande
 gaet den termijn duren/de sonder minderinghe van den pachte dats te wetene / der
 Capitelen van ronsce .xj modekine Euenen ende dit / *vorseyde* lant moet jstaes
vorseyt laten ten ende van den / termijnne ghelijc dat hijt vant tsijne ancommene
 dats / te wetene dlant vp houuelghem de cautere wel ghe/wommen met .iiij. voren
 ende bezaet wel jn tijde met zulke / Coerne als dlant heescht ende de gheburen
 daer neffens / zaeyen jtem vp vossemer cautere van Coernen stoppelen / bloet jtem
 vp den assenbrouc ende vp den dal bloet / van Euenen stoppelen ende jstaes
vorseyt heeft beloofd dit⁴⁵⁷ //

62 r° jn Eytijcoue

kenlic sij allen lieden . et . *cetera* . dat gillis van der poerten / ende jan backau
 hebben ghenomen jn noyalen pachte jeghen / ons onse goet dat men heet te lettelt
 gheents ghelegghen / jn de prochije van nukerke ende Eytijcoue jn deueer/sscen
 sticken dats te wetene jnt tvelt *ter* gheents / twee . buendere . lettelt meere ofte min
 jtem bouen nvkerke / te peelkem .j. half buendere lettelt meer ofte min jtem / op
 Excautere .iiij. buendere lettelt meere ofte min jtem / .iiij. aude buendere lettelt meere
 ofte min jn Eytijcoue an / den boelaersschen wech . jtem een .½. dachwant te sente
 / marijen borne Te Eenem termijnne van .jx. jaeren lanc / duerende deen jaer den
 anderen naest Commende ende / achteruolghende welken termijn beghint ende
 gaet jn / te mey auende jnt jaer .xiiij^c ende .jx. al omme / .xxvij. lb xij s *paresijse*
 tsiaers Te gheldene ten tweem / paymenten binnen den jaere dats te wetene deen /
 hilt ende deerste payment te *kerssauende* die wesen sal naer / vrome jnt jaer .xiiij^c
 ende .jx. ende dandere hilt ende / dandere payment te sent jans messe jn midden
 somere / daer naest Commende ende hachter volghende Ende alsoe / voert van
 jaere te jaere ende van termijnne te termijnne deze / .ix. jaere lanc gheduerende
 Ende Emmer scampeloes so / moeten gillis ende jan *vorseyt* ghelden⁴⁵⁸ van .jx.
 jaeren .jx. vulle pachte / ende sij moeten oec heffen van .jx. jaeren .jx. vulle
 vromem⁴⁵⁹ / Ende dit *vorseyde* lant moeten gillis ende jan *vorseyt* laten jn / der

62 v° seluer noten dat sijt vonden doe sijre ane quamen // dats te wetene tfelt te lettelt
 ghenyst bezaet van / braken wel ende redelic ghewonnen ende met also
 ghedaenen / graenne alsere toe behoert jtem thalf buendere te peelkem / oec
 bezaed van braken wel ende redelic ghewonnen / met also ghedaenen goeden
 graenne alsoer toe behoert / jtem vp excautere .iiij. buendere daer af de twee bezaet
 met / foragen /

jn volkijghem

⁴⁵⁷ de tekst breekt af met het teken “, als verwijzing naar een vervolg (dat niet terug te vinden is)

⁴⁵⁸ ghelden boven de regel

⁴⁵⁹ sic

jacop van den hoede⁴⁶⁰ ende joes scammel hebben ghe/nomen jn noyalen pachte jeghen ons .j. vierendeel / ende viij. roeden lants lettelt min ofte meer ligghen/de tusschen⁴⁶¹ / Eennen termijn van .jx. jaeren lanc duerende / jnghaende jnt jaere .xiiij^c viue te kerssauende omme / xvj s paresijse siaers deerste payment gheheel te kerssauende / naer vrome jnt jaer .xiiij^c ende sesse //

63 r° jn beuere

jacop been heeft ghenomen jn noyalen pachte / jeghen Ons Een vierendeel ende⁴⁶² roeden lants⁴⁶³ lettelt min / ofte meere ligghende an de veestrate tusschen willem / vindeuoghels leen ende heyns kersmakers lande ende / vp ons lant es sculdich te staenne de stichghele / daer de manpat⁴⁶⁴ ruymt ende die vorseyde stichghele / ende⁴⁶⁵ vondele gracht ende strate moet jacop vorseyt / hauden sonder onsen Cost ende onghemindert de prin/cepale somme jtem⁴⁶⁶ so mach jacop vorseyt dit vorseyde / lant laten tenden van⁴⁶⁷ sijnen achtersten jaeren van sade / stoppelen offte van vlasscaerde beede jn brake ende / ghemest ghesayt ende van deser vrome en sal jacop / vorseyt gheenen pacht gheuen jtem so heeft hij noch / van ons jn pachte .iiij^{xx}. roeden lants ligghende / bouen den merghelputte neffens Eytijcoofs lande / ende sal hij laten van Euin stoppelen ghescijfelt ende / van dijen sal hij pacht gheuen als hij van den / anderen ne gheenen pacht gheuen en sal ende / alle beede dese vorseyde parceeles so heeft hij eennen / pacht van jx. jaeren omme .v. lb paresijse siaers jngha/ende te kerssauende jnt jaer xiiij^c ende .viij. deerste / payment gheheel te kerssauende naer vrome datst / te kerssauende jnt jaer .xiiij^c ende jx. //

63 v° kenlic sij allen lieden . et . cetera . dat wouter mestach / heeft ghenomen jn noyalen pachte ons goet te / bijesdonc met al de ghelaghen alsoet ghelegghen / es ende also verre als hijt ghehauden heeft / sonder de merchs de⁴⁶⁸ hoeselghem al te Eenen termijn/ne van .jx. jaeren deen jaer den anderen / volghende Omme .vj. lb groete vlaenderscer munten / siaers ende sesse steene boteren ende woutere vorseyt / moet bringhen al dlant dat men vor de / horloghe plach te winnene nv te winnene ende / bereyden om zayen ende mayen ende also laten ten / hende van desen pachte sonder onsen Cost ende hoec / so moet woutere vorseyt al de huuse die nv vp / dvorseyde goet sijn te ghereke van dake ende wee/ghen redelijc ende tamelijc ghelijc dat goet / pachtere sculdich es te doene ende ware hoec also / dat me vrouwe yet dade temmerren ofte ver/maken an de vorseyden huse⁴⁶⁹ die nv vp goet sijn so / saude de vorseyde woutere gheuen alle de mont/Costen ende me vrouwe de dachuren ende noch / so es vorworde dat woutere vorseyt moet vp / dvorseyde

64 r° goet alle de water loepe banlueken stra/ruminghe ende de quade straten hauden te ghe//reke ende onghecallengiert sonder onsen Cost ende / waer also dat wij daer af vielen jn heenegher / callaengen dat moeste ons de vorseyde woutere / uprecten alsonder onsen Cost ende waer hoec / also dat quame heenic grief an de

⁴⁶⁰ of heede

⁴⁶¹ niet aangevuld

⁴⁶² aantal roeden niet ingevuld

⁴⁶³ lants boven de regel

⁴⁶⁴ hierop volgt de, overtollig

⁴⁶⁵ ende doorgestreept

⁴⁶⁶ hierop volgt noch, doorgestreept

⁴⁶⁷ van boven de regel

⁴⁶⁸ sic, lees te

⁴⁶⁹ huse boven de regel

vorsejde / huse bij woutere vorsejt ofte bij sijnen wijue⁴⁷⁰ kinderen / mesnieden ofte heeneghe sake van hem hebbende / van brande ofte anderseens dies god verden / moete dat moeste de vorsejde woutere ons vp/rechten ten segghene van vijer goeden Cnapen / die mer to nemen soude jn beeden sijden ende al / sonder onsen Cost ende desen vorsejden pacht sal / jnghaen te meydaghe jnt jaer .xiiij^c ende tienne / te betaelne ten tween paymenten binnen Elken / jaere jn ons hospitael dats te wetene de heelt / van den ghelde te kerssauende naer vrome onbe/grepen tote ten naesten onser vrouwen daghe / ickt messe ende dander payment ende dander helt / van der sommen vorsejt te sente jans messe jnt jaer / xiiij^c ende helleue ende hoec de vorsejde botere ons / te leuerne jn hons hospitael taudenaerde ten / tween tijden binnen den vorsejden jaeren dats / te wetene de drie steenne te paesschen

64 v° ende / dandere drie steene jn den heerest // Ende hoec so mach woutere vorsejt al dels haut hauwen / jn tijden ende jn teeremte ende al dander vp ghaende / trunken ende snoyen also verre also bijl ende hau/mes gheloopen heeft redelic ende tamelic ende al / dit vorsejde so heeft woutere beloofd wel te haudene / ende te vulcommene vp hem ende vp⁴⁷¹ al tsijne ende heeft be/looft bet zekere te doerne als mens begheeren sal / ende dit jnghaende te meydaghe jnt jaer .xiiij^c ende / tienne /

jn vosscelaer

mechghiel van der vennet heeft ghenomen jn / loyalen pachte jeghen ons . een . buedere⁴⁷² lants let[tel] / meere ofte men ligghende vor tof ter meere also / mer ute ghaet ter sclinker hant . jtem jnt hac/kerkin neffens gillis goede van der duuts / vp de noert sijde .ij^c. roeden broux jtem / jn de ley merchs ligghende .ij^c. roeden lettelt / meere ofte min neffens de helegheest merchs / van sent jans te ghent vp deen sijde ende vp / dander sijde lauwers de brun jtem noch / een half ghemet lettelt meere ofte min ligghende/nde vor koter mans vp de leye tusschen der / leyen ende scelich

gheest merschs van sent jans te / ghent dit Eenem termijn van⁴⁷³ viij. jaeren / Omme .iiij lb paresijse siaers jnghaende te meydaghe / jnt jaer .xiiij^c ende .jx deerste payment te meye / jnt jaer .xiiij^c ende .x. gheheel te betaelne ons tau/denaerde ende hij moet hauden van quaden straten ende / banlueken ende waterlo[pen] //

65 r° dit Es dlant dat wij selue hauden

Eerst .iiij. buendere lettelt meer ofte min ende⁴⁷⁴ / heet der backinnen lant / jtem der jeghen ouer den pontwech⁴⁷⁵ streckende / tote op den wech also men gaet te volkaers beke / wert .iiij. buenre ende een half⁴⁷⁶ /

⁴⁷⁰ wijue boven de regel

⁴⁷¹ vp boven de regel

⁴⁷² sic

⁴⁷³ van dubbel geschreven, nergens doorgestreept

⁴⁷⁴ .iiij. buendere ... ende doorgestreept; ende .xij. roeden bovengeschreven en ook doorgestreept; het geheel is vervangen door ende es groot .xiiij. vijerendeel ende .iiij roeden de roede van .xx voeten ende leyt tusschen / der straten also men gaet ter auerien wert ende den herweghe

⁴⁷⁵ pont doorgestreept en vervangen door her

jtem daer bij op de gracht die Comt tote op den wech / also men gaet te volkaers beke wert streckende / ter haghē wert .iij. buenre ende een half⁴⁷⁷ / jtem an den keeser putte also men gaet te Rubrouc / wert ende den herweghe daer de galghe op staet ende / also men te ghent wert rijt al jn eenen sticke / ende heet .ix. buere⁴⁷⁸ groet ende leyt som ouer den cruus/wech also men gaet te willem mahijeus wert⁴⁷⁹ /

jtem noch .j. sticke neffens der heeltwinmeghe van Eyne / .iij. vijerendeel ende .lxij. roeden ende heet⁴⁸⁰ beatrijscen buenrekin⁴⁸¹ /

jtem .iij. vijerendeel ende .xxvij. roeden ende heet spetaels putkin⁴⁸² /

jtem Een vierendeel ende .lxvj. roeden cleen mate ligghende / tusschen der heelt winneghen van bollegij ende jans kindere / van huse lande⁴⁸³ //

65 v° jtem an den muelen wal van bueydwēaen tusschen / jan robbins lande dat hij Cochte jeghen franssoys / crupeminc . filius . franssoys an deen sijde ende den lande / dat toe behoert den hoyre van janne van den bossche / . filius .⁴⁸⁴ an dander sijde .vj. vierendeel⁴⁸⁵ lettē / meer ofte min /

jtem noch daer tenden tusschen den lande mer jonferen / jan hoens wedewe ende jan temmermans lande an / dander sijde Endēde ten merghelputte wert .iij. / vierendeel ende .lxx. roeden lettē meere ofte min⁴⁸⁶ /

jtem noch jn de heelt winneghe op de beke metten / Eenē Ende ende metten anderen Ende an Eytijcofs / lant tusschen mer jans van rokiyghems lande an de / haghe op deen sijde ende jans van den boenghaerde / des vleeshauweren⁴⁸⁷ lande an dander sijde .j. vierendeel ende / .lxvij. roeden lettē meere ofte min /

wij hebben ghehuurt jans deel van den bossche . filius . gillis als van⁴⁸⁸ / den rechte dat hij heeft jn de⁴⁸⁹ mersch in den hoec neffens mer jans / mersch van rokighem dats te wetene de heelt van den hoye vp de / mersch alst ghehoyt es ende dit Eenē termijn van .vj. jaeren deen / naer dandere volghende omme .vj. lb paresijse siaers waer af dat deers/te payment valt te kerssauende naer vrome jnt jaer .xiiij^c ende / achte ende also van jaere te jaere den vorseyden termijn duere //

66 r° jtem so es dit de mersch die wij selue hauden / tonsen hoyue

Eerst jn de audenarssche mersch / hier bachten tusschen jan Cabbeliaus merssche an / deen sijde ende gillis wedewe van der crayen merssche / an dander sijde Commende metten Ende tote op de / gracht /

jtem noch bij den groeten steenin pael neffens aret / cabbeliaus merssche op deen Ende suut wert ende / op de sijde west wert neffens mer jonfer aret / Cabbeliaus

⁴⁷⁶ .iij. buenre ... een half *doorgestreept en vervangen door* .xv. vierendeel ende / .xxxiiij. roeden dies leyt beneden den dwersen weghe / ter auerijen wert .ij. buenre ende .xx. roeden van .xx. / voeten /

⁴⁷⁷ een half *doorgestreept en vervangen door* xij. roeden / de roede van .xx. voeten

⁴⁷⁸ sic

⁴⁷⁹ hierna als toevoeging ende es dit vorseyde / stic groet .viij. buendere .½. Ende .xciiij. roeden / de roede van .xxj. voeten ende beede de waghen weghe af / gheleyt te .xiiij. voeten / wijt /

⁴⁸⁰ heet boven de regel

⁴⁸¹ hierna als toevoeging de roede van .xxj. voeten /

⁴⁸² hierna als toevoeging de roede van .xxj. voeten /

⁴⁸³ hierna als toevoeging de roede van .xx. voeten //

⁴⁸⁴ niet aangevuld

⁴⁸⁵ ende xlvj. roeden groete mate onderaan toegevoegd, nadat (moeilijk leesbaar) xlvj half erboven doorgestreept was

⁴⁸⁶ hierna als toevoeging groete mate

⁴⁸⁷ sic

⁴⁸⁸ hierop volgt (overtollig) zijn

⁴⁸⁹ de bovengescreven

wedewen merssche ende meere ander lieden / merssche ende leyt al omme
tusschen palen ende / putten ende heet groet .vij. vierendeel lettelt / meere ofte
men /

jtem noch jn den hoec bachten frans van den / bijle op de gract neffens mer jans
van roki/ghem merssche ende es heltwinneghen jans van den / bossche ende heet
groet een hau buendere //

66 v° dit es dlant dat wij selue jn onse hande / hauden te onsen ploughen

Eerst / Een sticke lants dat leyt tusschen derstraten also / men gaet van beuere ter
auerijen wert ende / den herweghe also men gaet te ghent wert / ende es groet
metter roeden van .xx. voeten / .xiiij. vierendeel ende . vier roeden /

jtem dwers Ouer den vorseiden herwech / streckende tote vp den wech also men
gaet / te volkaers beke wert .xv. vjereendeel ende / .xxxiiij roeden van .xx. voeten de
roede ende / dees lants leecht beneden den dwerssen weghe / die duer dit
vorseide lant gaet .ij. buendere / ende .xx. roeden /

jtem noch bet op de volkaerst beke wert daer / die gract leyt lant ende gract
vorseyt strecken/de hoest ende west metten Een en ende tote vp den / wech die
gaet te volkaers beke wert ende dander / Ende ter auerijen wert .iiij. buendere ende
.xij. roeden / de roede van .xx voeten /

67 r° jtem noch bij der heeltwinneghen van bollengij vp / deen sijde ende vp dander
sijde neffens mergrieten // van huuse lant commende metten ende vp den / wech
also men gaet ter quader causieden wert / metter roeden van .xx voeten Een
vierendeel ende / lxxvj roeden /

jtem an den muelen wal van bueyerwaen neffens / jan robbins leen vp de sijde ter
poert wert / commende metten ende an de strate die gaet ter / quader causieden
wert ende es groet metter roeden / van .xx. voeten .vij. vierendeel ende .jx roeden /
jtem noch daer tenden jn Een en viercanten sticke / ten merghelputte wert tusschen
den lande dat / jan hoens kinderen toe behoert an de sijde noert wert / ende an
dander sijde suut wert jans temmermans lant / dies es ons stic groet metter maten
. van .xxj. / voeten .iiij. vjereendeel ende .lxx roeden /

67 v° jtem noch vp den wech die gaet van an den muelen / wal van buey derwaen te
bollengij wert bij franssois / vleeminx lande ende heet spittaels putkin ende es
groet / metter roeden van .xxj. voeten .iiij vierendeel ende .xxvij ½ roeden //

jtem noch ouer den wech die gaet te rubrouc wert / van beuere jeghen den keeyser
putte tote an den / putte die jn meester jan mers leen leyt strecken/de vp den
groeten herwech die gaet te gent / wert al jn Een en sticke metter roeden van .xxj. /
voeten .viiij buendere ende een half ende .xciiij roeden /

Ende van⁴⁹⁰ al desen vorseiden sticke heeft heynderic / van der cameren te renten
siaers .xviij d paresijse / ende de waghen weghe die duer dit vorseide lant ghaen /
waren af gheleyt .xiiij voete wijt /

jtem noch jn de heelt winneghen vp de beke metten / Een en Ende commende ende
metten anderen ende an / gillis Eytecoofs lant streckende neffens mer / jans van
rokijghem lant west wert metter / roeden van .xx. voeten . Een vierendeel ende
lxxvij roeden //

68 r° nihil

⁴⁹⁰ van boven de regel

68 v° jn huerne

Claus van der beken heeft ghehuurt jeghen / Ons jn noyalen pachte .xiiij. vierendeel lans⁴⁹¹ ghelegghen / jn Eenen sticke bouen den doerne jtem. Een / buendere alsoe men ghaet van heeghem ter / muelen waert daer den wech duer gaet / Eenen termijn van .jx. jaeren lanc acter / een duerende Omme .jx. *paresijse* siaers elc / buendere beghinnende ende jnghaende te kerssauende / jnt jaer .xiiij^c ende .x. te betaelne ten twee / paymenten siaers dats te wetene te kerssauende naer / vrome deerste payment ende de hilt van den / vorseyden ghelde onbegrepen tote sente marien / lichtmesse jnt jaer .xiiij^c ende .xj. [1412 februari 2] ende dander / payment ende dander hilt te sente jans messe mits / somers ende al zoe duere van jaere te jaere den / vorseyden termijn duere ende al dit vorseyde lant moet / de vorseyde Claus messen zayen ende mayen ghelijc dat / goet noyael pachtere sculdich es te doerne ende / dit vorseyde lant vant hij al bloet ende al zoe / mach hij laten te sijnen af sceedenne van den / pachte vorseyt //

69 r° jn huse

zegher van der steen gracht heeft ghenomen jn / noyalen pachte jeghen ons .xxij. mudekine heelt/winneghen ligghende jn Eenen sticke tusscen / maldighem ende beke neffens den herwoch an / gillis boudins kinder lant buten beke vp de / sijde te maldeghem wert ditte Eenen termijn / van .vj. jaeren hachter Een volghende omme .iiij. lb *paresijse* / siaers jnghaende te kerssauende jnt jaer .xiiij^c ende / .viij. deerste payment te kerssauende jnt jaer .xiiij^c / ende neghene dit sijn de heruachteghe van den / vorseyden gronde . jan scrux kindere de .x. modekine / zegher de hase .j. vierendeel jtem willem stocman / ende jan hermijs kinde de .v. modekine jtem marie / bouters .iiij. modekine ende van desen vorseyden lande / so hebben wij⁴⁹² van heerlijker renten .ij. d *paresijse* siaers /

jn beuere

aret de Cokere heeft ghehuurt jeghen ons jn noya/len pachte beede ons wallekine vp de brouc strate / met allen den gracten diere omtrent ligghen de / welke wallekine ligghen tenden van onsen lande ende / vor de stede daer de vorseyde arent vp woent die / hij haut van lodewijke van der Crayen ten heruelik[en] / pachte ende dese vorseyde wallekine sijn groet metten / gracten diere omtrent sijn .xlj. roeden lettelt / meere ofte men ditte Eenen termijn van .iiij. pachten ende / Elken pacht van .jx. jaeren somme van den jaeren / xxvij jaer omme .xij. s *paresijse* elkes siaers jnghaende te / sent jans daghe mits somers jnt jaer .xiiij^c / ende neghene deerste payment gheheel te sente / jans messe mits somers jnt jaer .xiiij^c ende .x. / ende vut dese vorseyde wallekine gaet te renten den / heere van Eynne . een pont was siaers ende dat / bliuen wij selue gheldende den termijn duere //

69 v° jn raceghem

her zegher van den helffteren prochijsape van raseghem / jn desen tijt heeft ghenomen jeghen ons jn loyalen / pachte Een vierendeel merssche lettelt min ofte meere / ligghende jn de procghije van raceghem neffens der / priesteraghen merchs van raceghem vorseyt ende dit / Eenen termijn van .jx. jaeren lanc hacter

⁴⁹¹ lans (onzekere lezing) boven de regel

⁴⁹² wij boven de regel

een / volghende Omme .xxij. s *pare sijse* siaers ons taudenaerde / gheleuert sonder onsen Cost alle jaere ende hoec so / moet dese vorseyde prochghijpape betalen de rente / die vte onser vorseyden merchs gaet sonder onsen Cost / ende onghemindert onsen principalen .xxij s *pare sijse* / sijnen termijn duere ende dese vorseyde termijn jnngaende / ende beghinnende te kerssauende jnt jaer .xiiij^c ende .viiij. / deerste payment te sente martins messe jnt jaer / xiiij^c ende neghene naer vrome ende hoec alle de / hachterstellen van renten die dese vorseyde merchs / tachter was so moet onse vorseyde pachter betalen sonder / onsen Cost ende haudense te ghereke van banlueke / water loepe ende van quaden straten sonder onsen / Cost //

70 r° jn huesdine

heynderic reyneere heeft ghenomen jeghen ons / jn noyalen pachte Ons merchs te huesdine twee buen/dere lettelt men ofte meer ligghende jn tweeken sticken / Een termijn van .vj jaeren lanc hachter Een / volghende ende jngaende jn meyaude jnt jaer .xiiij^c / ende neghene Omme .xij. scelle .viiij. penninghe groete siaers⁴⁹³ te be/taelne te ghent te lieuins van audenaerde ofte / jn anderen steden daer mens hem quitance ghe/uen sal binnen der stede van ghent sonder onsen / Cost alle jaere also langhe als dese vorseyde pacht due/ren sal deerste payment te sente martins messe / naer vrome jnt vorseyde jaere Ende oec so es / vorworde dat wij moeten hebben de vorseyde somme / gheheel sonder onsen Cost als van heeneghen water / rumeghen van grauene ende van renten dat moet / hij ons al suueren sonder onsen Cost den vorseyden / termijn ende dese vorseyde vorworde ende Coemenscep / was ghedaen ende ghemaecht te ghent jeghen inghe/len van maerke onsen ontfanghere jn dien tijt / den .jx sten dach jn meye jnt jaere .xiiij^c ende jx ter / kennessen van lieuin van audenaerde ende lambrect / sellin //

Tussen f° 69 v° en 70 r° opgekleefd papier:

tspitaal van audenarde vte der maladrien	x halster euenen
/	
tspitaal van audenarde vte haren goede te letteltghenst	iiij. modekine ende iiij halster /
jtem tspitaal vte vj dachwant lants te sauleputte	vij modekine euenen groete /
	mate .ij. capoene ende /
	tfierendeel capoens /

70 v° jn moereghem

kenlic sij allen lieden dat jan huulaghe heeft / ghenomen jn noyalen pachte jeghen ons ons tiende / die wij hebben ligghende jn de prochghie van / moereghem ende hemmer also verre also jan / gheuaert van ons hilt jn pachte ende dese pacht / gheduerende Een termijn van .vj. jaeren / deen jaer den anderen volghende omme Een / somme .xiiij. lb *pare sijse* siaers ende twee cappoenne / jnngaende te kerssauende jnt jaer .xiiij^c ende / neghene deerste payment ende de hilt te kerssauende / jnt jaer .xiiij^c ende tienne ende de cappoenne ende / dander hilt van den ghelde te sente jans me/sse daer naer volghende ende also van jaere te / jaere den vorseyden termijn duere ende dese vorseyde / paymente ende vorworden so

⁴⁹³ siaers boven de regel

heeft de vorseyde jan be/looft wel te houdene ende te betaelne vp hem ende / vp al dat hij heeft ende hebben mach ende ware / heenich ghebrec an hem an som ofte an al so / heuet ghoesin hulaghe sijn broeder belooft jn al / tselue te vulcommene ende te betaelne also⁴⁹⁴ borghe / ende jan vorseyt heeft belooft te doe^{me} verzecker / als me vrouwe begheeren ende hem doen ver/maenen sal ter kennessen van inghelen van / maerke onsen ontfanghere jn desen tijt ende / daneele van der Causieden //

71 r° jn wackene

mant de smet . *filius* . jacops heeft ghenomen jn noya/len pachte jeghen ons .vj. buendere lants lettelt / meere ofte men ligghende jn de prochghee van / wackene neffens dierlays ghals lant ende an / jacop smeets stede dit Eenen termijn van .jx / jaeren Omme .xv. lb *paresijse* Elkes siaers ende de rente / ghewert dier vte ghaet dats te wetene .ij. d / *paresijse* vten hoepe ende dit te betaelne taudenaerde / jn ons hospitaal telken kerssauende ende onbegrepen / tote sente jans daghe mits somers den vorseyden kerssauende / volghende sonder onsen Cost ende waer also dat / wij moesten om ons ghelt senden dat waere al / vp mants Cost vorseyt redelijc ende tamelijc ende / dese vorseyde pacht ghinc jn te kerssauende jnt jaer / .xiiij^c ende achte deerste payment te kerssauende gheheel / jnt jaer .xiiij^c ende neghene ende onbegrepen also⁴⁹⁵ / vorseyt ende mant heeft belooft bet seker te doe^{me} / als men begheeren sal ende mens an hem vermanen sal //

71 v° jn scoeresse

kenlijc sij allen lieden dan⁴⁹⁶ jan de brant die men / seyt de swarte brant ende gillis de taye hebben / ghenomen jeghen ons jn noyalen pachte Een / heyde ghelegghen an moenin mechghiels lochtinc / was ende heet de vorseyde heyde ons deel .vj. dach/want groet lettelt men ofte meere ditte Eennen / termijn van .xxxvj. jaeren

lanc⁴⁹⁷ deen jaer den an/deren hactervolghende omme .iiij. lb *paresijse* vlander/sscer munten Elkes siaers jnghaende te kerssauende / jnt jaer .xiiij^c ende neghene te betaelne ten / tween paymenten Elkes siaers dats te wete/ne deerste payment ende de hilt te kerssauende naer / vrome ende onbegrepen van paymente te sente / marien licht messe jnt jaer .xiiij^c ende tienne [1411 februari 2] ende / dander payment ende dander hilt te sente jans messe / den vorseyden kerssauende volghende ende dese vorseyde heyde / so hebben de vorseyde persoene belooft te bringhene / te winnende lande sonder onsen Cost binnen / haren termijne ende also laten ende al dat hier vor/screuen staet dat hebben de vorseyde persoene / belooft te vulcommene ende wel te betaelne / alle de vorseyde jaere vp hemlieden ende vp al dat / sij hebben ende hebben moghen ende Elc vor andere / ende vor al dit was ghedaen den xvj sten dach jn / houscte jn tvorseyde jaer jeghen inghelen van / maerke onsen ontfanghere jn desen tijt ende de vorseyde persoene⁴⁹⁸ hebben / oec belooft te haudene te ghereke van waterloep⁴⁹⁹ / banlueke ende quade straten te makene sonder Cost //

⁴⁹⁴ sic

⁴⁹⁵ sic

⁴⁹⁶ sic

⁴⁹⁷ lanc boven de regel

⁴⁹⁸ de vorseyde persoene onderaan op f° 71 r°, er aangeduid met een verwijzingsteken

⁴⁹⁹ hierop volgt ende, doorgestreept

72 r° kenlic sij allen lieden die sijn ende selen sijn dat jan bakelant / raes sone die men seyt de wagheneere heeft ghenomen jeghen / ons jn noyalen pachte twee heyden ghelegghen in de proch/ghie van scoeressce bijder rijst neffens jan daels heyde / ditte Eenen termijn van .jx. jaeren lanc hachter een / volghende Omme .vj. lb *paresijse* siaers jnghaende te *kerssauende* / jnt jaer .xiiij^c ende tienne te betaelne ten twee pay/menten binnen den jaere dats te wetene deerste / payment ende de hilt te *kerssauende* naer vrome jnt jaer / .xiiij^c ende helleue ende dander payment te sent jans / daghe mits somers jnt *vorseyde* jaer ende also voert / van jaere te jaere den *vorseyden* termijn duere ende so es / vorworde dat de *vorseyde* jan moet dese⁵⁰⁰ *vorseyde* heyden hau den te ghereke ende bewaren van banlueke waterloe/pe ende quade straten sonder onsen Cost ende moet ons / oec bet seker doen als wijs begheeren ende hem vermaen/hen ende hoec so moet de *vorseyde* jan al thaut datter / vp es ons laten van .jx. jaeren haut ten Ende van / sijnen termijn //

72 v° jn hoesselghem

kenlijc sij allen lieden dat wauter⁵⁰¹ mestach / heeft ghenomen jn noyalen pachte jeghen ons / te jan boenaerts bouf twee buender mersschs / . lettel meere ofte min ligghende jn de prochghie / van hoesselghem vp de leye neffens⁵⁰² / Eenen termijn van. iij. jaeren deen jaer / den anderen volghende omme Eenne sekere / somme . van .xij lb *paresijse* siaers ons te betaelne / alle jaere taudenaerde jn ons hospitael ende de / rente te werne die vut deser *vorseyden* merchs / gaet sonder onsen Cost alle jaere dats te wetene .ij s *paresijse*⁵⁰³ ende waere hee/nich ghebrec an⁵⁰⁴ janne *vorseyt* so heuet wouter / belooft ons te betaelne vp hem ende vp al / tsine ende dese pacht ghaet jn te *kerssauende* jnt / jaere .xiiij^c ende neghene deerste payment ghe/heel te *kerssauende* naer vromme jnt jaer .xiiij^c / ende tienne //

73 r° jn melden

kenlijc sij allen lieden dat oste van den Ende / heeft ghenomen jeghen ons⁵⁰⁵ Een half buendere merssche / lettel meere ofte men ligghende jn de nieu merchs / te merssche onder mijn heere van scoeresse neffens / pieters merchs van den Ende vp deen side ende an / dander side pieters keyzers merchs metten eenen / Ende an de strate Commenden desen pacht Eenen / termijn van .vj. jaren hachter Een commende Omme / .xl. s *paresijse* siaers maer deerste jaere van desen / *vorseyden* vj jaren sal hij⁵⁰⁶ qujte sijn met .xvj s *paresijse* jn/gaende te *kerssauende* jn jaer .xiiij^c ende .viij ende / hoec sal oste *vorseyt* hauden dese *vorseyde* merchs te / ghereke van banlueke ende water loepe sonder onsen / Cost /

kenlijc sij allen lieden dat gillis Colpaert heeft / jeghen ons ghenomen jn noyalen pachte Een half / buendere merssche lettel meere ofte men ghelegghen / an de donct gracht tusschen der kerken merchs / van beuere ende jacop ammelguers merchs ende / heetet bijlkin Eenen termijn van .vj. jaeren / lanc hachter Een

⁵⁰⁰ uit dess

⁵⁰¹ er staat eerst jan, doorgestreept en meteen vervangen door wauter

⁵⁰² niet verder aangevuld

⁵⁰³ dats te wetene .ij s *paresijse* onderaan op f° 72 v°, er aangeduid met een verwijzingsteken

⁵⁰⁴ an boven de regel

⁵⁰⁵ jeghen ons boven de regel

⁵⁰⁶ hij boven de regel

volghende Omme .iiij lb .xv. s *paresijse* / siaers jngaende te kerssauende jnt jaer .xiiij^c ende / hachte deerste payment te kerssauende jnt jaer / .xiiij^c ende neghene ende also voert van jaere te / jaere desen vorseiden termijn duere //

- 73 v^o Ontfaen van hughen onsen pachtere van bochaute den .xvj / dach in nouembere jnt jaer .xiiij^c ende vijere .xxx lb / *paresijse* Ende den derden dach der naer so ghinc onse / goet te bochaute onder water bij den storme van der / zee daer op so hebben wij ghegheuen hughen vorseyt / .vj lb *paresijse* ter dijcaghen bouf den .viij sten dach jn / decembere jnt vorseide jaer /
jtem noch ghegheuen den vorseiden hughe den .xvj sten / dach jn decembere int vorseide jaer⁵⁰⁷ vj lb *paresijse* /
jtem noch bij jamne den smet moer meester jn dien / tijt xxxvj lb *paresijse* /
jtem so ende⁵⁰⁸ hadden wij van twee houcsten der naer / gheenen pacht mits dat niet te lande broct en was //

- 74 r^o jn mullem

der pieter werregaerne heeft ghenomen / jeghen ons jn noyalen pachte .v. buendere lants .ij. *roeden men*⁵⁰⁹ / lettelt men . ofte . meere . ghelegghen jn diueersschen sticken / dats te wetene . een . buendere ende vichtich roeden / ende heet sbuls buendere jtem een vierendeel ende .xv. roeden / daer bij . ghelegghen jtem bachten jan lauwereyns / Een half buendere ende .xxxv. roeden jtem vp de / merstreke .xj. vierendeel ende xcvij roeden ditte / Eenen termijn van⁵¹⁰ jaeren lanc hachter / een veruolghende Omme .viij. lb *paresijse* Elkes siaers van / Elken buendere jngaende ten hende van jan vla/minx termijne dats te wetene te kerssauende jnt jaer / .xiiij^c ende .xiiij. te gheldene ten twee paymenten binnen / den jaere deerste payment ende de hilt te kerssauende naer / vrome jnt jaere xiiij^c ende veyrtienne ende dander⁵¹¹ / payment ende dander hilt te sente jans messe mits / somers ende also voert van jaere te jaere desen / vorseiden termijn duere ende der pieter vorseyt van⁵¹² . al . / dit lant al bloet ende also mach hijt laten ten / Ende van sijnen termijne ende hoec so es vorworde / dat de vorseide der pieter moet ons doen goeden sekere / mits dat hij procghijpape es van mullem jn desen / dijt⁵¹³ met leeken lieden dit was ghedaen jnt jaer / xiiij^c ende neghene den xvj st dach jn septembere //

- 74 v^o kenlic zij allen lijeden dat was ghemaecht Een vriendelic / acort int jaer xiiij^c ende .xcvij van alsulken ghelde als / der jan cabooet leyde onder zuster Eleenen van heestert / *prieuse* van den hospijtale onser vrouwen van audenarde / dwelke vorseide ghelt was gheualuweert op .xxxiiij / lb groete vlaenderscher munten dwelke vorseide ghelt / toehoerende was der kerken van audenarde van den wel/ken vorseiden .xxxiiij lb groeten de kermeesters van der vorseiden / kerken sullen ontfaen gherees ghelst .vij lb groete / Ende remanant draecht .xxvij lb groete dwelke dhos/pijtael moet betaelen binnen drie jaeren Elkes siaers / .ix lb groete tote dijes male dat de vorseide .xxvij lb groete / al betaelt zullen zijn daets te wetene ten twee pay/menten deerste payment te sent jans messe int jaer / xiiij^c ende xcix Ende dander te kerssauende daer naest volghende ende / also voert van

⁵⁰⁷ jaer boven de regel

⁵⁰⁸ sic, lees en

⁵⁰⁹ roeden men boven de regel

⁵¹⁰ aantal jaren niet ingevuld

⁵¹¹ op dander volgt ende, doorgestreept

⁵¹² sic, lees vant

⁵¹³ sic, lees tijt

jaere te jaere tote dijes male dat de / vorseyde .xxvij. Ib groete al betaelt sullen sijn
 Ende hijer ouer / waren daer dit ghemaecht ende gheordijneert was meester / jan
 van der meeren franssoijs cruperninc pijeter hoen / als kermeesters van der
 vorsseyden kerken zuster mergrijete dijer/lays prijouse van den hospijtale vorseyt
 jn dijen tijt jonfer kate/lijne van caudenberghe jonfer ysoye strijgmers jonfer
 an/nees hoens Ende jnghel van maerke als ontfanghere / van den vorseyden
 hospijtale Ende aldus sal ment / vinden jn scepenen bouc van audenarde / soluit
 de vij. Ib groete ter kennessen van scepenen / boucke jtem noch .iiij Ib groete ende
 .½ dat / vijel te sent jans messe int jaer .xiiij^c ende .xcix / ter kennessen van
 scepenen boucke

< jtem noch .ix Ib / groete dije vijelen te kerssauende int jaer xiiij^c Ende xcix / Ende
 te sent jans messe .xiiij^c Ende al dus staet jn der / scepenen bouc > < jtem noch .iiij
 Ib

75 r° groete ½ dije vie/len te kerssauende .xiiij^c > < jtem noch .ix Ib dije vijelen te // sent
 jans messe int jaer .xiiij ende Een ende te / kerssauende daer naest volghende
 ende also Eyst . al⁵¹⁴ / betaelt Ende gheset te paymente jn scepenen / bouc van
 audenaerde > /

min vrouwe de prijouse van den hospijtale onser / vrouwen van audenaerde heeft
 verpacht jeghen / den aelmoessenijer van den cloester van sente pijeters / bij
 ghent Een buenre lants lettelt meer ofte / min gheleghen te auelghem jnt spittael
 velt / Eennen temijn van .vj jaeren omme .vj. Ib paresijse / siaers deerste payment
 te sente martins messe / int jaer .xiiij^c ende xcvij ende also voert van jaere / te jaere
 Ende also wijt vonden moet wij laeten / daets te wetene⁵¹⁵ /

jtem so heft min vrouwe vorseyt ghehuurt desen / loctin hijer voren Eenen temijn
 van .vj jaeren / omme .xlv s elkes siaers jnghaende te sente marijen / lichmesse int
 jaer .xiiij^c ende xcvj [1397 februari 2] deerste payment / te sente marije licht messe
 int jaer .xiiij^c ende xcvij [1398 februari 2] //

75 v° Case Rente in score bezocht bij pietren gangolfs verheylen / zone woenende jn de
 prochie van der capellen jnt jaer xcj /

jan biesbout vij. ghemete ende j. line ende ix roeden⁵¹⁶ /

Clays de crekel .j ghemet . ende liij. roeden /
 riquart wouters zone riquarts .iiij ghemete /
pieter gangolfs verheylen sone /
 jan jans sone sgoys ½ ghemet ende x roeden /
 joes jans zone jacobs ½ ghemet ende x. roeden /
 daneel riquarts zone daneels .j. lijne .iiij. roeden /
 Annees doctre jans sroden . ½ ghemet .v .roeden min /
 < pieter gangolfs zone verheylen .iiij ghemete xxx roeden min > /
 Dit es men jn wane van hebbene **wij hebbent seker . somme / .xviij gheme/te .ij
 lijnen. xlj roede /**
 Gillis weytijs zone goetghebuers .iiij. ghemete /
 Clays sone labaens j ghemet⁵¹⁷ /

⁵¹⁴ vervolgt elf regels verder met **betaelt ... audenaerde**

⁵¹⁵ niet verder aangevuld

⁵¹⁶ j. line ende ix roeden doorgestreept en **Een half** bovengeschreven

⁵¹⁷ Clays sone labaens j ghemet doorgestreept

Ende dese vorseide persoene sijn sculdich van elken ghemeten / .vij casen Elke case .v lb weghende van .iiij daghen / aut sijnde /

jan franssoys zone baelges heft ghehurt de / vorsseyde caes rente Omme .v lb paresijse siaers Eenen / termijn van .vj jaere naer pijeter gangholfs / zone verheylen termijn //

76 r° dit sijn de Renten die dospitael van Audenaerde jaerlijx sculdech es⁵¹⁸

¶ Eerst / mer philipse van axelle .xxvj . halster .iiij sleec modekin .j cop / Euenen .ij d .iiij. hoenre vte den goede te gheerbrouc / dat men van hem hout /

¶ Andriese meeren .iiij. halster Euenen .iiij. cappoene / van der rente van taqengi⁵¹⁹

¶ miere joncfrouwen cabeliaus ser goessijns wijf was .iiij halster / Euenen ende .iiij. cappoene /

¶ janne bruunen . Ende miere joncfrouwen ziere moeder .ij halster j. cop / Euenen spentmate Ende .ij modekine .j. cop rox .j hoen / .ij. d jtem .iiij. d vte Eenen sticke lants bij der molen / ten bossche /

¶ den prochipapen van Audenaerde .iiij lb /

jtem op tgodshuus xij. s vj d /
jtem op thuus dat joncfrouwen mergrieten van gremberghen was .vj s /
jtem op tselue huus ter messen van requiem .xxvj <d> /

¶ jtem op der bogaerden huus .viiij s vj d /

jtem op tselue huus den capellanen .viiij s vj d //

76 v° ¶ Janne van maerke .iiij modekine taerwen .vj modekine Euenen / op masselijns /

¶ der pietren den witten capelaen te Sente veerelden / te Ghend iij lb⁵²⁰ /

¶ den heere van pouke vj d /

¶ den heere van peteghem .iiij d op .ij buunre heeltwin/ninghen ten berghe die wouter zoets waren /

jtem van der mersch die broeder philips was .vij. d /
jtem van ½ buunre mersch tusschen der scelden ende de / roest ij d /
jtem vp terdendeel van ij buunre lants die ser jan / vranx waren **derdendeel van** x d /

¶ den here van audenaerde xiiij halster Euenen Ende .iiij. hoenre /

jtem vj modekine Euenen van Eere heyden te scoeresse /

⁵¹⁸ ch es boven de regel

⁵¹⁹ erg onzekere lezing, reconstructie naar Hosp. 53, 82 r°: oliuier acquenijns

⁵²⁰ der pietren ... iij lb doorgestreept

¶ den heere van scoeresse xiiij halster . Euenen . parua mensura / .xiiij capoene .iiij. d
op spitaels lant te scoeresse / ende te zeghelcem /

jtem op dlant te mieghelbeke iij s /

jtem .ij. modekine Euenen recta mensura op ½ vierendeel lan[ts bij] her / jan
speldoerene . jtem j cappoen /

jtem van der mersch te berchem v s //

77 r° ¶ den here janne vten zwane . van xviiij buunre ende .ij. ghemeten / lants te biesdonc
xxxvij. s iij d te kerssauonde /

¶ Jans hoyre van Oeteghem van der mersch / te holsene .ij. s te kerssauonde /

¶ den heere van Gauere .j ½ vat Euenen .j hoen txviiij deel⁵²¹ / hoens van den lande
te crabbinghen dat lijsbetten / blondeels was⁵²² /

¶ Heynrike van der cameren van ix buunre lants op / den groeten put xviiij d /

¶ Colaerde den rijselleere die men heet de crits / op de weede te diebeke bij der
wasschenaels / cautren ij hoenre iij d ø /

¶ Joncfrouwen janen srijleeren⁵²³ die wouteren van tiesnake heeft⁵²⁴ / Ende
joncfrouwen marien van der molen op Een stic lants / dat caudysers was an tsons
hofstede C⁵²⁵ j poyter /

jtem vte tsons hofstede was ter ghints j⁵²⁶ halster Euenen ende iij d /

¶ den prochipape van wannedighe⁵²⁷ van onser tienden / daer .ij.
halster coerens .ij. halster Euenen //

77 v° ¶ den costre van moereghem .j. spenthalster Euenen /

¶ jacob van der galeyden van Onsen lande te volkighem / .xvij d ø /

¶ den graue van vlaendren van onsen goede te biesdonc⁵²⁸ / iij lb xv d⁵²⁹ /
< jtem den graue xvj d⁵³⁰ > /

¶ den proefst van huuse xl s

vanden goede te waelbrouc⁵³¹ /

¶ den pape van huuse xx s /

⁵²¹ deel *boven de regel*

⁵²² den heere ... was *doorgestreept*

⁵²³ *sic*

⁵²⁴ heeft *boven de regel*

⁵²⁵ *onzekere lezing*

⁵²⁶ *op rasuur*

⁵²⁷ *sic*

⁵²⁸ *swoensdaeghs naer sente martijns dach te peteghem te doinse bovengeschreven en vervolgd (zie hieronder)*

⁵²⁹ *op rasuur*

⁵³⁰ *hieronder volgt jn sente baefs daghe te nazareth (voortzetting van een voetnoot hierboven)*

⁵³¹ *slaat op den proefst van huuse en op den pape van huuse*

< jtem . den pape .xx. d > /

¶ der lazarien v s /

¶ den hoyre van gillise cabeliauwe van der merstre/ken bij mullem vj d /

¶ den pape van nukerke van jaerghetijden .xij. d /

¶ Ende den costre ende der kerken .iiij. d /

¶ der capelrijen van sente michiels te xl. s op / joncfrouwen cathelijnen mondekijns huus . ende deze xl s / enne gheuet dospitael niet langhere dant jn haren / name staet /

¶ den pape van zinghem .iiij d /

¶ Ende den costre .ij d //

78 r° ¶ miere joncfrouwen van Erleghem van den bossche te moerighem / xxxv s v d ø /

¶ jtem den scoutheete van lokerne .x. d van der mersch te huesdine /

¶ jtem der capitelen van Ronse .xj. modekine Euenen van .iiij buunre / lants te mieghelbeke /

¶ jtem den heere van Ayshoue . jn penninc renten xlvij s xj d /

jtem .v. cappoene ende ix hoenre /

jtem .xj. halster .ij. modekine . Euenen Ende daer af es ten / minsten . de ix. modekine spentmate /

¶ jtem den pape ofte der kerken van huerne. xij d /

¶ jtem ten jaerghetijden te Eyne .xj. d /

¶ jtem den heere van Eyne van . Eenen stickelkijne lants te rubrouc / Een halster Euenen . Ende j. hoen /

jtem van joncfrouwen marien van domont .iiij d /

jtem van lande . jn de mersch te Eyne .iiij s j d /

jtem van sergoessijns rijcmans aluen te huerne .iiij. d /

jtem van . Eenen vierendeel lants te huerne .j. hoen . dat . der . joncfrouwen / van den hueueren huus was /

jtem van bernaerts walle . Een pont was /

jtem jacobe hoene dylays sone j halster Euenen .j. modekin rox / .ij hoenre //

78 v° jtem der Capitelen van Ronce .xviij. d op ix dachwant / lants ghelegghen te Eedicoue dat men heet borchwal /

miere vrouwen van baer ouer de late van roden ij s /

jtem godeueerde van murte vander zeluer renten .ij. s /

jtem den scoutheete van lokerne x d van der mersch te huesdine⁵³² /
 jtem te wackene /
 jtem den cloester van peteghem . viij d van Eenens sticke lants ten / wielkine /
 jtem .iij. s van j. sticke lants dat gillis baerts van huerne was /
 jtem⁵³³ van den lande⁵³⁴ te weldine der kerken .iij. modekine rox /
 jtem .iij. hoenre ter waerden /
 jtem den cloestre van peteghem .iij s viij d van j sticke / lants ten wielkine /
 jtem van Eenens sticke lants dat gillis beerts van huerne was /
 jtem den jaerghetijden van Eyne xj d⁵³⁵ /
 jtem den heere van ieu mont van der mersch te erpelghem vj d /
jtem der stede van audenarde liij perceelen⁵³⁶ van muelmanst / buelke somme van
al .liiij. s vij. d . ø⁵³⁷ /
jtem den cloester van der machdendale .x. s /
jtem der capijtelen van ronse van onsen lande te elst .xj. modekine Euenen⁵³⁸ /
jtem der kerken van obbrakele .xxv d /
jtem den pape .xxv d /

79 r° nihil

79 v° jn elsele rente

jan⁵³⁹ rullijn .iij s op .iij. dachwant lants ghelegghen / ten brouke op de muessche
 cautere /
 jan⁵⁴⁰ hannaert .xij s aude op dlant te rijsbeke /
 Claus⁵⁴¹ de lattenmakere .viij s aude op dlant te rijsbeke /
 jan⁵⁴² van Eedinghen .vj s tornoys op dlant op de muus coutere / bij den wattiers
 borne /
 Gillis de iuede .ij s op .j. dachwant lants op de muuscautere /
 willem hellebout .iij s op dlant op de muuscautere /
 pieter wijtgar .ij s op dlant op de muuscautere /
 Gillis cautemaer .ij s op dlant op de muuscautere /
 Ende annees jan smeets wedewe /
 thomaes hustijns hoir .xij. d aude op⁵⁴³ /
 Allijse sblox .ij s op ½ buunre lants ane den wattiers / op de muuscautere //

80 r° Te sente martins messe int jaer .xiiij^c ende viere / so waren gheleyt de zijeke jnt
 groet huus naest / den beghijnen bachten voren ende was ghedaen bij suster /

⁵³² jtem ...huesdine doorgestreept

⁵³³ **weldine** in de marge

⁵³⁴ lande boven de regel

⁵³⁵ jtem den cloestre ... xj d doorgestreept

⁵³⁶ onzekere lezing; verdient niettemin de voorkeur op parceelen

⁵³⁷ **jtem der stede ... vij. d p** doorgestreept

⁵³⁸ jtem der capijtelen ... Euenen doorgestreept

⁵³⁹ thom (van thomaes hustijns, infra), doorgestreept, boven jan

⁵⁴⁰ op jan volgt den gh, doorgestreept

⁵⁴¹ **jan de sceppere** boven claus

⁵⁴² voor jan staat Ee, doorgestreept

⁵⁴³ niet aangevuld; Hosp. 49, f° 70 v° (fol. Hoeb.): 1421 vp .j. stic lands ter haysetten

**mergrieten dierlays tijden prijouse ende doe was / ghemaect suster anees hoens
suster van den zieken /**

80 v° jn Ronce rente

jan hoyke xvij s ouer maroten symoens op .v. dachwant / lants ghelegghen ten
popeliere op crayen velt /
gillis withannijn .ij. s vp tforseide lant /
door steuijns van den braembossche .xx. s op .vij dachwant / lants ten braembossche
ghelegghen /
de wedewe jans sbeerchs ende door. xvij s iij⁵⁴⁴ d aude / op tgoet ten berghe /
her jan de crits ende jan de griec .v. s op j. stede ghe/legghen jn de peper strate te
Ronce ouer janne folloene /
Willem de wastijnoys ende jan van den guchte .v. s op .j stede / ghelegghen te ronce jn
de peper strate ouer clayse baraet /
joncfrouwe griele van der muelen ouer janne van der muelen xx s tornoys / op hare
hofstede ter Eeken /
Goubeerts hoir van den reynvane .vij. s op sijn hofstede / ten reynuane /
jan pijts hoir .vij s /

**suster mergriete dierlays prieuse van desen hospitale / staerf jnt jaer⁵⁴⁵ xiiij^c ende
neghene den .xiiij^c dach / jn septembere ende liet ons jn ghereeden ghelde tuee /
hondert ende .lxxix lb paresijse /
jtem jn sculden die men ons doen sculdich ende tachter / was als van pachten
renten ende andere sculden hief⁵⁴⁶ / .xj hondert .xciiij. lb v s paresijse ende eenen
.d /
somme van al .xiiij^c. xxxiiij lb v s paresijse ende eenen penninc / sonder perde
ende beesten ende ander allerande catteylen /**

81 r° Coeren rente jn Beuere

matte josephs dochter . Ende gillis de meynseleere ouer josephe / ende arende den
plaestereere . de driedeel van Eenens modekin coerens / op . Eene hofstede bij
matheeus van den putte was /
jtem .xxx. d op dezelue stede /
heyndric snouc . terdendeel van Eenens halster coerens ouer daerne / op Eene
hofstede bij der kerken daer hij op woent /

lijsbetten inghels hoir .j. modekin op Eene stede jn rucchen/borch bij kathelijnen
skersmakers /
jan penninc. Eene viertale / coerens ouer boydine van den houke / op de stede bij
malijns putte /
jan scaep .j. modekin .j. achtelinc ouer janne gheuaerde / wouters zone op Eene
hofstat te huddegghem bij der donc /
jtem jan scaep .j. modekin .j. achtelinc ouer janne den loepere / claus sone op Eene
hofstat te huddegghem bij der donc /

⁵⁴⁴ eerst iij, doorgestreept

⁵⁴⁵ hierop volgt C, doorgestreept

⁵⁴⁶ hierop volgt veyrtien ho, doorgestreept

- joncfrouwe cathelijne jans wijf van den neuile .ij. halster coerens / ouer janne dyerlays
 op tgoet ter haghe /
 kerstoffels ylloes . Een halster .j. achtelinc op de stede bij / spapen van beuere /
 heynric voet . Een en achtelinc ouer willeme van willebe⁵⁴⁷ / op Eene stede te
 huddeghem ane den driesch /
 Sare squeckers ende hare kindere .j. achtelinc rox op / Eene stede te huddeghem
 ane den driesch die jans van / den boengaerde was /
 pieter rosier .iij. achtelinc rox op de hofstede daer hij / op woent bij spapen //
 81 v° mechghiel van huddeghem . Een halster rox op . Een vierendeel / lants bij der brouc
 straten dat jans was van griecoert /
 jan de tauernier die men heet de riemmaerkere / .iij. achtelinc rox ouer janne martijns
 die men seyt / de baermakere op vij^c. lants op de broucstrate bij / mechghiels⁵⁴⁸ lande
 van huddeghem /
 arent de meyerre .iij. achtelinc rox /
 jan vranke .j. modekin rox op ½ virendeel lants ane de / brouc strate die wijlen jan
 noerdeels was /
 jan van Eeticoue .vij. modekine rox op vij^c. lants / dat jacob pallemkijns was op
 wayermont /
 mechghiel van huddeghem vij. modekine rox op vij^c lants / dat jacobs pallemkijns was
 op wayermont /
 dyerlay maes j. modekin ouer willeme⁵⁴⁹ van hautem / op Eene hofstede naest⁵⁵⁰
 spapen van beuere /
 jan hagheman .j. achtelinc van Eere hofstede bij spapen / van beuere die jacob
 blaubloems was /
 joeris van betsbrugghe .j. modekin ouer franse van den / bijle op Eene hostede te
 beuere jn de strate bij oliuiers / sminers was /
 jan cabbellau filius jans .j. halster rox op Eene hofstat / te huddeghem op de beke die
 goessijns cabbelliaus was /
 heynric van den dale .j. modekin ouer jacob pallemkine / op j. hofstede bij der kerken
 te beuere //
 82 r° Segher adaems ½ buunre /
 jan pottier ouer janne rosier .lxxxvj ½ roeden /
 Gillis⁵⁵¹ hoir van den bossche lxxxvj ½ roeden /
 heynric voet lxxvij roeden /
 jan de baermakere van beuere lxxvij roeden /
 jan van hautem .xxxij. roeden /
 deze vorseide. vj persoene sijn sculdech ouer heynrike van / zwalme . Een halster
 rox . ende tfierdendeel van den modekine / jtem vj d op .v. vierendeel ende xxx.
 roeden lants ghelegghen bouen / huddeghem den driessche⁵⁵² /
 martijn piers hoir terdendeel van j halstere /
 Ende jan de waghenerre op j. hofstede bijder kerken te beuere / die michghiel smasts
 was /
 jane van der meere .j. achtelinc op .j. hofstede bij leenen scosters /
 leene swinters pieter scosters dochter was .j. achtelinc / op .j. hofstede bij der kerken
 /
 pieter rosier terdendeel van den halstere /

⁵⁴⁷ lees willebeke

⁵⁴⁸ volgt een regel verder, op arent de meyerre ... rox

⁵⁴⁹ er staat eerst janne, meteen doorgestreept en vervangen door willeme

⁵⁵⁰ dubbel geschreven en de eerste keer doorgestreept

⁵⁵¹ voor gillis staat jaco, doorgestreept

⁵⁵² de eerste tien regels zijn vooraan in de marge verbonden door een accolade

Ende jans hoir van hundelghem op .j. hofstat bij der kerken //

82 v° gheconposeert jeghen heyndrich van der molen van auel/ghem als van Eemen huus dat hij was sculdich te make/ne vp ons goet te auelghem daer af hem quijte ghe/scolde om .viii lb xij s⁵⁵³ paresijse te betaelne ten Ende van / sijnen pachte jtem so was hij vp den seluen tijt / ghepayt van sijnen costen de welke hij ghedaen hadde / om ghedinghe tusschen min heere van sente pijeters bij / ghent ende den⁵⁵⁴ pape van auelghem an deen zijde ende mer / vrouwen der prijeusen van den hospijtale an dan/der zijde om de novale dat sij wilden segghen / dat te auelghem waren om .xx. lb paresijse de welke / hem doe betaelt waren mits dat men se hem af / sclou⁵⁵⁵ jn ons rekeninghe⁵⁵⁶ dit was ghedaen vp mer / vrouwen camere int jaer .xiiij^c ende .xcix den / xiiij sten dach jn brakemaent ter kennessen van janne / den carlijer hughen den craene jan de crane ende / jnghel van marke als ontfanger van den hospijtale / vorseyt⁵⁵⁷ /

te fremenuers hebben wij ligghende jnt parloer / .v. Eekin balken Eenen ronden stijl .xiiij. langhe kepers / ende .v. sticken jn scaelen die van den kepers vielen //

83 r° Thof lant

Steuijn van ghent ouer janne den coc .xlv. s op Erue / jn de nieustrate omtrent .l. roeden groet pacht /
gillis ameliuer⁵⁵⁸ .v. s ouer janne coppijns op huus ende erue / op den knoc van der dwerstraten ende der nieuwerstraten /
jtem gillis .iiij. s .j d terdendeel van den cappoene ouer lammene / ammeliuere zijnen vader op huus ende Erue in de dwers/strate naest jan coppijns stede was /
roegier ameliuer .vj s .ij. d ende de tweedeel van den / cappoene ouer lammene ammeliuere zijnen vader op huus / ende Erue in de dweerstrate /
Sher gillis kindere van beyaerde .xxv. s op de stede / in de dweersstrate jeghen den plasch neuen goessijns / van caerzele⁵⁵⁹ op de pudemeere /
jan van gheeraersts berghe .xx. d ouer clemmen van / ghent op huus ende Erue jn de dwersstrate neuen / maes spreeuwen jtem jan .v. s ½ hoen op de stede daer hij op woent /
marie knijfs ouer janne kniue x. s terdendeel van .ij. / cappoene op huus ende Erue ane den Eyndriesch . jeghen / dbeghijnhof /
maes spreeuwe ouer coppijne den winter .xxxv. d 0 / ½ cappoen op huus ende Erue jn de dwersstrate /
Griele sfos .iiij s .vij. d 0 ½. cappoen /
daneel moerman ouer betten sfeerzen kindere .iiij. s vij d 0 / ½ cappoen jtem .xv. d op huus ende Erue jn de dweerstrate /
jtem daneel vorseit .xv s ouer janne den zweertuaghene / op huus ende Erue . in de dweers strate naest jan blommaerts stede //

83 v° Goessijn van caerzele ouer janne pardoene .iiij. s vj d 0 / ½ cappoen op huus ende Erue jn de dwerstrate /
coppijn sroeden kindere .xj d /
marie sroeden .xv. d /

⁵⁵³ xij s boven de regel toegevoegd

⁵⁵⁴ den boven de regel

⁵⁵⁵ sic, lees sclouch

⁵⁵⁶ uit rekinninghe

⁵⁵⁷ f° 82 v° tot hier doorgestreept

⁵⁵⁸ onzekere lezing, ook hieronder; verdient niettemin de voorkeur op de lezing ameliuer

⁵⁵⁹ neuen goessijns van caerzele doorgestreept

gillis ebbijns .xij d ane de dweersstrate /
 bette van den perre .vj. s op huus ende Erue jn de / dwersstrate neuen steuijns van
 ghent /
 moenijn veraes .ij. s vj d op huus ende Erue ane den knoc / van den Eyndriessche /
 frans huurur .xiiij. s op twee Eruen in de nieustrate / .xxxv roeden groet /
 pieter sampijn .iiij s vj d /
 jan werpays .viiij s .vj d Ende .iiij d ouer ½ cappoen / op huus ende Erue ane den
 Eyndriesch /
 Griele goedemins .iiij. s vj d op huus ende Erue / ane den Eyndriesch /
 jan van der scelden .iiij s vj d op huus ende Erue ane / den Eyndriesch /
 meus de lederwriure .vij. s .ix d ø de tweedeel van / den cappoen op huus ende Erue
 ane den Eyndriesch naest / ameliuers /
 pieter van den walle .iiij s x d ø terdendeel van j. cappoen / op huus ende Erue ane
 den Eyndriesch //

84 r° jacob ameliuer ix s vj d . ende .iiij d ouer ½ cappoen op huus / ende Erue ane den
 Eyndriesch /
 jan weerpays .viiij s vj d . ende .iiij d ouer ½ cappoen op huus / ende Erue ane den
 Eyndriesch /
 jan bouthoeren .v. ½ s terdendeel van den cappoen op huus / ende Erue in de
 nieustrate /
 leyens van den dale .v. s terdendeel van den cappoen op huus ende / Erue ane den
 Eyndriesch /
gillis van ghalabbeke / ouer nees van helleputte .v. s .iiij d op huus ende Erue ane /
den Eyndriesch jeghen den begijnendam nevernst marie cniijf⁵⁶⁰ /
 jnghel de smet .v. s iij d op huus ende Erue ane den Eyndriesch /
 clemmens groenmans kindere .xv. d op huus ende Erue / ane den Eyndriesch sub
 dubio /
 jan van den dale ouer willem scinkels hoir. xv. d / op huus ende Erue jn de
 dweerstrate /
 Griele weegaels .v s terdendeel van den cappoene ane den Eyndriesch /
 hector weeghale⁵⁶¹ v s terdendeel van den cappoene ane den Eyndriesch /
 Steuijn van ghent .x. s op de Erue jeghen⁵⁶² / jacobs van ghent op lxxvij roeden groet /
 roegier ameliuer .x. s op tselue //

84 v° **dit sijn de ghene dije hebben ghesijen de ghe/sceeden van des hospijtales**
tijenden van audenarde / dije sij hebben ligghende jn de prochije van / noerberkijn
Eerst ten hauden houe willeke de / swarte jax sijn broeder jax de swarte hamekijn /
sijn broeder ghij de swarte pieters sone bertelout / de swarte clais sone willeke de
vos

pieters sone frans / rusin jaquemijne sone bertelout ackart jans / sone jax de
swarte
blais de swarte ende paeskin / de swarte des hauts jans swarten kinderre ende /
alle den vorseiden persoenen ghetoecht alle de gheseeden⁵⁶³ / van onsen
vorseiden tijenden ten hauden houe jn noer/berkijn bij janne den swarten den
hauden also hij / ons seyde jn meydaghe int jaer .xiiij^c ende .ij. /

⁵⁶⁰ **cniijf** boven de regel

⁵⁶¹ voor Giele weegaels en hector weeghale staat in de marge sub dubio

⁵⁶² jeghen doorgestreept en vervangen door bachten

⁵⁶³ sic, lees **ghesceeden**

jtem den .xvj dach jn nouembere jnt jaere .xiiij^c ende / sesse so was ghecocht bij suster mergrieten dierlays / prieuse jeghen ystase roelffe ende catelijnen sijnen / wijue de aude scole ende de herue bachten ende voren / also verre alst ons toe behoert dwelke sij Cocten / jeghen jamne van varewijn ende Coste ons . hondert / ende / .xx. lb paresijse //

85 r° suster mergrijete dijerlays prijeuse

den .xv sten dach in hauste int jaer .xiiij^c ende twee / so Cochte me wrauwe de prijeuse van den hospijtale / van audenaerde thuus dat staet tusschen haren huus / ende jan Caboets huus batten kercoue jeghen woeb/borghen mondekins omme⁵⁶⁴ de somme van .vj. lb groe/ten vlaemsscher munten te betaelne .vj lb paresijse / der munten vorseyt ghereet jtem .vj lb paresijse te sente / bamesse daer naest volghende jtem vj lb paresijse te / onsen⁵⁶⁵ vrouwen daghe licht messe den sente baefs/daghe volghende ende sorpluus van den ghelde vorseyt / vul betaelt te sijne binnen den⁵⁶⁶ jaere daer naest / volghende ende daer ghaet vte te renten der / Capelrijen vor sente mechijele .xl s paresijse ten twe/en paymenten te kerssauende ende te sent jans messe ende / twee s paresijse te jaerghetijden Ende oec es vor/worde datter woeborch vorseyt daer jn woenen sal / also langhe alse leuen sal ende betalen de vorsejde / rente dijer vte ghaet ende me vrouwe salt hau/den van dake ende weeghen daer dese coep ende vor/worde gemaecht ende ghedaen was waren her / jan van der donct prijester me jonfere van Cauden/berghe jonfere ysoeye jnghel van maerke jan de / zaghere jan van der doelaghen ende zijn moeder ende / meer andere . jtem van lijfcoepe ende wettelijke Coste / droech .xx s paresijse /
< jtem so coste gheeraet waelkins deel mits sijnen wijue / jnt vorsejde huus vp den seluen tijt . xij lb paresijse > //

85 v° Rente van coerne die men den hospitale schuldech es

¶ Eerst / jn Auelghem

Gillis van weerbeke .x hauot . ende . Een / sleec Euenen /
Symoen haudehoeren .vij. frijaert Euenen j. cappoen /
willem de rufeleere .v. hauot ende den ers Euenen /
Boydijn brame ½ raziere rox /

bij der maten van haerlebeke /

Ghijzelijn van der molen ½ raziere rox /

¶⁵⁶⁷ Tiedeghem

⁵⁶⁴ boven omme staat haer deel

⁵⁶⁵ sic

⁵⁶⁶ den bovengeschreven

⁵⁶⁷ het teken ¶ staat in het handschrift niet steeds precies naast de plaatsnaam; hier in de uitgave rechtgezet

pieter de bosschere .vj. modekine coerens vp vj^c .iiij^{xx}. roeden / lants gheleghen ane
 de steenbrugghe strate tusschen / oeteghem ende tiedeghem op de beke /
 Arent hautekiet . Ende gillis hautekiet van .x^c. lants / x modekine coerens /
 Roegier hautekiet van .j. vierendeel .j. halster /
 jans kindere van den hole van .ij. vierendeel .ij. halster /
 Sanders van huuse ouer oliuiere den ghezelle iij. modekine Euenen /
 Sare coernaerts iij. modekine Euenen /

¶ kerchoue

Gheeraert de wlf ouer goecijne zijnen vader .v. mudekine / coerens ende den hoep /
 Cathelijne ghijzelijns⁵⁶⁸ .j. halster ende den hoep /
 jan struuc xj. modekine coerens ende den hoep /

86 r° ¶ zulzeke

willem van den velde iij halster coerens rox /

¶ oedeke

diederic de bie ofte zijn hoyr j halster rox /

¶ huuse

jan van der zorghe .j. viertale rox	j ½ groet > /
Gillis oste j virtale rox	< op de hoelmersch j ½ groet > /

¶ wermaerde

jan van der gaerdijnen .iiij halster rox /

¶ moerighem

jan bruune .v. modekine . Ende de tweedeel van den modekine rox /
 jtem ½ mudde Euenen bij der spent maten /

¶ nokere

mijn heere van heremees .j. mudde rox bij der maten / van den dorpe Ende dmudde
 maecht xvj halster te Audenaerde //
 Tussen f° 85 v° en 86 r° ingenaaid papier⁵⁶⁹:

⁵⁶⁸ oer (?) later boven de regel toegevoegd
⁵⁶⁹ van een vreemde hand

<< vrouwe ic ghebiede *an* hu *ende* ic sende iij lb ij s vj []⁵⁷⁰ / x^c god sij met hu als
van den seluere *ende* weet men hu[] / te brughe⁵⁷¹ *ende* es gheen dat men *senden*
wille maer me[] / alle daghe datser ouer *commen* saude >> /

86 v° ¶ Seghelsem

Gillis breyn op .iij. dachwant jn herrebrouc .j. *halster* rox / jtem gillis op vj dachwant in
den wilden bosch . Een zuster rox / *Ende* elc *halster* binnen .ij. d na den besten /

¶ weldine

Jan letteweerc .iij. *modekine* rox *ende* .ij. hoenre / ouer truuden sceppers op hare
hofstede / mijn heere van weldine .ij. *halster* rox /

¶ Sente marien hoerenbeke

Gillis de smet .j. viertale taerwen. *Ende* .iij. *modekine* Euenen / op zijne stede te
rokighem /

¶ Sente denijs boucle

Clays lauwers tsestendeel van .j. *halster* rox *ende* .ij. hoenre⁵⁷² / op dlant an dende
van der hoegher weeden /
Arent symoens tsestendeel van .j. *halster* rox *ende* ij. hoenre⁵⁷³ / op dlant bij maes
berrecoches⁵⁷⁴ / noch op eene stede ten / opstalle die gillis van der stichlen was de
tweedeel / van .j. *halster* rox . *ende* .ij. hoenre⁵⁷⁵ /

dickelueene

martijns hoir van den huffle .j. *halster* rox / op j stede bij lieuijns van voerde /

87 r° jn dickelueene int guchte te crabbinghen / bij bochaute

Gheeraert de brouc .xviij *modekine* taerwen /
arent lampijn x. *modekine* /
gillis ansijn j *halster* /

lijsbetten blondeels hoir . de vj deel van .iiij. *halster* / *Ende* dat lant daer op es bewijst
heuet spitael ouer / de rente /

⁵⁷⁰ papier aangetast

⁵⁷¹ onzekere lezing

⁵⁷² boven .ij. hoenre staat vj sten deel van

⁵⁷³ boven ij. hoenre staat tsesten deel van

⁵⁷⁴ sic, lees berrecothes

⁵⁷⁵ boven .ij. hoenre staat de twee deel van

Gillis de vos tsestendeel van .iiij. halster / Ende deze vorseide persoene sijn sculdech
.ij. cappoene tsiaers /

87 v° Rente des hospitaels van Audenaerde ghescreuen jnt jaer iiij^{xx}. ende xj /

Eerst jn audeghem

Griele van dassighem .xviiij. d .ij. hoenre op hare hofstede / in den acker bij ian
vlamincs steden /

jan vlaminck vj. d op dezelve stede /

jan brune ouer jacobcabeliauwe .xxvj. s vj. d op den rietmersch⁵⁷⁶ / jtem noch .v. s
.vj. d /

jan⁵⁷⁷ de fac ouer pieter weytijns .vj. d op Eenen buelc die / leeght bij andries
vlaminck /

jan van ghelre ouer lijsen smolles .xvj. d de tweedeel van den / hoene . op .j. stede
neuen gillis dappers stede /

Arent vlaminck ende zegher mannekijn .ij. s .j. d ij. hoenre / op de stede vor den poel
die wouter mannekijns was /

heynric hoir van landeghem .v. s viij. d .j. hoen . ende terdendeel / hoens . op de stede
die gillis snacs was tusschen den stede / die jans van ghelre es ende wouter
mannekijns //

88 r° heynric van dassighem .ij. hoenre op zijne hofstede ende op / de wouters⁵⁷⁸ vriesen /
daer af ghelt woutere⁵⁷⁹ de vriesen .viij. d /

woutere van der leyen ouer gheeraerts smeeds dochter . vj d ø / op sijn lant jn molles
. buelc /

pauwels de stuere .ø. op Een stic lants . dat ent op / tpadelkijn an gheeraerts lant van
landeghem alzoemen / gaet van grielen sbackers ter heerent wert /

jan van der straten mathijs zone ouer den heere pietren van pullem / .ij. s ij hoenre .j.
d ø . op ½ vierendeel lants dat leeght tusschen / den ackere . ende griele stede van
dassighem /

jan weytijns .vj. d⁵⁸⁰ xij d ø. op zijne hofstede daer hij op woent /

jtem jan .xl. s op ij buenre lants op den uutvanc /

jan pale .j. d op j stic lants te audeghem bij der kerken / dat leeght bij spapen lande /

< jtem jan .v s op de hofstede die jan lambrechts was⁵⁸¹ > /

jtem . jan .xl. s op Een stic lants in besackers /

Cathelijnen boengaerts kindere .xviij. d ij hoenre op Een stic / lants op de varent dat
men heet pluums lant /

willem vlaminck .xviij. d .ij. hoenre op Een stic lants op de / varent dat men heet
pluums lants /

bette sbackers ende hare ghezellen .v. s op de stede die robijns / sbackers was .
Ende leeght te beerteghem ane de strate jeghen / jans stede van der straten dwers
ouer /

Gillis dapper .xx. s op den hueuel /

⁵⁷⁶ mersch boven de regel

⁵⁷⁷ voor jan staat pi, doorgestreept

⁵⁷⁸ wouters doorgestreept en goessijn bovengescreven

⁵⁷⁹ woutere doorgestreept en goessijn bovengescreven

⁵⁸⁰ sic, lees s

⁵⁸¹ jtem ... was doorgestreept

jtem de arme van audeghem ende alise scuscen .j. d / op .iij. modekine lanst
ligghende te audeghem an den / muelen wal duelke men haut van mer vrouwen der
/ prijensen van den spittale onser vrouwen van audenaerde //

88 v° jn boederghem

heyndric stueperaert ouer pieteren den smet .x. s / op zijne hofstede /
daneel wouters hoir .x. s op .j. buunre lants ghelegghen / op dlichtbuer ane den cleenen
gauer /
jan pale .v s op de stede die sauts jan lambrechts was /
jan mergarts hoir .vij. s op Een buunre wostijne lig/ghende beneden osts balrijs was /
bette mathijs ouer willem pieters .xj. s .ij. cappelene op hare hofstede /
bernaert van den bossche ouer jan truebs hoir .x. s op / Een buunre wostijnen
ligghende ane den lettelen gauer /
hier ute gaet dat jan lamrechts ende diederic fierijns / spinres zone hauden .iij. ø .
Ende j cop Euenen te steelant /
jtem te corbi .j. d ½ cop Euenen /

jn nukerke

mergriete jan boensteels dochter ouer gillis van baersbanc / .v. s . op j dachwant lants
ghelegghen ouer de oude beke //

89 r° jn audenaerde

meester jan meere ende andries meere .xviij. s op huus ende Erue op / tswijnkijn
tusschen den barse ende den zwane /
Goessijn breyn .xij. d op huus ende Erue naest den borreganghe / bij stalijs /
Arnout . cabbellau . filius . arents .x. s op huus ende Erue naest / den strijpten esel /
de kindre stalijs .iij. s op huus ende erue daer zij woenen / naest jans van der zicklen
was /
Andries van den viuere .xij. s vj d op huus ende erue daer hij / woent in de
cattenstrate met den lochtine der bachten / bij gillis van huerne de lochtijn es spitaels
Erue /
Gillis van huerne .vij. s vj. d op huus ende Erue daer hij / op woent met den lochtine
der bachten jn de catten strate / de lochtijn es spitaels velt⁵⁸² /
Gillis van der muelen⁵⁸³ .xlij. d op huus ende Erue jn de cattenstrate /
Gillis zwakaert .xvj. s op huus Ende erue jn de cattenstrate /
Op pieter spapen huus was jn de cattenstrate .xl d //
89 v° heyndric van den boengaerde .xxiiij. s op huus ende Erue⁵⁸⁴ ende Erue / der bachten .
ende derue bachten zijnen huus es spitaels Erue⁵⁸⁵ /

⁵⁸² velt geëxpungeerd, doorgestreept en vervangen door Erue

⁵⁸³ boven Gillis van der muelen staat jan neerinc; neerinc zelf doorgestreept en vervangen door
inghels

⁵⁸⁴ op huus ende Erue doorgestreept

⁵⁸⁵ heyndric ... spitaels Erue doorgesluis

heynric van den boengaerde .xxiiij s⁵⁸⁶ van Ere Erue ghelegghen / bachten zijnen huus jn de cattenstrate ende heuet te Eenem temijne van jaren / naest parijs hetzelue valt te meye /

Jacob van coppinole .iiij s op huus ende Erue in de nederstrate / bij willem smeeds / Willem de duvel . filius . pieters .lx s ende dat valt te twee paymente / de eene heeft te kerssauende . ende dandre heeft te sente jans messe Ende hij / heuet te Eenem temijne van jaren ende behoert den Ospitale huus / ende Erue na willems termijn / doir dierlay maes .l. s op huus ende Erue . in de nederstrate / naest jans cupers . Ende valt te twee paymenten de Eene heeft / te sente michiels daghe . ende dander heeft te halfmaerte /

Gillis crupenninc filius maes .xl. s op huus ende Erue . jn de / Eynstrate naest jan scoets te meye /

door jans van tiedeghem van den huus bij der beuerpoerten / naest gilliaerts .vj lb viij s te kerssauende te Eenem temijne van jaren / de welke huus ende Erue behoert toe den Ospitale //

90 r° Jan de cupere hoir⁵⁸⁷ .xx s te sente bamesse op huus ende Erue jn de / nederstrate bij der beuerpoerten naest lodewijcs van den boen/gaerde was . ende gaf raes veldekijn /

Oliuiers wedewe van der crayen ende door .viij. d op huus ende / Erue daer zoe jn woent naest fransoys cruupennincs /

Op thuus ende Erue miere joncfrouwen van den temple was in de / Eynstrate vj s bij sente jacobs huus /

Op gheeraert cruuls huus in de Eynstrate bij den waterscepe / ij s /

Op huus ende Erue jans was van woufeghem⁵⁸⁸ naest den groeten / huus xxj d /

Op boydijn maykijns huus jn de nederstrate bij den guldine / hoofde ij s vj d /

90 v° jnt jaer .xiiij^c ende xcviij so was de beke / dije comt van huddegghem tote jnt spittael / gheruunt Ende vernaecht⁵⁸⁹ tote den auden bodem / van an de donct weede tote jeghen tulpins scure / Ende Coste jn dachuren vp haren Coste . hondert / Ende .lx pont paresijse lettelt meer ofte min bij / suster mergrieten dijerlays prijseuse jn dijen tijt /

jtem so was nijen hof ghemaect Ende eerst / ghesticht bij suster mergrieten dijerlays / prijseuse in dijen tijt jnt jaer .xiiij^c Ende was / ghemaecht⁵⁹⁰ doe Een scuure met twee vorhuusen / Ende vp elc Ende Eenem stal Ende noch een woen/huus Ende Een poest Ende waren alle ghemaecht / Ende bereet van allen steken vp vorsejde jaer / Ende eenen ghemetsten houen Ende Coste van al / tal vp dat vorsejde jaer. ij^c vichtich lb xv s / Ende .ij d paresijse /

jtem so was ghemaecht mer vrouwen camere jnt jaer / .xiiij^c ende twee bij suster mergrieten dijerlays prijseuse / jn dijen tijt Ende Coste van allen steken . hondert ende / .xliij lb paresijse /

jtem op selue jaer den solder op coeren huus west wert / te verlegghene met rebben ende planken Coste .x lb / xij. s paresijse //

⁵⁸⁶ hierop volgt te Ee, doorgestreept

⁵⁸⁷ hoir boven de regel

⁵⁸⁸ vrij onzekere lezing

⁵⁸⁹ sic, lees vermaecht

⁵⁹⁰ inktvlek op ghemaecht

91 r° jtem so was ghestoffeert den gheuel vor siec/huus vp kercof taudenaerde bij suster *mergrieten* / dierlays *prijeuse* jn desen tijt jnt jaer .xiiij^c ende / seuene ende Coste⁵⁹¹ /

jtem ten nieuwenhoue so was ghemaect dwaghenhuus / ende de poest gheset jnt selue vorseide jaere / ende Coste⁵⁹²//

91 v° dwoen huus jnt spittaet was ghecocht jeghen ianne / van der steen brugghen ende coste eerst coeps .lxix lb *paesijse* /
jtem so coste dit vorseide huus op ende haf te doene .xij lb *paesijse* /
jtem van dach huuren om dat ter an brach /
jtem van zagheene .vij. lb /
jtem van deckene x lb xvj s /
jtem van yserwerke .viiij ducentich lattysers .iiij lb *paesijse* /
jtem van latten /
jtem van dech roeden .xx. s /
jtem van dech wijmen xxviiij. s /
jtem van dech stroe /
jtem van solmentene ende plackene xij lb /
jtem van .iiij. hankers .xxxiiij lb weghende .xxx s /
jtem van solder ysere duer ysere ende *veystersere*⁵⁹³ /
jtem van scor steene ende piepen te mesthene .v lb viij s /

jtem de cappelle jnt spittaet was ghemaecht int jaer / m. ccc ende .xciiij Ende coste te *temmeme* ende zagheene .lvj. lb *paesijse* /
jtem van den yser werke xiiij lb xv s *paesijse* /
jtem so was dese vorseide cappelle ghewijt sondachs vor / sente marijen maddaleenen dach int jaer .m. ccc ende .xv⁵⁹⁴ / bij Eennen soffreghaen van doerneke Ende dijes waren / ghegheuen hem jn ghiften .iiij franxe croenen /
jtem den prommentuer .j. franxe croene . jtem den / capellaen die met hem was .j hollanschen guldinen /
jtem hem ende sijnen ghescepe ghesent .vj kannen wijnst /
jtem der jacop den vrijent diet volghede te doerneke dat / mense wijen saude Eenne franxsche croene /

Somme totas .lxxxiiij lb xij d *paesijse* sterx ghelst //

92 r° de scure te bijesdonch was ghemacht int jaer / .m. ccc. ende xcv Ende coste te *temmeme* ende eenen solder te legghene / .xx lb viij s *paesijse* Ende so coste te zagheene ix lb j s /
jtem te deckene .v. lb viij s *paesijse* /
jtem van yser werke .vj ducentich lattysers .iiij lb *paesijse* /
jtem van latten x lb viij s /
jtem van dech roeden .xij^c . xvj s /
jtem van dech wijmen xxij s /
jtem plackene ende solmentene .v lb viij s /
jtem van stroe xxvj lb viij s /
jtem van dueren ghehanch .xlj s /
jtem van stroe te haelne .iiij lb /

⁵⁹¹ *bedrag ontbreekt*

⁵⁹² *bedrag ontbreekt*

⁵⁹³ *sic, lees veystersere*

⁵⁹⁴ *lees m. ccc. xcv*

jtem van den temmerhaute te velne .iiij lb /
jtem van der werlijeder costen .xxxiiij lb paresijse /
jtem van baste .xx s /

Somme hondert xxvij lb ende vij s paresijse sterx ghelst /

jtem so was gheleyt an thof te auelghem jnt jaer / .xiiij^c. iiiij^{xx} ende xv van temmerne
ende zaghene .vij lb iiij s paresijse //

92 v^o dit es de groete van der weeden baten den loctin van den / hospitale ghemeten
metter maten van .xx. voeten de roede / gheleuert jeghen de strate metter gract
duer gaenst Eerst / den veuersten den buelc an de strate .vj. vierendeel .lxvij.
roeden / metten gracten jn allen zijden /
jtem den anderen dar nast volghende .vij. vierendeel . ende .xc. roeden /
jtem den derden dar nast .vij. vierendeel . ende .xxx. roeden /
jtem den vierden dar nast .v. vierendeel . ende .xc. roeden /
jtem den vijsten⁵⁹⁵ dar tenden metten scildekine toter straten / ter beuer cauter
wert .vj. vierendeel .xxxv. roeden /
jtem noch eenen buelc bezijden toter galstraten tenden / den winnende lande .iiij.
buenre ende .xxx. roeden /

Somme van al desen .xij. buenre . ende .j. half ende .xliij roeden

/

dit was janen gheleuert den jonwijue .viij. mittalin potte / Ende eennen lauwere v.
panen heerine .iiij. yserine . een saeu/cer⁵⁹⁶ beekin .iiij gans pannen .iiij. yserin
spete .iiij. potte / yders .iiij. roesters .iiij. canen Een stake ende een haskin / .ij.
brandereden .iiij. crauwels Een vispaen Een cuussce Een / keermes Een spedelkin
.ij. aeckers Een scaut ketele / Een bru ketele Eennen yserin pollepel⁵⁹⁷ Een spedel
.ij. sca[r]/fmesse Een vir clocke Een cochmes⁵⁹⁸ //

93 r^o dit es de scult die men schuldech was op den dach / dat zuster heleene van heestert
prieuse was voer / van liue ter doet . den xvij sten dach van meye / jnt jaer .m ccc^o
.iiij^{xx} ende tiene /

Eerst /Te pieters van crombrugghe van witten biere xxiiij lb xvij s⁵⁹⁹ /
her gillise⁶⁰⁰ mondekine . van gheleenden ghelde .xxv. lb xiiij s /
jtem inghelle den ketelboetere .iiij. lb xij s van j. nieuwen / potte ende van auden werke
soluit .xxiiij. s⁶⁰¹ /
jtem willeme den smet van smedene .xij. lb .v s /
jtem⁶⁰² miere joncfrouwen van erlegghem .xij. lb van gheleenden ghelde / dat de
meester hadde⁶⁰³ /
jtem oliuiere den zeluersmet van wijne .v. lb /
jtem zuster anneesen meers .j. nobel .j. maelge⁶⁰⁴ . ende .xij. groete /

⁵⁹⁵ sic, lees vijftien

⁵⁹⁶ onzekere lezing

⁵⁹⁷ sic, lees pollepel

⁵⁹⁸ dit was janen ... cochmes doorgestuist

⁵⁹⁹ Te pieters ... xvij s doorgestreept

⁶⁰⁰ soluit xxxij s boven her gillise

⁶⁰¹ hierop volgen soluit .xxxvj s en jtem .xx.s als jongere aantekeningen

⁶⁰² soluit voor jtem

⁶⁰³ jtem ... hadde doorgestreept

⁶⁰⁴ item ... maelge doorgestreept

jtem grielkine martijns xxvij s van gheleenden ghelde⁶⁰⁵ /
 jtem her loye van den bossche xxx. lb soluit .x lb⁶⁰⁶ **ende viij / jtem vj. lb**⁶⁰⁷ /
 jtem pietre tulpine xxxvj s⁶⁰⁸ /
jtem jonfere van peelkem xx lib vi s paresijse /
 jtem . es men nochterachter joncfrouwen anneesen meers .xlvj s / van dat soe leende
 miere vrouwen hare moyen /

**Ontfaen van zuster mergrieten sclerx cleedinghen den xij sten dach / jn hoymaent
 jnt jaere .xiiij^c ende xj .xx. lb groete tornoyse ende doe so bleef / men ons noch
 tachter⁶⁰⁹ .xx. lb groete tornoyse ende / die te betaelne binnen desen vorseiden
 jaere naer volghende al / vul betaelt te sine << de welke .xx. lb . groete soe vul
 betaelt / heeft⁶¹⁰ >> //**

- 93 v° Colaert van der cautsieden heeft ghecocht jeghen / prieuse ende zustre van den
 Ospitale onser vrouwen van Audenaerde / Een buunre bosch ghestaen⁶¹¹ in den
 bosch te moerighem omme / x scilde staercks ghelts . Eys mee hij gheldets mee jn
 dauenant / Ende dit ghelt moet colaert betalen onthier ende sente jans messe /
 naestcomende die wezen zal jnt jaer m° ccc°. iiij^{xx}. ende xij. / Ende dmes dat willem
 mayuus heeft jeghen coelaerde dat ghelt / sal mijn vrouwe ontfaen jn minderinghen
 van der vorseiden sommen / present daer deze vorwaerde ghedaen was waren .
 willem mayuus / jan snaet van warighem . ende de cleerc van zinghem⁶¹² /

Gheeraert de brouc composeerde met den cleerc van zinghem / jn den name van den
 Ospitale van Audenaerde te beerlegghem vor goesijn / calfs . den xvij sten dach van
 brakemaende jnt jaer xij^c . iiij^{xx}. ende xij. / van al dat hij den Ospitale tachter was⁶¹³
 tote den daghe van doe / van renten ende van pachte omme .xiiij. scilde cleens ghelts
 te betaelne / onthier ende sente martijns messe naestcomende Ende hier af es
 borghe / jan van crabbinghen . Ende heuet beloeft op hem ende al tsijne wetteleke /
 vor de wet van bochoute hieraf was meyer jan de juede . Ende Scepenen / Gillis
 ansijn /

Gillis de vos van berlegghem composeerde met den cleerc van zinghem / jn den name
 van den Ospitale van Audenaerde te berlegghem jnt hof vor de / brugghe den anderen
 dach van hoymaende jnt jaer xij^c . iiij^{xx}. ende xij. / van al dat hij den Ospitale tachter
 was van coeren renten omme iiij scilde / cleens ghelts te gheldene onthier ende
 sentemarien lichtmesse naest / comende Ende onbegrepen tebliuene tote

- 94 r° onser vrouwen daghe jn maerte // Ende ware hij in ghebreke van betaelne ten
 vorseiden daghe so heeft hij op/ghedregghen den heere jn handen . Een vierendeel
 scoef lants . jn dezer maniere / dat hijs worpen zal tes hospitaels bouf ende oec
 sbewijs daer op dat / de coerente bewijst es sonder meer afwinninghe te doene
 behauden / adelinx rechte hier ouer was jan de juede alze balliu miere vrouwen / van
 berlegghem daer af dat men scoef lant haut . Ende de meyer van / roden ende jan van
 crabbinghen alze Scepenen /

⁶⁰⁵ jtem ... ghelde *doorgestreept*

⁶⁰⁶ vlek na lb

⁶⁰⁷ **jtem vj. lb** *achteraan op de volgende regel*

⁶⁰⁸ jtem ... xxxvj s *doorgestreept*

⁶⁰⁹ *hierop volgt van den vorseiden, doorgestreept*

⁶¹⁰ << de welke ... heeft >>, *aanvulling door een jongere hand*

⁶¹¹ *er staat ghestastaen*

⁶¹² *de rubriek Colaert ... zinghem doorgestreept, net als de vier volgende rubrieken*

⁶¹³ *op was volgt van, doorgestreept*

¶ Pieter tulpijn heeft ghecocht jeghen *miere* vrouwen / der priusen ende zustren van den spitale onser vrouwen / van Audenaerde . Een *buunre* bosch⁶¹⁴ omme .xv. scilde cleenre *munten*⁶¹⁵ / *jtem* noch Een *buunre* omme .x. scilde der *munten* *vorseit* . Ende beede / deze twee⁶¹⁶ *buunre* sal pieter⁶¹⁷ *vorseit* hauwen daert hem willem mayuus / wijsen zal /

de poerte ter pudemeere wart was ghemaecht jnt⁶¹⁸ / jaer m° .ccc°. xciiij. coste te temmerne xv. scilde /
jtem van zaghen .vij. scilde ende .j haluen *jtem* van wijmen / ende roeden xl s /
jtem van deckene ende sijnen knape .vij. lb /
jtem van zolmentene ende calke ende dienre x lb /
jtem van sloten xxxvj s /

jnt jaere .xiiij^c ende .vij. so hadden wij vut onser / scuren .xxx mudde ende xj halster taerwen / *jtem* .xvj. ½ bruns Coerens somme .xlvij. mudde . ende v halster / *jtem* jnt jaere .xiiij^c ende viij. xiiij mudde ende vij halster tarwen⁶¹⁹ / *jtem* .xiiij. mudde ende .ij halster bruns somme .xxvij mudde / ende .jx halster *jtem* jnt jaere .xiiij^c ende .jx. xxij. mudde / taerewen ende .ij. halster⁶²⁰ *jtem* xij ½ mudde bruuns somme .xxxv ende .jx⁶²¹ / halster //

94 v° jnt jaer xiiij⁶²² .iiij^{xx}. ende elleefne jn den Oust was ghemeten te gheer/brouc dlant dat heyloete jan claus wijf was haut jn pachte / dat voren hilt willem claus hilt . Eerst ane den muelenwal / vj *vierendeel* .xxv. roeden den put af gheslegghen .xiiij. roeden *jtem* daer naest / .iiij. *vierendeel* xliij roeden . *jtem* stic Endende op vastenauonts dal .iiij *vierendeel* lxiiij roeden / *jtem* tgroete stic bouen clays hoykijns bouen de weghe ~ iiij *buunre* preter v roeden / clays hoykijn beneden den weghe iiij *vierendeel* *jtem* xx roeden / gillis claus van zinghem j *vierendeel* x roeden niet verre danen ghelegghen /

jnt jaer xiiij^c. iiij^{xx}. ende elleefne coste de huse te auelghem / te temmerne temetzene ende te deckene xxxvij⁶²³ lb xiiij s /

gheleent ghildekine op thout temakene te biesdonc / jnt jaer iiij^{xx}. ende .xij. iiij lb monete fortis /

Al gherekent tusschen *miere* vrouwen van den spitale / ende jan bruunen van keruen van gheschriften van wijne / ende van allen achterstelle van renten tote der daten van / deser cedullen vte ghedaen van der renten van Audeghem / zo bleef *mijn* vrouwe *vorseit* den *vorseiden* janne bruunen / .iiij. lb xvij s vj d ghedaen den xvij dach van meye / jnt⁶²⁴ jaer .iiij^{xx} ende xiiij⁶²⁵ //

⁶¹⁴ hierop volgt neffens, doorgestreept

⁶¹⁵ munten boven de regel

⁶¹⁶ twee boven de regel

⁶¹⁷ of pietre

⁶¹⁸ hierop volgt jae, doorgestreept

⁶¹⁹ tarwen onder de regel

⁶²⁰ ende .iiij. halster boven de regel

⁶²¹ ende .jx dubbel geschreven

⁶²² xiiij boven jaer

⁶²³ er staat eerst .xxxv, doorgestreept en gewijzigd in xxxvij

⁶²⁴ jnt dubbel geschreven

⁶²⁵ de rubriek Al gherekent ...xiiij doorgekruist

95 r° De scuere te gheerbrouc . was ghemaecht jnt jaer m^o.ccc^o / .iiij^{xx}. ende sesse waer af waren de coste *Somme* van al .xij. lb *groete* / *jtem* te gheerbrouc . Een poest . *Somme* van den costen .ij lb iij s iij d / *groete* /

Te auelghem was ane de huse ghewrocht van *temmerne ende* / *deckene ende* *plaesterne ende ysere ende* *stakene waer af* / de *somme* liep jnt jaer .iiij^{xx}. ende sesse vj lb *groete* /

de scuere jnt spitael was ghemaecht jnt jaer m^o ccc^o / .iiij^{xx}. ende *seuene* . *Somme* van *costen* . van *temmerne ende saghene* / *ende deckene ende ysere ende* al dattere toe behoerde . xvj ½ lb viij d *groete* / sonder haut ende stroe dat spitael ane hem zeluen hadde /

de pesterie was ghemaecht jnt zelue jaer. *Somme* van den costen / heft .ij lb .iij s iij d *groete* sonder haut ende stroe dat spitael / ane hem zeluen hadde /

de poest jnt spitael was ghemaecht . jnt jaer m^o .ccc^o / .iiij^{xx}. ende achte *Somme* van den costen .viij ½ lb .xiiij d *groete* //

95 v° *jtem* te biesdonc jnt jaer iij^{xx}. ende achte .iij ½ lb .iij. s viij d *groete* /

Te moereghem dlant dat raes been haut . jn den troch v *vierendeel* x *roeden* / *jtem* jn den troch *daer* bij .j *vierendeel* lij. *roeden* . *jtem* Een stic naest den / *losere* .j. buunre lxij *roeden* . *jtem* Een stic bouen den weghe Een buunre lx *roeden* /. *jtem* . Een an der hauerien boengaert .j. *vierendeel* lxvij *roeden* /

¶ de coste van den Ouste van mayenne ende pickene . ende / van hantwerclieden . jnt jaer .iiij^{xx}. ende tiene liep .ij. lb *parisise* /

¶ *jtem* tziwincot ane dwettewatere ghemaecht op tselue / jaer . coste van alle weerke ende ysere .xxxviij lb xvij s /

¶ *jtem* dwoene huus te gheerbrouc op tselue jaer / van *temmerne zaghene* . ende latten .vj lb .vj s *groete* /
jtem van stroe van *deckene* van *soelmentene ende* van / calke van ysere van hare lieder werke . xxvj scilde / sonder haut ende stroe dat spitael ane hem seluen hadde /

¶ *jtem* te biesdonc op tselue jaer was ane de huuse / gheleit .xiiij^c. stroes coste xxviij lb *parisise* /
jtem van *temmerne zaghene ysere ende* latten *Ende* van *deckene* / *Ende* dattere voort toe ghinc .xxvj lb viij s /

Ontfaen van jonfer mergrieten van clesscenare / als van den⁶²⁶ Cleedinghen .xviij lb *groete* . mits den huus / dat jan caboets was ende Een en haluen lakene van damast / dat so meere ghaf dan haer mantele ende roc ghedaen / jnt jaer .xiiij^c ende neghene den Eersten dach jn szeptembere //

96 r° Ghegheuen mijns heeren messagiers van borgoengen te kerssauende // jnt jaer lxxxvij den messagiers te perde .xij. s /

jtem den messagiers te voet vj. s /

⁶²⁶ den doorgestreept en vervangen door haere

jtem den soegeers knape vj. s /
jtem den zwaenwachters vj. s /
jtem den messagiers van ghent viij s /
jtem den knapen van der vpperbanc viij s /
jtem den ghersoenen vj s /

Ontfaen van joncfrouwen cathelijnen jans haex dochter / Eerst .x. lb groete jtem x
aude nobele jtem Een en leu ende .iij s / jtem .iij lb groete jtem ij lb groete bij den
cleerc van zinghem / jtem noch bij den cleerc van zinghem Een lb /

anno domini m°. ccc°. .iiij^{xx}. decimo /

Ontfaen van joncfrouwen claren gillis crupennincs dochter .v lb groete /

dlant te Eedicoue dat mayu spirinc haut was ghemeten / jnt jaer xiiij^c. .iiij^{xx}. ende
elleefne Eerst vj virendeel xv roeden jn / spitael velt . jtem tgroete stic in den
borchwal vij virendeel xl roeden / noch Een stic jn den borcwal tusschen arent
cabeliaus / Ende jacob voes lande .j. dachwant xxx roeden / jtem dmersschelkijn .j.
virendeel /

**Ontfaen van jonfer beelen Eustaes dochter van Scoeressce / van der cleedinghen
.xij. lb groete jnt jaer .xiiij^c / ende drie /**

**Ontfaen van jonfer lijsbetten oleuijers dochter van / huerne van hare Cleedinghen
.xij. lb groete / jnt jaer .xiiij^c ende drie //**

Tussen f° 95 v° en 96 r° ingenaaid papier:

<< joncfrouwe lijsbette van heurne oliuiers dochter / staerf jnt jaer duust .cccc. ende
.ix. / den xvj. sten dach van hoymaent >> /

96 v° mijn vrouwe van den spitale heeft verpacht jeghen den / almoecennier van den
cloestere Sente pieters bij ghent .j. / buunre lants ghelegghen te Auelghem in
spitaeluelt / te Een en termine van .ix. jaren omme vj lb parisise tsiaers⁶²⁷ waer af dat
deerste / pacht valt⁶²⁸ te sente martijns messe in den winter jnt jaer / .xiiij^c. .iiij^{xx}. ende
seuene / **Jan van den haute pieter de bonte /**

Ontfaen van pietren coelmanne den vij sten dach van / hoymaende jnt jaer m. ccc
.iiij^{xx}. ende tiene .x. lb xvij s / vj d van zaute dat hij jnt spetal brachte op den dach
vorseit / jtem .v. lb .xij. d van diuersen costen die op tgoet waren / eer pieter vorseit
tgoet verpacht hadde /

Ze gr⁶²⁹ /

jnt jaer .iiij^{xx}. ende tiene . jn wittendonderdaghe [1391 april 9] was ghemaecht / Eene
compositie jeghen janne van caudenberghe jn den name van / marien ketels . ende
den hospitale alzo van Een en half mudde / coerens dat men marien vorseit schuldech

⁶²⁷ omme ... tsiaers boven de regel

⁶²⁸ valt boven de regel

⁶²⁹ achteraan op de regel **Z** (voor **et**?) **e** (of **c**) **gr**. Onduidelijk

es te liue . van al dat men / hare tachte⁶³⁰re was tote den daghe van doe⁶³¹ so dat zoe hebben zaude .xij scilde / Ende iij. jaer achter Een . Een mudde coerens tsiaers Ende ware / alzoe dat soe storue binnen den vorseiden termine so soude door⁶³¹ / dachterstelle hebben ende ne meer . soluit .vj. scilde /

deus est bonus /

jnt jaer .iiij^{xx}. ende neghene was te gheerbrouc te⁶³² marien luux te ouste / xij^c harts coeren .xxxj cuseel . erweten elc cuseel van .xiiij. scoeuen / jtem .vj^c Euenen

den gheebrouc⁶³³ /

jnt jaer iij^{xx}. ende xj. was te gheerbrouc te marien luux xxx^c ende xx / []⁶³⁴ vj^c euenen preter .j. scoef /

biesdonc⁶³⁵ /

jnt jaer .iiij^{xx}. ende xij waren te marien luux .xxj^c ende lxx scoeue⁶³⁶ / jtem⁶³⁷ scoeue erweten .iij^c. jtem .ij^c. scoue xvj gherster / jtem .iij^c. ende lxxvj Euenen jtem iij^c scoue vitsen .v. scoue min /

⁶³⁰ van doe boven de regel

⁶³¹ hierop volgt hebben, overtollig, geëxpungeerd en doorgestreept

⁶³² te boven de regel en onduidelijk

⁶³³ sic

⁶³⁴ onleesbaar

⁶³⁵ verband met de vorige en de volgende post (beide m.b.t. Geerbroek) onduidelijk

⁶³⁶ op scoeue volgt een onleesbaar woord

⁶³⁷ op jtem volgt een onleesbaar getal